

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

PALMA DE MALLORCA

Jueves, 6 de julio de 1978  
Precio: 15'— pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

Director:  
ANTONIO PIZA



DEUDA DEL ESTADO A LA SEGURIDAD SOCIAL

# QUINCE MIL MILLONES

DECLARACIONES DEL MINISTRO  
SANCHEZ DE LEON EN EL SENADO

MADRID. (Europa Press). — El ministro de Sanidad y Seguridad Social, señor Sánchez de León, celebró ayer una sesión informativa en la correspondiente comisión del Senado, en la que respondió a un buen número de preguntas sobre temas de su depar-

tamento formuladas por los senadores.

Sobre el tema de los concertos con centros asistenciales privados, suscitado por el señor Yuste (P.S.O.E.), dijo el ministro que los criterios de su departamento respondían a un estudio previo de

las necesidades, análisis de los recursos propios, calidad de la oferta recibida y consideraciones jurídicas y económicas. La filosofía del Ministerio se basa en el aprovechamiento máximo de todos los recursos asistenciales del país, restricción de construcción

de hospitales en grandes núcleos urbanos, en beneficio de hospitales comarcales, y una racionalización de la asistencia mediante la conjugación de los recursos y la potenciación de la medicina de la familia.

(Más información en página 9)



## PALMA, INCA Y MANACOR FORMAN UNA SOLA GUARNICION MILITAR

MADRID. (Europa Press). — El Ministerio de Defensa ha definido el ámbito de diecisiete guarniciones, en el sentido de considerar como una sola guarnición diversas plazas. Una de las diecisiete la forman Palma de Mallorca, Inca y Manacor.

### LOCAL

- LA POLICIA ALEMANA CONTROLA 70.000 FICHAS HOTELERAS EN MALLORCA (durante el secuestro del avión de «Lufthansa»)
- EL «SEREM» HA INVERTIDO 60 MILLONES EN LAS ISLAS, EN CUATRO AÑOS.
- AYER EN EL AYUNTAMIENTO, «CUMBRE» DE URBANISMO.
- MEDIDAS CORRECTORAS PARA LAS CANTERAS DE ESTABLIMENTS.
- EL VECINDARIO DE EL ARENAL, A FAVOR DE LA AUTOPISTA.

### boxeo

## Cabeza-Vezzoli, por el título europeo

UNA VELADA EN PALMA CON EVANGELISTA, PERICO FERNANDEZ, CASTAÑON, FIOI...

Por vez primera se disputará en Mallorca un campeonato de Europa de boxeo, enfrentándose Cabeza a Vezzoli. Pero, de madrugada, recibimos información directa de Madrid, dando cuenta de que Martín Berrocal piensa incluir en el programa (en el Palacio de los Deportes de Palma) a Alfredo Evangelista, al campeón de Europa Castañón, a Perico Fernández y al mallorquín Fioi, enfrentado al sudamericano Larraux.

## ESPAÑA - ARGELIA

## EL SECUESTRO DE PESCADORES IMPIDE LA VISITA DE SUAREZ

MADRID. (Europa Press). — En relación con la visita del presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, a Argelia, la situación permanece estacionaria y siguen sin fijarse las fechas del viaje.

Según medios oficiales españoles, el Gobierno ha puesto un manifiesto ante las autoridades argelinas la impropiedad de que el presidente visite un país en cuyo territorio se encuentran secuestrados ciudadanos españoles, pertenecientes al pesquero "Las Palomas".

Por otro lado, el Gobierno español es consciente de la sensibilidad que existe en las Islas Canarias por dos temas sobre todo: la defensa del archipiélago y la seguridad de sus pescadores. Según se manifiesta en círculos de la Presidencia del Gobierno, si el presidente Suárez viajara en estos momentos a Argelia, cuando los pescadores canarios continúan detenidos por el Frente Polisario, significaría una decepción general entre los canarios y una caída en picado de la popularidad que ha logrado el señor Suárez con su trayectoria política, y sobre todo tras la visita a las Islas.

## EL PROXIMO SABADO, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. (Efe). — Para el próximo sábado, día 8, a partir de las 9,00 de la mañana, ha sido convocado oficialmente el Consejo de Ministros, según ha manifestado a Efe un portavoz autorizado de la Presidencia del Gobierno.

Por otra parte, los miembros del gabinete ofrecieron ayer a Adolfo Suárez un almuerzo, con motivo de haberse cumplido su segundo aniversario como presidente del Gobierno.

### EXTRANJERO

Waldheim:

«CANARIAS

ES ESPAÑA»

BEIRUT:

Disminuye

la tensión

LA CONFERENCIA

DE TRIPOLI

PIDE

LA RETIRADA

FRANCESA

DEL CHAD

(Informaciones en

páginas 14 y 15)



La enmienda presentada por los socialistas de Cataluña al artículo 3.º del proyecto de Constitución, finalizó en empate a 156 votos, por lo cual se procedió a una nueva votación, que también finalizó en empate. El diputado del grupo comunista Solé Tura presentó una denuncia, argumentando que se habían producido irregularidades en los votos emitidos desde tres escaños ocupados por diputados de UCD. — (Telefoto Efe, recibida por el telefax de "BALEARES".)

## SE APROBARON OCHO NUEVOS ARTICULOS DE LA CONSTITUCION POR PRIMERA VEZ, IRREGULARIDADES EN LA VOTACION

MADRID. (Pyresa). — El pleno del Congreso de Diputados aprobó en su sesión de ayer los artículos del 3 al 10 del proyecto de Constitución sin ninguna modificación. Entre éstos figuran el artículo 3.º:

1. El castellano es la lengua oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerlo y el derecho a usarlo.
2. Las demás lenguas de España serán también oficiales en las comunidades autónomas, de acuerdo con sus respectivos estatutos.
3. La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultu-

ral que será objeto de especial respeto y protección.

Y el artículo 4.º:

1. La bandera de España es de tres franjas horizontales: roja, gualda y roja, siendo la gualda de doble anchura que las rojas.
2. Los estatutos podrán reconocer banderas y enseñas propias de las comunidades autónomas. Estas se utilizarán junto a la bandera de España en sus edificios públicos y en sus actos oficiales.

(Más información en página 12.)

## LA CLASE POLITICA MADRILEÑA

Por JOSEP MELIA

El presidente Suárez ha expresado en alguna ocasión su deseo de construir un partido político que responda a los intereses de las bases y no a las intrigas de las camarillas de la clase política de Madrid. Obviamente, tan preciado objetivo todavía no ha sido conseguido.

Ahora se habla mucho del estatuto autonómico de Madrid. No se trata de un problema inventado. Ni hay que escandalizarse, en principio, del escaso entusiasmo de los manchegos por la incorporación del distrito capitalino a su marco regional. Pero esta actitud, incluso siendo necesaria para la autodefensa de los intereses castellanos, no deja de ser injusta. Porque el lastre de Madrid no son los madrileños, sino la clase política que parasita la capital y se empeña en repartirse todo el país como si fuera un huerto particular.

No nos engañemos. Apenas se ha avanzado respecto a épocas anteriores. Y que conste que no me estoy refiriendo tan sólo a la etapa franquista. La dictadura de los estados mayores a la hora de confeccionar las listas de cada partido, de repartir cargos o amañar candidaturas internas, confiere un poder omnímodo a los secretariados. Se ha desterrado en gran medida el caciquismo local, pero sobrevive el caciquismo de las ejecutivas. Los partidos son por encima de todo sus líderes. Y para colmo de males, las elecciones se ganan o se pierden en función del impacto de la televisión. Nada más lógico que quienes mandan en Madrid se crean ser los dueños del mundo. Se da la casualidad, sin embargo, de que no es verdad; y que aunque lo fuera sería tan frustrante que exigiría una revolución.

Todo el mundo se llena la boca con la palabra participación. Es la gran coartada. Pero a la hora decisiva son muy pocos los que deciden. Los que están en las claves de lo que sucede más pocos todavía. El resto, por vistoso que sea su relumbrón o la peana de su condición doméstica, no pasan de ser simples monaguillos en el gran pontifical de las dictaduras de los aparatos de poder.

Oigo las quejas de multitud de diputados —de derechas y de izquierdas— que protestan de lo poco que pintan, de que se lo dan todo masticado, de que les dicen lo que tienen y lo que no tienen que hacer. En muchos casos es la lógica contrapartida del regalo que se les hizo sin merecerlo. Es evidente, por otra parte, que en todo Parlamento hay una mayoría que está ahí para callar. Su parlamentarismo lo ejercen con el voto, no con la palabra. Cumplen un papel muy importante. Su deber es

quedar inéditos y obedecer. Lo saben y lo cumplen con la nobleza y trascendencia que tiene una misión política que contiene muchos registros subterráneos y muchas posibilidades efectivas de liderazgo social y real participación en el poder. Lo grave de España es que muchos han acudido engañados al Parlamento, se han creído con unos méritos que no tienen y ahora sus propios jefes son los primeros en constatar que no sirven para representar papeles más relevantes. Pero al lado de todo ello hay otra realidad mucho más grave: los estados mayores se pasan. Y aunque no fuera verdad la mediocre categoría de muchos de sus domésticos seguirán invocándola como pretexto para actuar con las manos libres.

Este proceder es, por lo menos, contradictorio. Sobre todo en los ideólogos de la izquierda. No se puede hablar de autogestión y régimen asambleario cuando lo que de verdad les gusta es el pacto a puerta cerrada y el compromiso sin dar explicaciones ni al propio grupo parlamentario. Y comporta, además, un peligro real, el elitismo de la política española, la marginación de la España verdadera de las regiones y provincias, y el desencanto de unos ciudadanos estafados hacia la cosa pública.

Cuando en un país existen partidos de ámbito nacional es hasta lógico que estas cosas sucedan. Yo prefiero, a grandes líneas, una visión global de los intereses de cada ideología a la política de campanario, estrecha y miope de las mini-élites del caciquismo local. Pero todo, al fin y a la postre, es en las democracias cuestión de forma. Y exige una circulación democrática en el seno de las organizaciones que en España hoy por hoy no se da. Los líderes tienen firmados cheques en blanco. Y conspiran con apoderamientos generales sin sentirse sujetos por la necesidad de dar explicaciones a las bases. En una palabra, hay que aprender a salvar la liturgia, a descentralizar las responsabilidades y a repartir correctamente el juego. Porque en caso contrario la gente puede optar por marcharse aburrida a ver la televisión.

Y lo que está claro, en último extremo, es que la clase política de Madrid tiene que afianzarse en sus circunscripciones electorales y no en los restaurantes de cinco tenedores. Que tiene que tomarle el gusto a la seriedad y no a la conspiración sistemática, que tiene que tener visión del Estado y no sólo una desmedida ambición. Requisitos, todos ellos, que me parece que se dan en muy pequeña medida.

## CARICATURA



D. Cayetano. — ¿Que dice el diario amigo D. Claudio?  
D. Claudio. — Es bien triste lo que pasa. Después de las dificultades que uno ha tenido que pasar por aprender al castellano, ahora de una plomada le dicen a uno que puede ser autónomo y que puede hablar con su lengua.

Aparecido en la revista "Balears" del año 1919. Ha sido remitido por un lector que ha visto curiosa vigencia al tema.

## LA INTEL·LIGENCIA DEPEN DE LA VOLUNTAT

Per M. Ramis Alonso

La intelligençia de l'home és filla del fons de son esperit, i el fons de l'esperit humà és la voluntat.  
Som intelligençs volent, i no ho som volent no ésser-ho.

Realment, la voluntat és la senyora de l'home, de tot l'home, amb totes les seves facultats, és dir, la voluntat és l'home, perquè és la que ens fa homes.

Amb la voluntat som lo que volem ésser, sense voluntat som no-res.

Home vol dir tenir voluntat. Home sense voluntat no es comprèn, ni és possible.

Homes mancats de voluntat n'hi ha massa. Homes-voluntats n'hi ha poquíssims: són els veritables homes.

Som intelligençs perquè tenim voluntat d'ésser-ho, i no ho som perquè no tenim prou voluntat.

Voler ésser intelligençs casi tothom el té; voluntat d'intelligençia són pocs qui la tenen, perquè suposa heroicitat.

El voler poques vegades cristallisa en voluntat, perquè el voler és volander, i la voluntat és fixesa, i fixesa en perllongament.

Un perllongament fixe en una mateixa direcció.

S'ha dit que l'home és la inconstància, i la voluntat és constància.

Sense constància no hi ha voluntat, i sense voluntat no hi ha intelligençia.

Per arribar a tenir voluntat s'ha de començar per un voler conscient, intens i perllongat.

Els volers maten el voler, i per això no es congrua voluntat. Els volers per a no matar la voluntat han d'estar subjectes a un voler i, millor, han d'ajudar a est. Quan els volers sorgeixen sense la direcció d'un voler, es fa impossible la voluntat.

I sense una voluntat amb aquesta triadella de volers, és impossible alcançar intelligençia.

Per arribar a ésser intelligençs es fa necessari triadella i puresa de volers.

Triadella, ofegant els volers contraris al voler. Puresa, cercant un sol fi, sense permetre mescladissa de passions.

L'entrada de la intelligençia és la voluntat. Si la voluntat no s'aguanta forta i única, entren dins la intelligençia els valors emposos per les passions; i la intelligençia, estànçia de llum, es converteix en camp de lluita passional entenebrida.

La llum intel·lectiva sols expandeix el seu raig de llum dins l'ordre de la falta de voluntat es omplerta per la tirania de les passions, i la tirania de les passions produeix l'ofuscació de l'esperit.

Tiranía, ofuscació, desordre, és dir, mort de la intelligençia; i tot per falta de voluntat.

Bé va escriure Goethe, en "El destí de l'home": "El camí de la sabiduria és la puresa del cor".

COLOR DEL DIA



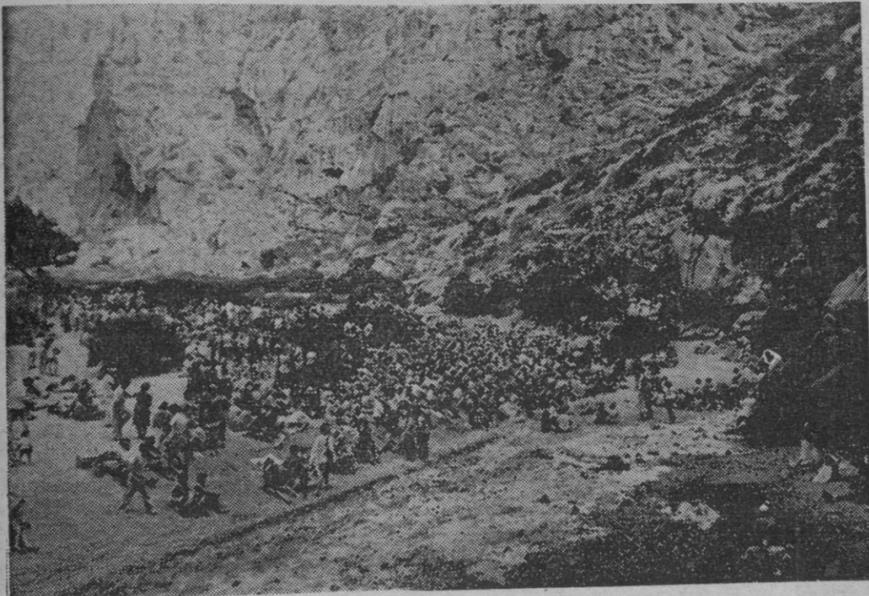
Summers



**Baleares** ANO XXXVIII N.º 12.161 DEPOSITO LEGAL P.M. 1988  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 8 · B. PALMA  
SENTADO POR M.C.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 66  
REDACCION ADMINISTRACION TALLERES 23 66 40\* (tres líneas)  
PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 67 10  
CIERRE... 23 11 77

**AQUI, LA NOTICIA**

**LA CASA CATALANA, EXCURSION AL TORRENT DE PAREIS**



Para el próximo 16 de julio, en que se celebrará el concierto a cargo de la Capella Majorquina en el Torrent de Pareis, que organiza cada año el pintor Josep Coll Bardolet, la Casa Catalana ha previsto una excursión en autocar para ir allí. Los interesados en asistir pueden acudir a las oficinas de secretaría hasta el día 10.

Por cierto, ya que estamos con lo de la Casa Catalana, ésta ha creado una sección infantil que lleva el nombre de "Peñita senyera", que incluye a los chicos y chicas de 10 a 15 años. Sus principales proyectos son realizar excursiones, hacer visitas a sitios poco conocidos de Palma y colaborar en la confección del diario mural de la Casa Catalana entre otras actividades.

**CONTINUARA LA ASAMBLEA PREAUTONOMICA DE MENORCA**

Según un acuerdo tomado ayer por la comisión permanente de la asamblea preautonómica de Menorca, ésta tendrá continuidad hasta las elecciones municipales. El senador Olives declaró que aunque la asamblea no funcione con carácter oficial, será realmente operativa y eficaz, y por otra parte una de las funciones que tendría sería la de apoyar a los representantes menorquines en el Consejo Interinsular que se constituirá el próximo día 17 en la Diputación Provincial de Palma.

**AYUDA A LOS CENTROS DE ENSEÑANZA PARA MINUSVALIDOS**

Parece ser que muy pronto conoceremos las cifras que el ministerio de Sanidad destinará en "concierto de plazas" para los centros ASNIMO, "Mater Misericordiae" y "La Purísima". Las pri-

meras noticias son que la cifra supera los veinte millones. La próxima semana tendremos cifras concretas.

**MAS DE 300 MAESTROS SE PRESENTARON A OPOSICIONES**

Ayer se iniciaron las oposiciones para maestros. Parece ser que los presentados superan en número los trescientos. El próximo día 19 será la segunda convocatoria. El nerviosismo era patente ayer en la Normal. Esperamos el resultado de esta primera convocatoria.

**LIBRO DE SANTIAGO MIRO**

En la sala magna del Estudio General Lulliano dará comienzo esta tarde, a las 19.30, la presentación del libro de Santiago Miró, "Caciquismo y corrupciones municipales en las islas", a cargo del escritor Llorenç Capellà. A continuación habrá una mesa redonda sobre el tema en la que participarán los siguientes representantes de partidos políticos y entidades: Toni Enseñat (CJA), José María de la Fuente (AP), Rafael Franch (UCD), Miguel Aguiló (PA), Manuel Doménech (PC), Ramón Aguiló (PSOE), Jaime

Obrador (OEC), Joan Perelló (PSI), Jaime Peralta (PT), JA Moll (Unión de Funcionarios de Baleares), Tomás Fortuny (Colegio de Arquitectos), Jaime Llodrà (concejal de Manacor) y Julio Barrado (concejal de Palma). En un principio se había contado también con la asistencia de Paulino Buchens (alcalde de Palma), pero, en último momento, ha declinado la invitación.

El acto está organizado por las librerías "4 Ulls" y "Es Cantó".

**LAS MUCHAS VACACIONES EN COMERCIOS Y ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS**

Como es normal y lógico, las vacaciones están en muchos sitios al prioritario orden del día por estas fechas. Conviene entonces que cualquier ciudadano que piense salir de compras por las tardes o proveerse a cualquier hora de un elemento indispensable en un comercio o establecimiento tome las debidas precauciones. La relación de tiendas que están cerradas o que realizan turnos especiales es creciente.

**NUEVO DELEGADO DE «AVIACO»**

Con motivo de la despedida del delegado de la compañía aérea "Aviaco" en Mallorca, Basilio Manrique Ondategui, tuvo lugar ayer en la primera planta de Son Sant Joan una reunión en la que estuvieron presentes las autoridades y personal del aeropuerto, personal de "Aviaco" y el nuevo delegado de la compañía, Luis Samaniego

Pons, así como el adjunto a la dirección de tráfico y delegaciones de la compañía, Humberto Alvarez Micoa.

El señor Manrique llevaba seis años en este cargo, y pasa a dirigir ahora la delegación de Barcelona.

**TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO DE CORREOS**

Joaquín Summers Hevia ha tomado posesión de su cargo como nuevo jefe provincial de Correos. Esperamos que la dirección del señor Summers mejore sus servicios, que, dada la actual época veraniega, no son a veces todo lo buenos que hubiera que desear.

**ANIMADA PRESENTACION DE «CATAROS Y OCCITANOS EN EL REINO DE MALLORCA»**

Ayer, a primera hora de la noche, en la antigua imprenta "Mossén Alcover" de Sa Calatrava, se procedió a la presentación del libro "Cátaros y occitanos en el reino de Mallorca", del que es autor el arquitecto Gabriel Alomar Esteve, y que ha sido editado por Lluís Ripoll. Mientras se servía un típico "berenar mallor-

quí" y el conjunto "Els Valldemossa" animaban la concurrida reunión, el autor dedicaba a los presentes volúmenes de su obra. Con anterioridad, autor y editor, en breve parlamento, pusieron de relieve el contenido de "Cátaros y occitanos" y su vinculación a nuestro pasado histórico y cultural.

**BALEARES NO ES LA REGION TURISTICA CON LOS PRECIOS MAS BAJOS**

Gerona, con su Costa Brava, es la región turística con los precios hoteleros más bajos de todo el Estado español, según se desprende de un estudio que ha llevado a cabo el Patronato del Turismo gerundense, a través de los especialistas del Centro de Estudios Técnicos y Turísticos.

Así, Baleares pierde el farolillo rojo, o, según se mire, la cabeza de la clasificación. En primer término, a igual calidad, las Islas Baleares, Costa del Sol y Canarias son más caras que la Costa Brava.

**«SEMANA DEL MAR» EN PORT DE POLLENÇA**

Con gran brillantez, se clausuró el pasado día 29, fiesta de San Pedro, la VIII edición de la "Semana del Mar" que, bajo el patrocinio del Instituto Social de la Marina y la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, Caja de Ahorros de Pollensa "Colonya", Cofradía Sindical de Pescadores y colegio mixto "M. Capllonch", se ha celebrado en Port de Pollença.

Esta VIII edición ha contado con un programa sumamente amplio, y en el que han tenido cabida, entre otras actividades, una magnífica exposición de pinturas y modelos navales, una interesante conferencia a cargo de don Juan Pou Muntaner en la que, bajo el título "Evolu-

ción de la marina de vela en Mallorca", trazó un preciso recorrido histórico de esta modalidad de navegación, cena de hermandad de los pescadores, activos y jubilados, organizada ésta por la cofradía, proyección de películas con tema marino, como es de suponer, bailes típicos mallorquines, así como numerosos actos náuticos-escolares, etc., respondiendo todos ellos al deseo de fomentar una aproximación y mejor conocimiento del mar en sus distintas facetas.

La edición ha tenido, en suma, un extraordinario relieve que servirá, sin duda, para animar a sus organizadores en conseguir nuevas y más altas metas en la IX edición de la "Semana del Mar" del próximo año.

**AEROPUERTO, MES DE JUNIO**

Las cifras correspondientes al pasado mes han representado, respecto del mismo mes del año anterior, un aumento del 11,47 por 100 en pasajeros y un 5,5 por 100 en aviones.

El movimiento de pasajeros global de junio fue de 807.879, y el número de aviones operados de 7.838.

Dentro del mes, el día de más tráfico fue el 25, con un total de 437 aviones y 49.716 pasajeros.

Pensando en los operadores de vuelo, controladores y demás familia de amigos nuestros en el aeropuerto, se nos ocurre casi celebrar que el calor no apretase en el pasado mes.

**VI FESTIVAL DE MUSICA DE VERANO**

El próximo nueve de julio comenzará en Ciudadela (Menorca) el "VI Festival de Música de Verano" organizado por las Juventudes Musicales. Tienen previstas sus actuaciones Eulalia Solé, Carme Bustamante y Manuel García Morante, María Luisa Antdo, Solistes de Cataluña, Camerata de Barcelona, Monserrat López y Antón Aguiló, Josep Luis Puig y Josep F. Pagés, así como Sisa, Pere Tàpies y Lluís Llach. El festival se prolongará hasta el día 30 de agosto.

**LA TELEFONICA Y LA GUIA DE BALEARES**

A estas alturas, ya en julio, la compañía Telefónica ha editado la guía de teléfonos de nuestra provincia correspondiente al año 1978. En fin, dice el refrán que más vale tarde que nunca. En la portada hay una foto de la fachada de la Sapiencia, que, se sabe, es el lugar donde se alojan todos los marginados de Palma.

**MENORQUINES EN UN DISCO**

De las manos y las voces de un joven conjunto musical mahonés, "Sa Traginada" acaba de salir a la venta un disco de larga duración, en el que se recoge una colección de canciones populares de Menorca. Esta nueva obra, valiosa contribución a nuestra cultura autónoma —recopilando una parte del vasto legado popular— ha sido editado en la colección "Puput" de la casa Zafiro.

**... Y AQUI, LA IMAGEN**

**«CAPGROSSOS» EN LAS FIESTAS DE SA CALATRAVA**

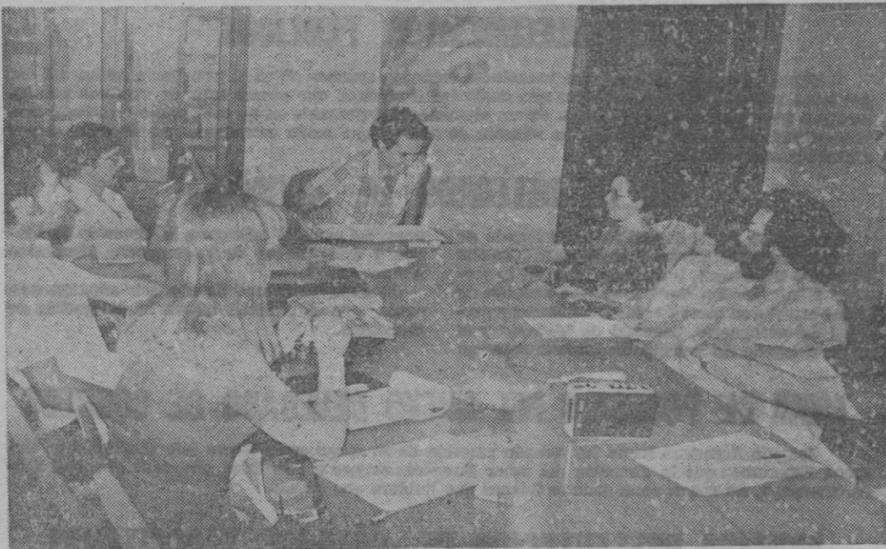
Lo decíamos ya en nuestra edición de ayer: las fiestas que mañana se inician en la popular barriada de Sa Calatrava están cargadas de "popularidad". Bárbara y Margarita, dos artistas, están trabajando en los "Capgrossos" que mañana por la tarde recorren las calles del antiguo barrio y así se iniciarán las fiestas.

De un tiempo a esta parte la juventud quiere rescatar todas aquellas costumbres mallorquinas que nos hicieron vivir momentos muy felices en nuestra juventud. Aquí están los "capgrossos" que renacen del polvo y del olvido por parte de unas manos jóvenes y artísticas.

(Foto: "Juanet")



Escrito de entidades culturales, universitarias y cívicas a los parlamentarios y la Administración



Representantes de las entidades firmantes del manifiesto de protesta y reivindicación en rueda de prensa.

## LA ENSEÑANZA DE NUESTRA LENGUA, YA

**Protesta por la discriminación gubernamental**

«Es imprescindible que, además de la enseñanza del catalán, funcionen ya desde el próximo curso, grupos experimentales en catalán y con contenidos culturales propios, tanto en EGB como en BUP». Así señala un comunicado dado a conocer, ayer, en rueda de prensa, por la Obra Cultural Balear, Colegio de Licenciados, Facultad de Filosofía y Letras, Distrito Universitario de Directores de Institutos, Escola Mata de Junc, Sindicat de Treballadors de l'Ensenyança, Sección de Catalán de la Escuela de Profesorado de EGB, que son hasta el momento las entidades signatarias aunque sigue abierta la adhesión al escrito que fue gestionado urgentemente y que será transmitido a la Asamblea de Parlamentaris de les Illes, Delegación del Ministerio de Educación y Presidencia del Gobierno.

### LA NORMALIZACION, YA!

Los organismos que han pro-

movido este escrito insisten con toda energía en la necesidad urgente de normalizar el uso de la lengua catalana, propia de estas

islas, en los diversos niveles educativos y protestan de que aún no han sido adoptadas las disposiciones imprescindibles para que en el curso académico 1978-79 sea una realidad. Se recuerda que directores de Institutos de Enseñanza ya en noviembre de 1977 hicieron gestiones, reiteradas, ante la inactividad de la Administración recientemente. Más adelante fue el STEI que pidió que las subvenciones y ayudas para la enseñanza del catalán no quedasen circunscritas a Catalunya ni tampoco para el BUP.

### LA NORMALIZACION, YA! UNA HUMILLACION

#### INDIGNANTE

De humillación indignante por lo que tiene de atentado contra la autonomía es calificada la no especificación de la lengua catalana en el real decreto de preautonomía y el concerniente a la enseñanza de nuestra lengua sólo exclusivamente para Catalunya. En este punto, Isidor Marí y Llompart que actuaron de portavoces en la rueda de prensa indicaron que la Asamblea de Parlamentaris no había sido tenida en cuenta en sus peticiones por el Gobierno.

Asimismo se puso de relieve que el año pasado cuando Suárez señaló la posibilidad de que el catalán fuese oficial, la OCB, en catalán, transmitió un telegrama a presidencia recordando el derecho del archipiélago a este trato, acto al que se sumaron distintos ayuntamientos.

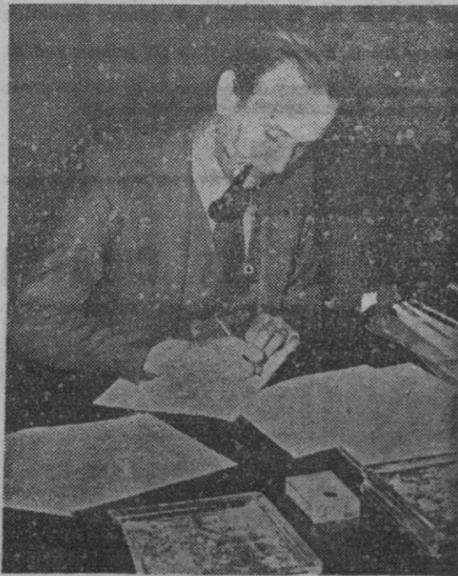
### NO A LAS MANIPULACIONES, SI A UNA ACTITUD CLARA

Finalmente en escrito de protesta de estas entidades se denuncian estas manipulaciones y exhiben a parlamentarios y representantes del Ministerio de Educación una actitud clara ante el parlamento y la administración, para que emprendiendo las acciones que sean precisas para lograr una disposición legal y el preciso financiamiento para la normalización de la enseñanza de nuestra lengua, sin discriminaciones respecto de otros territorios catalano-parlantes.

M.

Foto: JUANET

## LA COMISION GESTORA DE LA UNIVERSIDAD, DE ACUERDO



Por otra parte se comunicó en la rueda de prensa que en la última sesión plenaria de la comisión gestora de la Universidad se planteó la necesidad de solicitar la aplicación del decreto para la enseñanza del catalán a nuestras islas, aspecto que fue aprobado unánimemente. Así se dirigirá un escrito a las altas instancias directivas de la Administración en este sentido.

Como señaló el diputado socialista Emilio Alonso, miembro de la comisión gestora, será necesario solicitar la aprobación de un nuevo real-decreto ya que el anterior es exclusivo para Cataluña, contrariamente al que se realizó en 1931 cuando una disposición transitoria de la ley posibilitaba que otros territorios de la misma habla catalana se sumasen.

## LABORAL

**Desconvocada la huelga y firmado el convenio del transporte discrecional de viajeros**

## ASAMBLEAS INFORMATIVAS DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

Como ya adelantábamos ayer, la huelga de autocares del servicio discrecional de viajeros que estaba convocada para mañana, día 7, no se llevará finalmente a efecto. Las tortuosas y largas deliberaciones que se llevaron a cabo durante todo el martes dieron como resultado, ya entrada la noche, el acuerdo entre ambas partes y la firma del Convenio. Durante el día de ayer, empresarios y trabajadores realizaron sus respectivas asambleas en los locales de la AISS para dar a conocer el contenido de los acuerdos logrados. La asamblea de empresarios tuvo lugar a las 10 de la mañana, mientras que los trabajadores se reunieron a las 8 de la tarde. Tanto por una parte como por otra, ha habido concesiones más o menos importantes, en función de las cuales ha sido posible la desconvocatoria de la huelga y la mencionada firma del Convenio.

### LOS PUNTOS MAS

#### DESTACABLES DEL

#### CONVENIO

Las comisiones negociadoras de la parte social y de la patronal expusieron, desde la mesa que presidía las correspondientes asambleas, todos los puntos del recién suscrito convenio. El mismo consta de 25 artículos y los anexos, donde se especifican los salarios en función de las diferentes categorías profesionales. Por lo que respecta a los salarios, el Convenio establece un sueldo base de 26.000 pesetas para el conductor, clase D, fijándose en 24.000 pesetas el salario base para el peón. Como se recordará, la petición de los trabajadores era de 30.000 pesetas para el primero y 26.000 pesetas para el segundo. Otro de los puntos conflictivos era el relativo a las horas extras: los trabajadores consideraban que el número de éstas era excesivo por lo que reivindicaban su reducción, compensándolo económicamente con un salario base más alto. No hay que olvidar que el sueldo de estos trabajadores, era hasta ahora, el salario mínimo interprofesional, que no llega a las 16.500 pesetas. La mencionada reducción de horas extraordinarias no se ha conseguido, dependiendo de la voluntad de cada trabajador el hacer más o menos horas. En cualquier caso, cada hora extraordinaria se pagará a 200 pesetas. La jornada laboral se ha fijado en 44 horas semanales, con lo que la jornada normal es de 7 horas y 20 minutos diarios. No obstante,

en el Convenio se ha incluido una cláusula referente a las excursiones denominadas de «día entero»; en este tipo de excursión, la jornada será de 8 horas y media (y no de 7 horas como en el resto de los servicios) pagándose sólo la mitad de aquellas horas extra que sobrepasen dicha jornada. Esta cláusula la explican los trabajadores como «una importante,

concesión de la parte social para evitar que se vean alterados los comisionados o incentivos que venían funcionando hasta ahora».

En cuanto a las maletas, se ha acordado que los trabajadores percibirán 2 pesetas por carga y descarga del equipaje de cada persona.

Este Convenio entrará en vigor a partir del 1 de julio de este año, su duración será de un año y el ámbito provincial. Ayer mismo, los mencionados acuerdos debían ser presentados en la Delegación de Trabajo para su homologación. La opinión de los trabajadores es de que, si bien se han conseguido puntos positivos, «esto que ahora se ha firmado es casi más una plataforma de Convenio para el próximo año que el Convenio a que nosotros aspiramos».

## ASTILLEROS: NUEVA REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL



La solución al conflicto de «Astilleros Mallorca S. A.» se retrasa mientras que las negociaciones continúan y las gestiones, a distinto nivel, se multiplican. Para hoy mismo está prevista una nueva reunión en el Gobierno Civil a la que asistirán, además de las dos partes implicadas, el gobernador y el delegado de Trabajo. El tira y afloja en materia salarial entre la empresa y los trabajadores no termina de encontrar una salida satisfactoria para ambas partes que permita poner punto final a una huelga que dura ya casi un mes y medio.

## LOS TRABAJADORES DE CIAMSA SE MANIFESTARON CON REFUERZOS

La denuncia por delito social contra los dirigentes de la empresa CIAMSA que debía haber sido firmada ayer por el Delegado de Trabajo no pudo hacerse efectiva debido a defectos de forma. Los trabajadores, que habían acudido a la Delegación para verificar que la denuncia se llevaba a efecto, fueron emplazados a esperar hasta hoy, jueves, día en que el expediente de la denuncia será rehecho y vuelto

a pasar a firma. Entretanto, el descontento del personal volvió a manifestarse en la calle con pancartas, siendo en esta ocasión un número mucho más elevado el de las personas que participaron en esta acción de protesta. Según pudimos saber, a los trabajadores de CIAMSA se unieron los de otras empresas que también padecen en estos momentos conflictos laborales,

## ABSTENCIONISMO Y DIVISION DE OPINIONES EN GESA

Con un elevado porcentaje de abstenciones se celebró el referéndum para la aprobación de los acuerdos del Convenio de GESA que, tras seis meses de negociaciones, podrá por fin firmarse. Como se recordará el pasado sábado los representantes de los trabajadores y de la empresa finalizaron las correspondientes negociaciones, decidiéndose que el conjunto de los acuer-

dos fuese sometido a referéndum para su aprobación entre los mil quinientos cincuenta y cinco trabajadores. Este referéndum que, como decimos tuvo lugar ayer dio un resultado positivo por lo cual el Convenio podrá firmarse en breve.

A última hora de la tarde solo se había escrutado el 80 por ciento de los votos emitidos siendo el resultado de este escrutinio

un 30 por ciento de abstenciones, un 43 por ciento de votos afirmativos y un 20'5 de negativos. El resto fueron nulos o en blanco. Además de la significativa abstención, es de señalar el elevado porcentaje de votos en contra de los acuerdos que darán cuerpo al convenio. Si los números no engañan este Convenio solo cuenta con el apoyo real de menos de la mitad de la plantilla.

## LA POLICIA ALEMANA CONTROLÓ 70.000 FICHAS DE HOTELES DE MALLORCA DURANTE EL SECUESTRO DEL AVION DE «LUFTHANSA» (OCTUBRE 1977)

### Fueron capturados ochenta delincuentes comunes, «turistas» en nuestra isla

Según una información publicada en «Diario 16», crónica del corresponsal en la República Federal Alemana, las computadoras de la Policía Federal Criminal se emplearon durante el secuestro del avión de la Lufthansa del pasado octubre para controlar 70.000 fichas de hotel en nuestra ciudad. La revista izquierdista de Hamburgo «Konkrete» publicó un documento con las actas secretas de una reunión de la Comisión del Interior del Parlamento (Bundestag) con el exministro del Interior Werner Maihofer y el presidente de la Policía Federal. En su informe a la comisión parlamentaria, el presidente de la Policía mencionó el empleo de los sistemas Inpol y Pios, para comprobar 70.000 fichas de alemanes alojados en Mallorca durante el período crítico.

Este período tuvo una duración en principio de cuatro días —del 14 al 18 de octubre— y la investigación dio como resultado la captura de ochenta personas procedentes de la delincuencia común. «Inpol» y «Pios» son los sistemas de computadoras de la Policía alemana. «Inpol» se destina a la captura de personas y búsqueda de objetos, automóviles, armas, documentos, etc., y está conectado en los aeropuertos, fronteras, coches-patrullas y comisarias. «Pios» es un sistema de computadoras que registra «personas, instituciones y objetos, relacionados con la escena terrorista».

#### UN SECUESTRO ESPECTACULAR

Como se recordará, el pasado 14 de octubre de 1977, fue secuestrado en vuelo de Palma a Frankfurt un Boeing 737 de la compañía alemana Lufthansa por un comando terrorista compuesto por cuatro personas, denominado «Organización de la Lucha contra el imperialismo mundial». El avión llevaba a bordo 91 personas, 86 de ellas pasajeros y 5 tripulantes. De ellos, nueve eran españoles, seis pertenecientes a la compañía aérea TAE y los otros tres residentes en Mallorca. El avión fue desviado poco después de despegar de

Son San Juan hacia Roma y tomó tierra en Nicosia. De allí partió rumbo a Kuwait al serle negado el permiso de aterrizaje en Beirut, Damasco, Bagdad y Basora. Después se dirigió a Dubai, y más tarde a Aden.

Los secuestradores pedían la liberación de sus compañeros encarcelados, así como de los anarquistas pertenecientes a la Banda Baader-Meinhof. Asimismo el secuestro tenía relación con el caso del industrial alemán Hans Martin Schleyer, que también permanecía secuestrado y por el que se pedía un rescate de quince millones de dólares.

El secuestro del avión de Lufthansa, fue seguido con extraordinario interés desde Mallorca, ya que entre los rehenes se encontraban personas conocidas de la Isla. Asimismo, los informativos alemanes buscaban cualquier clase de antecedentes y se llegó a afirmar que en el aeropuerto de Palma no existían las suficientes medidas de seguridad.

El 15 de octubre, los secuestradores dieron un ultimatum, afirmando que Schleyer y los pasajeros serían ejecutados si no eran liberados los miembros de la Baader, los compañeros del grupo secuestrador y dos palestinos encarcelados en Turquía. Al mismo tiempo el ministro de Asun-



tos Exteriores alemán llegaba a Dubai para negociar, y un avión militar alemán con una unidad especial de la policía se dirigió al mismo lugar, barajándose la posibilidad de que se llevase a cabo un intento de rescate.

El día 16, se cumplió el plazo dado por los secuestradores, accediendo el Gobierno alemán al pago del rescate. Ese mismo día fue asesinado el comandante del avión, que despegó rumbo a Aden y Mogadiscio. El secuestro tuvo un espectacular desenlace en esta última ciudad, capital de Somalia, cuando un comando antiterrorista de la policía, asaltó el avión dando muerte a tres de los secuestradores e hiriendo gravemente al cuarto. Los rehenes fueron liberados sanos y salvos.

#### LA NOTICIA, UN ESCANDALO

Como hemos dicho al prin-

cipio, cuando se van a cumplir nueve meses de este secuestro aéreo, se ha dado a conocer la noticia de que la policía alemana controló durante esos días 70.000 fichas de hoteles en Mallorca con las pernoctas de alemanes. El objetivo era averiguar los entresijos del secuestro, de donde venían sus protagonistas y quien los financiaba. El resultado, fue la captura de ochenta delincuentes comunes.

Según añade en su crónica el corresponsal en la República Federal Alemana de «Diario 16», la publicación de las actas de la Comisión del Interior del Bundestag fue calificada de escándalo en un editorial del diario conservador Frankfurter Allgemeine Zeitung, que comenta: «la expresión de un político de Bonn de que todo es una marrañada, es poco. Es un asunto de Estado. El Gobierno federal tiene que aclararlo».

## PEDRA FOGUERA

Per Andreu Manresa

### CONVERSES PC - PSOE, PC - UCD

D'una manera més que silenciosa els comunistes han estat treballant la seva presència «consensuada» dins la futura Comissió de Transferències. Fa un parell de dies es varen mantenir contactes bilaterals entre la direcció del PCIB i les del PSOE i UCD. Per un costat —i aquestes reunions secretes han estat confirmades, no sense un poc de sorpresa pels interessats— en Ramón Aguiló anà al local dels comunistes entrevistant-se amb Pep Valero i d'altres dirigents i aquests anaren al local d'UCD conversant amb Maximilià no Morales i demés responsables centristes.

Al capdavant s'ha pactat, s'ha acceptat per part dels partits majoritaris com a «lògica» la ferma, decidida i repetida voluntat dels PC a ésser representats. Ribas, mes concretament, serà el membre pactat, encara que manquin papers escrits oficialment i que el tema resti, a hores d'ara, a més d'un mes de distància.

### L'OFERTA AUTOGESTIONARIA FOU AGRAIDA I REBUTJADA PER LA BASE

Un conegut polític, ex-candidat a les eleccions, bona persona amb el sentit més elogiós, va tenir una petita frustració ideològica-personal quan, professant i duguent la pràctica les seves conviccions va fer una proposta als emprats del seu establiment perquè entrassin a formar part de l'empresa —ben rendible— i participassin amb la seva gestió i beneficis, tots als mateix nivell.

Malgrat que ganàncies eren cosa segura i que molt possiblement també els treballadors mantenien creences polítiques i sindicals gens incompatibles amb la idea digueren «no gràcies»; s'estimaren més el sou a cap de mes. Seguir éssent assalariats i no fer una bestreta que els convertia amb copropietaris.

### «EL PROVINCIALISME DE LES ILLES» I LA FE DE JOSEP MELIÀ

En Melià contava ahir a la seva crònica madrilenya a l'«Avui» que el socialista català Lluçh l'havia escumés estranyat-se davant el seu silenci per l'absència al decret preautonòmic il·lenc de l'expressió llengua catalana. Aquí és, subrellada, l'opinió de Melià, a l'espera del seu anomenament com a responsable informatiu del Govern d'UCD: *Em sembla una equivocació que no aamet disculpes i un error de càlcul estípid. El provincialisme a les Illes, encara té posicions molt fermes. Es juga a favor de la ignorància i amb tabús molt forts... Crec que la nota de protesta del PSOE expressa el pensament de molta gent. I en el cas concret de la meua humil persona quelcom molt semblat al que jo hauria dit sobre aquest sec-ció». Això és la seva fe política.*

## LOS PRECIOS EN

# MADEN

NO SUBEN

### OFERTAS PERMANENTES:

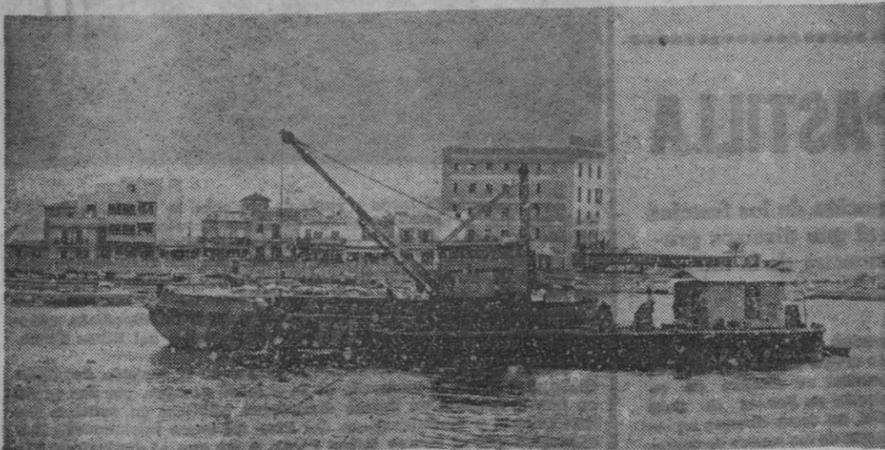
## MUEBLES, TRESILLOS, CUADROS

- Butaca modulo meraclón ..... 3.500'— Ptas.
- Camas nido desde ..... 7.500'— »
- Tresillo tres plazas Skai ..... 11.000'— »
- Tresillo tres plazas Dralón ... 21.500'— »
- Mueble-cama y colchoneta ... 7.000'— »
- Litera varios modelos ..... 7.500'— »
- Librería comedor ..... 14.900'— »
- Taquillón varios modelos ..... 3.950'— »
- Cuadro paisaje óleo 1'30 ..... 1.300'— »
- Cuadro taquillón ..... 900'— »

## Visite MUEBLES MADEN

Puerta San Antonio, 11. — Telf. 21.43.10.  
Palma de Mallorca

## OBRAS EN EL PORTIXOL



A pesar de estar informándose el proyecto sobre las obras, el surgidero ya esta surgiendo. (Foto Juanot)

Se va a proceder a mejorar, mediante los oportunos dragados y obras de abrigo y mejora de los exis-

tentes, al Portixol.

El proyecto relativo a dichas obras se encuentra

expuesto a disposición del público en la Comandancia de Marina, según el texto del anuncio oficial que in-

serta el Boletín Oficial de la provincia.

Con ello se podrán fundear en el Portixol embarcaciones de calado superior a los «posteros» y «botets» que hasta ahora se las veían y deseaban para llegar al varadero.

El lugar donde pueden fundear las embarcaciones o quedar surtas, se denomina «surgidero».

Habrà, por tanto, puerto de abrigo surgidero en el Portixol.

Si las medidas correctoras acaban con los malos olores y el cauce del torrente adecuado no crea problemas, el Portixol mejorará mucho con las obras proyectadas que en parte se encuentran en curso.

Otro tema es el de puertos deportivos. Parece que contra los rumores que habían circulado, no se trata de proveer a la dotación de «amarres» para los numerosos pisos resultantes en el singular edificio levantado allí.



# INFORMATICA

Tel. 215096

Prácticas en ordenador propio en la misma escuela

LOS INTERESADOS en recibir información remitan este cupón (o llamen al Tel.: 215096) con sus datos personales a ESMA - Av. Almirante Carrero Blanco, 5 - B - Entlo. A su recepción la Secretaría de la Escuela les enviará gratuitamente Programa que servirá de base para la correspondiente selección según riguroso orden de recepción, dado que el número de plazas es limitado

### DESEO RECIBIR INFORMACION CURSO

Programador  Practicas Programador  Analista

|| NOMBRE \_\_\_\_\_ ||

|| DIRECCION \_\_\_\_\_ ||

|| TEL. \_\_\_\_\_ || CIUDAD \_\_\_\_\_ ||

|| FECHA \_\_\_\_\_ || FIRMA \_\_\_\_\_ ||

Por el Rey y al inicio de sus vacaciones

## EL NUEVO CENTRO BASE DEL «SEREM» SE INAUGURA A FINALES DE ESTE MES

Se ha edificado con las técnicas más modernas que darán como resultado un conocimiento personal del minusválido

Este mismo mes, se inaugurará oficialmente el «Centro Base» del SEREM para todas las islas Baleares. La noticia no es oficial pero sí oficiosa y sabemos de fuentes bien informadas que, en la actualidad, se está trabajando a marchas forzadas para que, a finales de este mes esté en condiciones para su inauguración. Incluso, dicen las mismas fuentes que, será el Rey quien inaugure este edificio a su llegada para pasar las vacaciones en la isla. La noticia, como he dicho, no es oficial, pero la actividad que están desarrollando en el nuevo centro habla de una inauguración próxima:

### CUATRO AÑOS EN BALEARES

El «SEREM» —Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos físicos y psíquicos— hace cuatro años que está funcionando en Baleares. Exactamente desde marzo de 1974. Por varias circunstancias y por el interés puesto por los responsables del «SEREM» que en la actualidad depende del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, podemos decir, que es uno de los centros con mayor actividad. Esperamos que, con el nuevo edificio se incrementen más estas actividades para bien de todos.

La Delegación del «SEREM» en la actualidad se encuentra en la primera planta de un edificio de la calle Jaime III. De aquí está hoy esta delegación, para pasar muy pronto —este mismo mes—, a una planta baja propiedad, en la que quitadas todas las barreras arquitectónicas que imposibilitan el acceso a los minusválidos se sigan las actividades. Condición primera para

este servicio y que era y es un absurdo que en la actualidad se encuentre en un primer piso.

Durante estos cuatro años de actividad del «SEREM» en Baleares en ayudas individuales o globales a distintas entidades se han gastado 62.754.524 pesetas. Una cifra muy respetable que re-

tidades que cuidan del minusválido.

### NUEVO EDIFICIO

El nuevo edificio, que se encuentra situado en la esquina de las calles Juan Maragall, Juan Alcover, es un edificio muy moderno con mil ochenta metros cuadrados para atender todas las necesidades de los minusválidos. Así, este «Centro-Base» estará compuesto por los despachos de técnicos, biblioteca, secciones de psicomotricidad, logopedia, psicoterapia, etc. Todas las actividades que se desarrollen serán para el conocimiento de las personas. Los profesionales que cuidarán del centro estarán en condiciones de dar un camino a seguir a todos los minusválidos.

Actualmente son trece las personas que cuidan del centro. Estas trece personas cuidan de sus especialidades, ya sea que se dediquen a los minusválidos

En cuatro años, el «SEREM» ha distribuido más de sesenta millones en las islas

dunda en bien de los minusválidos físicos y psíquicos. Este dinero en algunos casos se ha destinado para ayudas particulares, compra de medios de locomoción, etc., y, en otros, para ayudas en los colegios o en-

físicos, psíquicos o a la Administración.

### CENTROS EN BALEARES

En la actualidad los centros



En los bajos de este edificio estará el nuevo Centro Base del SEREM que se inaugura a finales de este mes.

que reciben ayuda del «SEREM» y que de alguna manera están vinculados a éste son el Príncipe de Asturias, —ASNIMO—, con el funcionamiento de este edificio que se prevé para el próximo curso quedará resuelto el problema de los niños mongólicos. «Mater Misericordiae» para deficientes físicos y mentales, «Virgen de la Salud» para deficientes mentales y «La Purísima» para niños sordos.

El edificio por construir y que es de vital importancia, es una residencia para grandes inválidos. Grandes inválidos son aquellos que no se valen por sí mismos para aquellas actividades que son frecuentes en el hombre. Los proyectos para este centro están elaborados, falta la compra de los terrenos. De todos modos se trabaja en ello.

En la actualidad se calcula que unos doce mil inválidos hay en las islas que necesitan del apoyo de todos. La inauguración próxima del «Centro-Base» es de vital importancia. La noticia está dada y es deseo de todos que este mismo mes se inaugure el centro. La próxima semana tendremos noticias más concretas sobre el particular.

MATEO CLADERA

(Foto: JUANET)

## CORT 1

### AYER, LA CUMBRE DE URBANISMO



Ayer durante la tarde y parte de la noche la Comisión de Urbanismo, con la presencia de los Servicios Técnicos y con la asistencia del señor Alcalde, celebró la sesión que desde los periódicos hemos venido denominando la «cumbre de Urbanismo» con el objeto de examinar y discutir los estudios llevados a cabo desde los puntos de vista técnico y jurídico acerca del Plan General en la preparación de la revisión del mismo, ya de inmediata aprobación. Se va a proceder a concretar la revisión del Ribas Piera.

Como desde que se comenzó a hablar de la revisión del Plan General y hasta el momento de la cumbre de ayer, por dos veces se han celebrado en Palma discusiones públicas en torno a las desviaciones y modificaciones del Plan tal como inicialmente fue concebido por el equipo Ribas Piera, a las que el distinguido arquitecto catalán ha asistido, el Alcalde de Palma prometió a los informadores dar amplia y cumplida respuesta a las afirmaciones del arquitecto.

Ha llegado, tras esta «cumbre de Urbanismo» el momento de proceder a esa contestación, que esperamos se caracterice como todas las de Paulino Buchens por lo amplia y documentada.

De lo que ayer pudimos filtrar acerca de lo tratado en la sesión, cabe anotar que los elementos concretos de la revisión fueron analizados en su totalidad y que cabe en fecha próxima la dedicación de una sesión municipal plenaria de carácter extraordinario a la aprobación de la revisión.

El transcurso del tiempo y la modificación que se ha operado en la circunstancia social y económica de la ciudad, aconsejaban —y este es el camino seguido al parecer— modificaciones de entidad al Ribas Piera.

En todo caso, hasta el próximo viernes parece que no se producirá una referencia a los medios informativos extensa en que se concrete la respuesta Ribas Piera y el contenido concreto de la revisión llevada a cabo.

J. M. M.

«BALEARES»

## MAÑANA, «NIT DEL POBLE» EN CA'N PASTILLA

Mañana comienzan las fiestas populares de Ca'n Pastilla, que aunque llevan pocos años celebrándose, van paulatinamente arraigando. La entidad organizadora de los actos, la Asociación Familiar de dicha localidad, ha previsto para la inauguración de los festejos una «nit del poble», concurso en el que diversos grupos y cantantes ofrecerán una muestra de la música popular de nuestra provincia.



Preverá esta competición un jurado compuesto por un músico, un escritor, un miembro de la Asociación de Familia de Ca'n Pastilla, así como diversos representantes de los medios de comunicación.

La recaudación que se haga en esta «nit del poble» —con ella se pretende promocionar la cultura de nuestra provincia y fomentar entre el pueblo la afición al más genuino folklore propio de nuestra identidad— se piensa destinar a la construcción y puesta en marcha de un parque infantil.

Hasta ahora tienen prevista su actuación Matías Babiloni, Josep Aguiló, Matías Mas, Siset, Toní Reus, Joan Font, Natalia Torres, Manolo y Marisol, Pau y Josep Soler, Diego Pascual y los grupos «Mitjora», «Gener», «Cacalitzia» y «Moesch de Plata».

La celebración de la «nit del poble» comenzará a las diez de la noche, en la plaza de la Iglesia de Ca'n Pastilla. Los precios serán populares.

## Prebetong y COMASA

### EL AYUNTAMIENTO HA ORDENADO AL MAXIMO LA ADOPCION DE MEDIDAS CORRECTORAS A AMBAS EMPRESAS EN ESTABLIMENTS

La necesidad de que rieguen las rocas intensamente para evitar parte de la producción de polvo, que los materiales en el transporte interior sean asimismo regados, la limpieza de los caminos para evitar asimismo la acumulación de polvo, la limitación de las alturas de caída de las cargas, la necesidad de protección de las cintas transportadoras, la colocación de un número determinado de filtros purificadores en la producción de conglomerados asfálticos con especificaciones de las clases de los que deben ser usados...

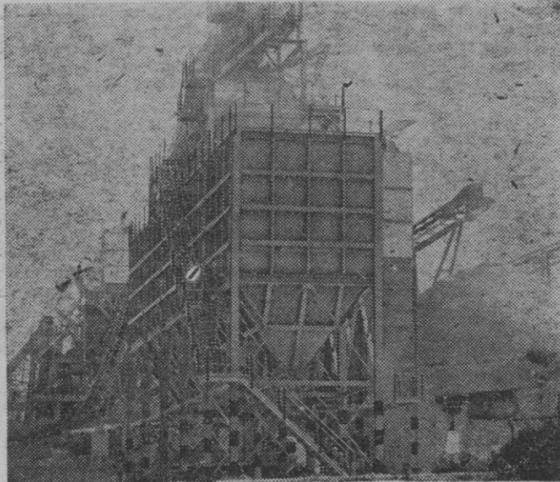
Una serie de medidas correctoras, que por aplicación de lo previsto reglamentariamente en materia de industrias molestas nocivas e insalubres, han constituido la reacción municipal a la denuncia formulada por los vecinos de Establiments.

#### NO HAY PERMISO MUNICIPAL DE ACTIVIDAD

Realmente por parte del Ayuntamiento de Palma se había confirmado la carencia de permiso de actividad o licencia de funcionamiento de las industrias de Prebetong y Comasa en Establiments. Pero las medidas correctoras dictadas por el Ayuntamiento vienen a suponer una implícita autorización.

Al parecer la comisión de Establiments que visitó al alcalde no puso un énfasis especial en que la reacción municipal consistiera en el cierre o suspensión de actividades, medida que administrativamente resultaba perfectamente posible, debido a los muchos perjuicios que de ello podían derivarse a un amplio sector laboral e incluso a los trabajos que conectaban su realización y aprovisionamiento al proceso transformador de esas empresas.

Naturalmente la alternativa al cierre tenía que ser el establecimiento de medidas correctoras que paliaran el máximo los perjuicios y el deterioro de calidad de vida en la zona, con daños en bienes y personas. Pero esas medidas correctoras el Ayuntamiento hubo de procurar que fueran lo más amplias posibles para que el vecindario se sintiera protegido y entendido como un



bien que el Ayuntamiento consideraba superior a otra índole de consideraciones.

Pero del informe elaborado por el técnico Sr. Rivas se han originado las medidas enumeradas a comienzo de nuestra información y que ahora van a determinar algunas reuniones del vecindario de Establiments que nos ha hecho llegar su descontento por creer que debían haberse dictado algunas previsiones más.

Los vecinos subrayan el hecho de no haberse impuesto sanción económica. La realidad es que si dicha medida llega, lo cual es posible, se producirá en expediente aparte y al margen del carácter técnico instruido de momento para señalar medidas correctoras.

### EL VECINDARIO DE EL ARENAL Y LOS INTERESES DE LA PLAYA DE PALMA, A FAVOR DE LA TERMINACION DE LA AUTOPISTA



Sin negar la evidencia de algunos intereses que han mostrado su disconformidad a la terminación de la autopista que ha de retranquear hasta el terminal de El Arenal todo el recorrido de la Playa de Palma, de los estudios llevados a cabo hasta ahora lo mismo en el ámbito de Obras Públicas que en el medio municipal y de las Asociaciones de Vecinos y Familiar, parece deducirse que la inmensa mayoría es partidaria de esa realización.

La ganancia en seguridad del recorrido vial, la mayor aproximación de las zonas más alejadas entre Palma y su playa y la posibilidad de enmendar de una vez el error evidente que representó colocar el cordón de tráfico entre la arena y la playa, limitando en profundidad toda la

extensión de la zona balnearia es una necesidad.

La actual solución vial quedaría aplicada a fines de paseo y circulación restringidísima en un ACIRE muy definida entre conexión y conexión a la retranqueada autopista.

Anualmente y pese a la amplia semaforización existente, los problemas de tráfico se acumulan y no son escasos los accidentes limitadísimos si consideramos el peligro latente de que una campaña llevada a cabo por una minoría, si bien con escaso fundamento, pudiera convertirse en trabajo o factor de demora para la realización del tramo de autopista pendiente.

Para la población que vive en las zonas retranqueadas y aún para las primeras filas el que surge esta solución constituye uno de los temas por los que más han luchado las organizaciones de vecinos, industriales y familiares.

Parece que está bien encauzado el tema y al menos a nivel municipal no se teme que vaya a surgir entorpecimientos. En ninguna obra pública, sin embargo, deja de haber intereses a los que no favorece o que, de momento, no saben comprender ventajas evidentes.

Pero si se ha luchado por esa solución y el procedimiento ha sido un delegado de Urbanismo de la Coordinadora de Vecinos, es porque la densidad de tráfico diario prevista para 1990 es superior a 50.000 vehículos diarios y es necesario incluso ecológicamente reordenar aquellos núcleos.

Esto no obstante en el medio municipal no causa ningún disgusto el que por la Asociación de Vecinos se estudie en una mesa redonda el tema. Siempre del estudio que se lleve a cabo podrían surgir consideraciones en torno al tema de interés para aquella comunidad.

### LAS JUVENTUDES COMUNISTAS ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Las Juventudes Comunistas de Baleares convocaron ayer una rueda de prensa en la cual se explicaron las conclusiones que había adoptado el Comité Federal de dicha entidad en las reuniones que se llevaron a cabo durante el pasado mes de junio en Madrid y en las que sólo estuvo presente Gaspar Valero, encargado de la organización en las Illes, ya que el secretario político, Antonio Sancho, no pudo trasladarse en el último momento a la capital.

El primer punto tratado se refirió a las elecciones municipales, siendo de destacar que la Unión de Juventudes Comunistas ha decidido presentar unas candidaturas en las listas del PC o en las listas de candidaturas unitarias. Se acordó asimismo que los posibles participantes no han de tener necesariamente el carnet y la intención de llegar a un acuerdo entre las juventudes comunistas y las socialistas para la composición de un programa básico de reivindicaciones de este sector que se realizará una vez conocidos los resultados de las elecciones municipales.

En cuanto a la campaña electoral que se ha-

rá cuando se convoquen las elecciones, las Juventudes Comunistas tienen previsto actuar en dos niveles. Uno, con el PC. Otro, autónomamente y dedicado principalmente a la difusión de los presupuestos municipales que más afecten a la juventud, a la vez que se intentará que la campaña constituya un acercamiento de la política entendida como tal a este sector social.

El segundo punto en importancia se refirió al mismo comité federal, comenzando con una auto-crítica y un estudio de las causas por las que el pasado día 11 de junio, "Día de la Juventud", no se alcanzó un éxito completo.

Finalmente, cabe destacar que dado que la época estival supone siempre un abandono de trabajo, las Juventudes Comunistas de las Illes están intentando conseguir unas subvenciones para la convocatoria de un campamento en Mallorca en agosto y la decisión de que el mallorquín Miguel Vidal acuda al "Festival de la Juventud de los Estudiantes" que se celebrará entre los días 27 de julio y 5 de agosto en Cuba.

J. M. M.

## GASETA D'UN FEMATER

Per Sebastià Mesquida Sureda

### EN BENITO COM A PROBLEMA PREVI

Avui he vist en Benito que fregava els vidres de la finestra d'un bar, un pedaç a la mà (conec en Benito, també, per haver fet feina a la nostra empresa una mesada, durant la qual anàrem de parella tres o quatre dies). L'he vist des de defora, ell era a la part de dins i, mig agenollat, maniobrava en silenci. Ha somrigut, i m'he adonat que se sentia vexat; de rebot llavors m'hi he sentit jo. Era pel tipus de feina, com és bo de veure; endemés, era un bar on a vegades ell entrava a passar l'estona. Ja sé que hi ha fins i tot empreses servides per personal masculí, o mixt, que es dediquen a la neteja de locals; però aquesta gent va als banes, a llocs que requereixen un projecte metòdic i seriós. Als bars això ho sol fer una dona, una horeta cada dia, o potser els mateixos cambriers. Cap d'aquestes hipòtesis no podia servir de recer a en Benito, un solitari de l'atur que devia haver pactat amb l'amor per alguna urgència —això és clar—, qui sap en quins termes. Quan m'allunyava he pensat com es devia sentir estrany, en aquells moments, als parroquians de cada dia que es trobaven a la casa.

El cas d'en Benito és una cosa profundament accidental, petita i desconeguda, que s'escola tota dins en Benito mateix i només ell en veu l'amargor. En certa manera es pot dir que no passa res. Hi ha una forma com a més estructural i sistemàtica de plantejar-se aquest assumpte, però, que al final condueix a preguntes com aquesta: ¿per què existeixen de fet, uns quefers i no uns quefers i no uns altres, per què els homes —un nombre ben determinat d'homes— es lliuren precisament a fer cotxes i anodines juguets de plàstic, per exemple, amb una autonomia rigorosa respecte als homes que s'apresten a fabricar-ho. Només caldria recórrer la trama d'aquestes instàncies fins a algunes derivacions concretes per entendre el fet que avui, sense haver-ho previst ni desitjat, en Benito es troba netejant els vidres d'aquest bar.

Ara, això només és —permeteu-me— un corollari d'un poder molt més gran que s'ha d'atribuir a aquestes instàncies: el poder de fabricar o no fabricar, de posar en marxa alguna cosa o no posar-hi res... (poder absolut del qual en Benito també en coneix els efectes). Deu ser una de les absurditats més evidents que poden succeir en una societat, si és que l'hàgim d'anomenar així. Sembla delirant en la seva simplicitat: la mateixa organització —l'organització per a anar fent coses— la paralitza, i no se'n pot desfer. Ni ha una renglera inacabable de coses a fer i mans per a anar-les fent, però res d'això no és l'instància proporcionada. Ben segur que a una colònia de insectes mai no ha passat res semblant.

Els economistes són les persones que saben donar llargues explicacions a aquests problemes, al de l'atur, per exemple. El que expliquen els economistes que ens expliquen coses és, en realitat, el funcionament d'aquelles instàncies autosuficients i a voltes paoroses... Ells descarten l'existència de problemes previs. Així en Benito —que és un problema previ— no compta.

SALIDA ESPECIAL A

## BRUSELAS

- Del 14 al 28 de julio
- Estancia en hotel Turista con baño y desayuno.
- Traslados en Bruselas.

**PTAS. 15.775'.**

## PARIS - AMSTERDAM Y BRUSELAS

- Del 14 al 28 de julio.
- 4 noches en Amsterdam
- 4 noches en París.
- 6 noches en Bruselas.
- Estancias en hoteles Turista con baño y desayuno.
- Traslados incluidos.

**PTAS. 28.100'.**

PLAZAS LIMITADAS

## VIAJES IBERIA, S.A.

Agencia de Viajes-Grupo A-Tit.4

PALMA: Paseo Generalísimo, 14  
Teléfono 226743.  
PTO. POLLENSA: Juan XXIII, 3.  
Teléfono 531145.  
MAHON: General Godat, 35.  
Teléfono 362848.  
IBIZA: Avda. de España, 70.  
Teléfono 302014.

## A LOS EX ARBITROS DE FUTBOL MARTORELL, BALAGUER, RIGO, DANIEL, ETC.

Señores: En su momento y en su día Vds. dieron lo mejor de su juventud en pro del deporte, del fútbol, en particular en el arbitraje. Pero están Vds. cometiendo un error porque siempre se encuentran con algunos de sus compañeros del arbitraje que actualmente están ejerciendo en la actualidad, Vds. les hablan siempre en el término del verbo en futuro.

**TENDRIA.** — El Colegio de Arbitros una mejor dirección, sin encharcados (difícil de quitar en España), eso es como la estrofa de Bequer, volverán las oscuras golondrinas, pero las del año pasado no volverán, o sea que se irán unos y entrarán otros.

**SELECCIONARIA.** — Los árbitros antes de hacer el curso y se haría más difícil el acceso, eso es difícilísimo e imposible, porque fácil, cada año hay menos árbitros en los cursos y dentro de unos años no habría nadie para arbitrar, que buscaran hacerse árbitros, médicos, ingenieros, formacéticos, o estudiantes de la Facultad de Derecho, piensen una cosa que dentro del fútbol estamos lo peor de la sociedad porque un 80% queremos vivir del fútbol porque no queremos trabajar mucho y así vivir un poco del presumir.

**LUCHARIA.** — Para que los árbitros fuesen mejor mirados ante la Federación de Fútbol y no fueran los conejillos de Indias de pruebas de la Federación y que se lleven todos los palos en el mismo sitio, y lo único que tienen derecho solamente a los insultos que les decimos, porque si se acaban los insultos, adiós fútbol.

**EXISTIRIA.** — Un auténtico compañerismo, cosa difícilísima e imposible hacer, porque en este mundo ya tres personas, forman dos grupos políticos y diferentes criterios, peor que peor poner de acuerdo a 150 árbitros, siempre los de arriba son mejores que los que hay abajo, aunque no hay regla sin excepción.

La labor que habéis estado haciendo en los campos de fútbol, es una arma de doble filo, habéis prometido una cosa a los árbitros que habéis hablado con ellos y a los aficionados les habéis insinuado que Vds., podríais arreglar el fútbol y el arbitraje si estuviérais dentro.

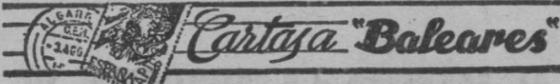
Ahora tenéis la oportunidad de presentaros a esas elecciones que dicen los árbitros que van a tener para nombrar a un nuevo presidente.

Una cosa es pensar hacer para crear enemistades y otra es tener la suficiente personalidad para tomar la responsabilidad y coger bien las riendas que de esos de los que os cito antes no sé si se pueden sacar alguno.

En fin espero que esta carta os haga recapacitar y hacer las cosas y si no callarse para siempre.

Un saludo de un jugador de fútbol,

José Angel Pérez Sabater



## OTRA VEZ EL CATALAN

El Gobierno, con un buen criterio, no ha hecho mención alguna del Catalán en el texto del Decreto aprobando la preautonomía en Baleares. Esto ha producido una gran indignación en determinados sectores políticos de esta isla, que precisamente, muchos de sus componentes, son mallorquines.

Estos, según se deduce, hubieran deseado ver inserto en el mencionado Decreto de Preautonomía, la siguiente expresión: **SE RECONOCE EL CATALAN COMO LENGUA DE LAS BALEARES**

¿Estamos de acuerdo todos los mallorquines con esta imposición de lenguaje? Yo diría que no, y esto es porque contamos con un modo de hablar nativo, llámesele lengua o dialecto, **EL MALLORQUIN.**

Se pueden barajar muchas combinaciones para fines políticos u otras conveniencias, pero que no se nos toque lo genuino, lo nuestro, en tocante a nuestra expresión verbal.

El catalán muy bien para Cataluña, y no veo porque esta dependencia. Por algo nos ha concedido la Preautonomía a estas islas, independientemente de la Preautonomía que se ha dado a la Región Catalana.

Firmado: P. Terrasa

## SOBRE LA «LLENGUA BACAVESA» O LENGUA CATALANA-VALENCIANA-BALEAR

Sr. Director de «BALEARES»:

En relación con la iniciativa publicada en «BALEARES» y en «Ponent» de utilizar la denominación de «LLENGUA BACAVESA» para designar con un nombre único las distintas modalidades de la LENGUA CATALANA - VALENCIANA - BALEAR, un grupo de amigos y yo hemos recibido una gran alegría, ya que la designación de «BACAVES» para nuestra lengua insular es plenamente democrática y no disminuye la personalidad de ninguna de las regiones que la hablan, al mismo tiempo que evita la imposición del nombre de una de ellas sobre las demás. Por esto, desde aquí, manifiesto mi adhesión a esta denominación de «LLENGUA BACAVESA» para la LENGUA CATALANA - VALENCIANA - BALEAR.

Agradeciéndole la publicación de esta carta, le saluda su afm.º

E. D. C.

## LA SITUACION DE LOS SUDAMERICANOS

Hace pocos días se me heló la sangre, cuando un compañero sudamericano, temeroso e indignado, me decía el drama que están pasando en estos momentos la mayoría de compatriotas residentes en las islas; «supongo que también a nivel nacional».

Resulta que a estos compañeros los cuales tuvieron que emigrar de sus países por diferentes causas, llegaron a Mallorca, con muchas penalidades consiguieron el permiso de trabajo, imprescindible para que se ganaran el pan, a la mayoría se les ponía dificultades insalvables para otorgarles la residencia, cosa que para ellos era un obstáculo importante.

¿Cuál es su situación en la actualidad?

Resulta que para prolongarles la carta de trabajo o para cederles la residencia les exigen el disponer de 150.000'— ptas. aproximadamente, cada tres meses: ¿Bonito no?

Viene a mi memoria, que los muchos españoles que tuvieron que emigrar en 1936 a Sudamérica, para los sudamericanos eran «hermanos de la MADRE PATRIA», los acogieron lo mejor que pudieron, llegando incluso a darles muchas facilidades para su instalación.

Hoy día cuando la situación en Sudamérica es insostenible para muchos, vienen con ilusión a la MADRE PATRIA y ésta no es que no los acoja, sino que los rechaza, los lleva con lo puesto en la frontera elegida y de seguro que tampoco los admiten, ellos que vienen con fe e ilusión para abrirse camino en la vida y no se les deja.

Me pregunto yo:

¿No les obligarán a tomar sendas radicales?

Algunos de ellos están bregados políticamente ¿no les obligarán a ponerse en manos de la Internacional Terrorista? ¿Es justo pago por todo lo que hizo Sudamérica con tantos y tantos españoles?

Echando una ojeada al panorama laboral de las islas, observaré la multitud de europeos que trabajan en las agencias de viajes y hostelería, para ellos no hay pegas, tampoco les es mucho problema proveerse de 4.000 marcos aproximadamente, claro su moneda es fuerte. Piensen lo que representa para los sudamericanos que sus monedas son bajísimas y en ocasiones carecen de medios.

Como español que soy me avergüenzo de los elementos plantopotenciarios que adoptan semejantes medidas tan absurdas como radicales.

No comprendo como habiendo partidos políticos llamados democráticos y de izquierda, se quedan tranquilos y pasivos ignorando tales atrocidades, ¿dónde está la práctica de sus doctrinas señores? ¿verdad que el movimiento se demuestra andando? pues

¡ADELANTE Y ANDEN!  
SALUD Y LIBERTAD.

Antonio Mas Negre.

Un nuevo atractivo para la Playa de Palma

## RESTAURANTE KURDIN'S PARA LOS AMANTES DE LA BUENA MESA



En la fotografía de Cosme Vives, Tito y Alfonso, muestran parte de las delicias culinarias que pueden ofrecer diariamente a su ya numerosa clientela.

Sabido es que una de las zonas más cosmopolitas de nuestra geografía turística, es la Playa de Palma. Además de innumerables establecimientos hoteleros, existen bares, tiendas, cafeterías y un largo etcétera, que son un estupendo complemento que ayuda a mantener la infraestructura turística de la zona.

Ahora, a los atractivos ya existentes, habrá que añadir la apertura de un estupendo restaurante denominado KURDIN'S, que hace las delicias de los amantes de la buena mesa.

KURDIN'S está dirigido por un gran profesional de la hostelería. Se trata de Tito Men-

dez —popularmente conocido como «Tito»—, que durante mucho tiempo hizo las delicias de todos los que durante años convertimos a Gomila en un centro de visita casi diaria. Sus inigualables cocktails, servidos en dos de los más sñamados restaurantes de Gomila, son conocidos en todo el mundo.

En KURDIN'S junto al chef Alfonso Ródenas, otro de los grandes de nuestra hostelería —discípulo del que fue gran chef del Restaurante El Patio, Miguel Barceló—, ofrecen al público lo más selecto de la gastronomía internacional. El pescado, la carne y las verdu-

ras, además de una carta de vinos fastuosa, amén del excelente servicio, hacen de KURDIN'S algo digno de ser visitado. En definitiva se come y bebe de maravilla.

Finalmente diremos que el ambiente es gratísimo, alegre y cómodo. Para llegar a él basta coger la autopista, llegar a la Playa de Palma y a la altura del Hotel Acapulco, junto a una salida número cuatro, se sigue recto por la Avenida Son Rigo, luego una Plaza, el Club de Tenis y, lógicamente, KURDIN'S. De verdad que es algo que merece ser visitado. Seguro que agradecerán nuestro consejo. (R)

### CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTA PRECIOS  
Siete Esquinas, 5. Tel. 212227-Palma

**TOLDOS**  
más y mejor  
protección con  
**TOLDER**  
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75  
PALMA DE MALLORCA

**LAMPARAS  
HIERRO FORJADO**

**Electrica Española**  
costa y llobera nº9-tel. 46 27 66

## ES METGE DE BUNYOLA

Voldriem si ens permet, fer ús de les pàgines del diari que vostè dirigeix, per tal de publicar aquesta carta:

Donada l'actuació del metge titular de Bunyola i després de haver passat tot una sèrie de fets que serien, en aquests moments, molt llargs d'explicar. Hem vist com aquests dies ha aparegut un escrit de la Delegació Provincial de Sanitat al portal de l'Ajuntament, demanant en el plaç de set dies (fins dissabte que ve) que la gent que te queixes del metge vagi a recollir uns impresos habilitats a tal efecte.

Ens causa, per nòstres, una lògica i natural estrebeyesa el comportament d'organismes tals com, Ajuntament, Sanitat, Seguritat Social..., els quals, i a pesar de tenir coneixement dels casos no han fet clara la seva postura amb un sentit o l'altre. Però encara ens causa més estranyesa que s'els ocoresqui convidar «democràticament» al poble a expressar la seva postura, precisament ara, quan la gent que mos demanen això h'estam més que farts de queixar-nos en firmes i escrits que fins ara ningú hi ha donat solució.

Amb quina confiança podem anar a l'Ajuntament? quan tots coneixem els resultats que han tingut els anteriors escrits que s'han presentat.

Que'm faran ara d'aquest?

No en tenen prou aquests senyors, amb aquell aplec de firmes en el que gairebé firmà tot el poble i que després de recollit per el nostre Ajuntament ningú sap on anar a caure aquesta pretesa denuncia, que només va servir per calmar al poble a uns moments d'axaltació. En el millor dels casos es encara dins els calaixos d'algun dels molts departaments que deuen existir entre l'Ajuntament i Sanitat, o en el pitjor dels casos ja caigut dins qualque papavera, sense que ningú l'hi fes cas.

No en deuen tenir prou amb una denuncia firmada per un altre nombre considerable de persones referida al cas que tots coneixem, al qual se l'hi varen haver d'amputar les dues cames a un passient i que va esser entregada a Sanitat.

Ni tampoc els hi basta una denuncia presentada per el firmants d'aquesta carta, entregada al Jutjat de Ciutat de la qual vostès també en tenen coneixement.

A lo millor ni tan sols els hi basten els fets que passen diàriament i que haurien d'estar farts de coneixer, ¿o es que no han vist corre per «Son Dureta» famílies de Bunyola sense volants, enviats per un altre metge, o que degut a l'arbitrarietat d'un diagnostic han hagut de fer més via de la que tocava?

Si no els hi basta res de tot això, hem de esperar que ocorri qualque cosa més?

No senyors, no es nostra la responsabilitat de que no s'hagin fets públics o no s'hagin donat a coneixer molts de casos que vostès molt bé podrien haver anat a sarcar, i podrien coneixer a la perfecció. A nòstros moltes de vegades ens fan por els vostres carres o mos ve just lligar més de tres reixes seguides per expressar se nostre disconformitat, i tanmateix quan qualqu ho ha fet, això no ha servit per res. Aquí l'única responsabilitat la tenen vostès, els organismes oficials tant locals com provincials, que permeten aquestes situacions, consentint posar en joc el prestigi dels seus noms abans de solucionar res.

Només voldriem porer demanar aquesta responsabilitat i que fesin pública la seva postura així com nòstros ens veim obligats, a fer-hi la nostra.

Bartomeu Colom Palou

Miquel Palou Rosselló

Deuda del Estado a la Seguridad Social

## QUINCE MIL MILLONES

Declaraciones del ministro Sánchez de León

Madrid, (Efe). — Quince mil millones de pesetas adeuda el Estado a la Seguridad Social, a fecha de finales de junio, según ha manifestado el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, en su intervención ante la comisión de Sanidad y Seguridad Social, en una sesión informativa celebrada en la mañana de ayer.

El ministro respondió a todas las preguntas que le fueron formuladas por los senadores, salvo a lo relacionado con temas de Seguridad Social, que se decidió fueran respondidas en una sesión posterior.

Plantearon preguntas los senadores Yuste Grijalba (socialista), Zamanillo Encinas (progresistas y socialistas independientes), Ortega Spjorno (Agrupación independiente), y Vida Soria (socialista).

Se preguntó al ministro, en primer lugar, sobre los criterios que informan los conciertos de asistencia a los beneficiarios de la Seguridad Social y los sanatorios particulares o las entidades concertadas no particulares.

El señor Sánchez de León dijo, a este respecto, que los conciertos asistenciales han sido siempre una necesidad, porque ha habido mayor incremento de la población protegida que medios asistenciales propios de la Seguridad Social. «Es necesario —señaló— seguir utilizando centros ajenos a la Seguridad Social, entre otras razones porque hay que aprovechar al máximo todos los recursos asistenciales existentes».

En cuanto a las renovaciones de conciertos, afirmó que en

el momento actual se tienen en cuenta los criterios señalados en el Pacto de la Moncloa, bien entendido que esta renovación se establece siempre y cuando no se hayan modificado las condiciones que determinan la necesidad de suscribir conciertos.

El ministro se refirió a una serie de proyectos terminados respecto a la unificación y homogeneización de la gestión, que permitirán racionalizar la técnica de los conciertos, estableciendo criterios a los que deberán sujetarse los hospitales privados que quieran concertar con la Administración de Sanidad, tanto en lo que se refiere a los aspectos técnicos como económicos.

En cuanto a cifras sobre disponibilidades actuales, el ministro dijo que el número de camas propias es de alrededor de 50.000; concertadas, 26.000 y el número de centros concertados en convenio con la Administración 16 hospitales 688 hospitales con convenios normales y 31 consultorios.

Los costos de camas en la Seguridad Social es, en datos últimos, de 10.000 pesetas en centros especiales de la Seguridad Social; 7.800 pesetas en ciudades sanitarias y de unas 6.000 pesetas en residencias. El coste de las camas concertadas, de difícil expresión, tiene una dotación prevista de 65.000 millones de pesetas en 1978, frente a los 52.000 millones de 1977.

Respecto a la situación financiera de la Seguridad Social, el ministro dijo que este es un tema complejo y difícil, pero que a partir de 1978 es propósito del Ministerio que es-

té suficientemente clara y explícita.

Señaló que la Seguridad Social soporta una serie de responsabilidades que tienen que corresponder al Estado, a entidades provinciales y a los entes autonómicos, y que aunque el Ministerio ha implantado una serie de medidas de austeridad, como consecuencia del aumento de costos hay planteadas unas tensiones internas de liquidez muy grandes.

A esto ha contribuido la situación recesiva de 1977 y el que no haya podido hacerse efectivos los ingresos correspondientes a las aportaciones de las empresas hasta abril.

Después de referirse a la

deuda del sector público a la Seguridad Social ya señalada, el señor Sánchez de León afirmó que la cotización de las empresas se aproxima a lo perfilado en los Pactos de la Moncloa (el 18 por 100) y que se alcance al final de año el 17,27 por 100 de lo previsto, ya que si bien las cotizaciones en enero y febrero no fueron aceptables, a partir de marzo y abril la situación se está corrigiendo.

En el primer trimestre del año se han recaudado 307.374 millones de pesetas y al final de año la recaudación será de 942.000 millones de pesetas, cifra que se sitúa bastante próxima a lo previsto.

## ATTARD SERA PRESIDENTE DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

VALENCIA. (Europa Press).—Don Emilio Attard, que presidió recientemente la Comisión Constitucional, será nombrado presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, según publicaba ayer la revista "Valencia Semanal".

El nombramiento, que debe ser decidido por el Rey, está respaldado por los distintos grupos políticos, como reconocimiento a su labor al frente de la Comisión Constitucional, según afirma el citado semanario.

### PRENSA

Santander: Cursos de verano

### PRENSA CONTRA TELEVISION

SANTANDER. (Efe). — «Confronto Televisión - Prensa», es el tema que se desarrollará, entre los próximos días 17 y 29 de julio, en los cursos de verano sobre ciencias de la Información que anualmente organiza la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander.

Veinte cualificados profesionales de los distintos sectores de la Prensa, Radio y la Televisión, dirigidos por Manuel Martín Ferrand, examinarán la crisis por la que atraviesan los medios de comunicación en España.

Entre las personas que han confirmado su asistencia activa en el curso están: Pedro Altares, Luis María Anson, Rafael Anson, José María Armero, An-

tonio Asensio, Angel Benito, Fernando Bofill, Juan Luis Cebrian, Ricardo de la Cierva, Pedro Crespo de Lara, Narciso Ibáñez Serrador, Luis Miravilles, Rafael Ramos Losada, Víctor de la Serna, Eduardo Sotillos, Luis Angel de la Viuda, Federico Yeart y José Luis Orosa, que actuará como secretario de las jornadas.

También han sido invitados Antonio Fontán y los periodistas extranjeros Arrigo Levi, director de «La Stampa», de Turín, y León Zitrona, comentarista de radiotelevisión francesa.

El curso se desarrollará a través de conferencias, coloquios y películas. Finalizará con una mesa abierta de conclusiones.

### PRE-AUTONOMIAS

### EL MARTES, CONSTITUCION

### COMISION MIXTA

### ADMINISTRACION - CANARIAS

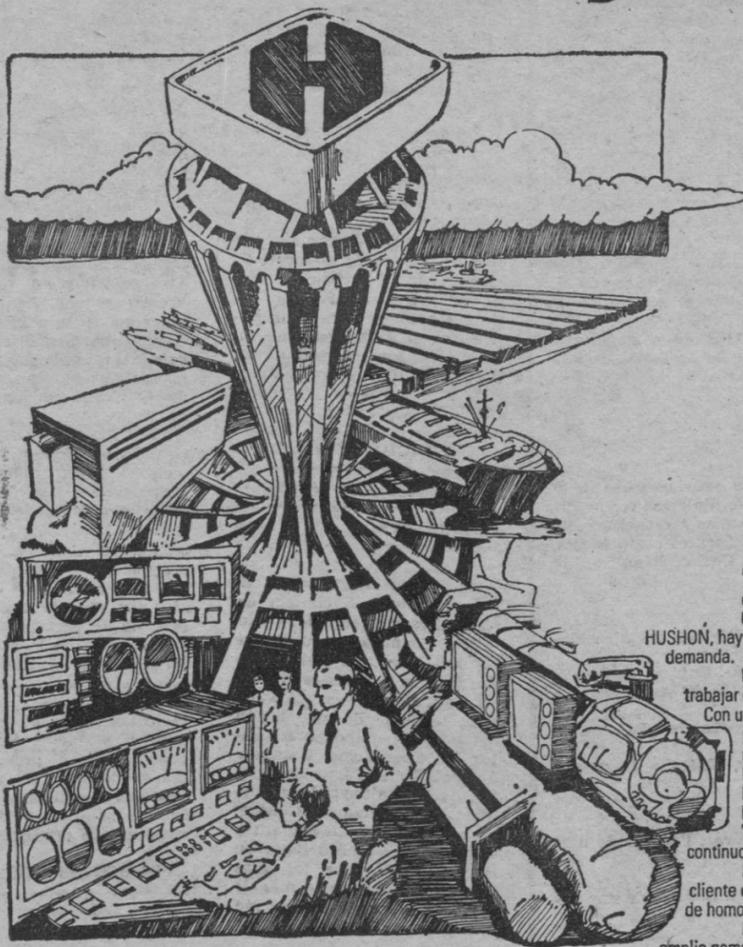
MADRID. (Efe). — El próximo martes, en la sede del antiguo Instituto de Investigaciones Agrarias, tendrá lugar la constitución de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno-Junta de Cana-

rias, según ha podido saber Efe en fuentes autorizadas.

El acto de constitución, que comenzará a las diez de la mañana estará presidido por José Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia.

## HUSHON

### La marca de aire acondicionado que siendo única, está en mil lugares.



Europa, Oriente Medio, África... Cuando se fabrica una marca como HUSHON, hay que estar preparado para una gran demanda.

Entre otras cosas, es necesario trabajar con estrictos controles de calidad. Con una tecnología perfecta, manejada por personal especializado. En una moderna factoría.

Interclisa cuenta con todo esto. Por eso, un año más, es Líder de Exportación con HUSHON. Y para mantener este nivel, el esfuerzo es continuo.

Por ejemplo, nuestro principal cliente es Alemania. El país con las normas de homologación más rigurosas.

HUSHON las cumple. Y ofrece una amplia gama de posibilidades con sus equipos: desde los más pequeños aparatos domésticos, hasta las más potentes máquinas para grandes instalaciones de climatización.

En España, los profesionales del aire acondicionado pueden comprobar personalmente la potencia y precisión HUSHON. Interclisa les invita a visitar el Laboratorio de Investigación con Banco de Pruebas que tiene en su factoría. Aquí se demuestra por qué HUSHON es una marca única que está en mil lugares; una cuestión de demanda.



HUSHON

### DISTRIBUIDORAS VIDAL.

Almacén. Avda. Alejandro Rosselló, 7. Tels. 21 13 25/22 75 64. P. de Mallorca.

I.F. MOYA-SASTRE, S.A. Ramón Berenguer III, 19. Tel. 25 07 42. Palma de Mallorca.

FRIESA. Aragón, 141. Tel. 30 21 09. Ibiza.

TECNICA Y CLIMATIZACION, S.A. Aragón, 190. Tel. 24 09 00. Palma de Mallorca.

ANTONIO BENEJAM. Avda. José Antonio, 69. Tel. 38 08 18. Ciudadela - Menorca.

## AUDIENCIAS DEL REY Recibió al general Alomar Josa

MADRID. (Europa Press.)-- Durante la mañana de ayer, en el Palacio Real, han sido recibidas por Su Majestad el Rey las siguientes audiencias:

- = Comisión de componentes de la 110 promoción del Arma de Ingenieros, que, presidida por el general de División don Luis de Baviera y de Borbón, le cumplimentó con motivo de celebrar las "bodas de oro".
- = Comisión de generales, jefes, oficiales y suboficiales del cuerpo de Sanidad Militar, que, presidida por el general inspector médico don Timoteo Rodríguez Velázquez, jefe de los servicios de Sanidad de la Jefatura de Apoyo Logístico, le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, patrona de dicho cuerpo.
- = Comisión de componentes de la Junta Nacional y delegados provinciales de la Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de las Fuerzas Armadas, que, presidida por el general de Brigada honorario de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Vicente Gómez Salcedo, presidente de dicha junta, le cumplimentó con motivo de la celebración de la XVIII asamblea nacional.
- = Teniente general del Aire don Mariano Cuadra Medina, a las órdenes del general jefe del Estado Mayor del Aire.
- = Teniente general del Aire don Antonio de Alós Herrero, jefe del Mando Aéreo de Combate y de la I Región Aérea.
- = General de División don Luis Álvarez Rodríguez, segundo jefe de tropas de la IX Región Militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Málaga.
- = General de División don Máximo Alomar Josa, segundo jefe de Tropas de la Capitanía General de Baleares y jefe de Tropas de Mallorca.
- = General de División del Aire don Martín Montoya Gárnica, subinspector de la III Región Aérea y jefe del Sector Aéreo de Zaragoza.
- = General de Brigada de Ingenieros diplomado de Estado Mayor don Guillermo Díaz del Río Jaúdenes, gerente del Servicio Militar de Construcciones.
- = General de Brigada de Artillería diplomado de Estado Mayor don Eduardo Munilla Gómez, segundo jefe de la secretaría general para asuntos de política de Defensa.
- = Coronel auditor del cuerpo jurídico del Aire don León Herrera Esteban, de la subsecretaría de Defensa.
- = Coronel auditor del cuerpo jurídico militar don Antonio Guerrero Burgos, de la relatoria de los tres Ejércitos del Consejo Supremo de Justicia Militar.
- = También ha sido recibido por S. M. el Rey el teniente general don Tomás de Liniers y Pidal, jefe del Estado Mayor del Ejército.

HOY: CLAUSURA EN EL CESEDEEN.

PRESIDIDA POR EL MONARCA

MADRID. (Europa Press.)-- El Rey don Juan Carlos presidirá hoy la clausura del seminario sobre "La libertad de expresión en las Fuerzas Armadas", que ha organizado el ministerio de Defensa, y se celebra en el aula magna del CESEDEEN.

El acto de clausura se celebrará a las 11.00 de la mañana, y en el mismo se presentarán las conclusiones de las mesas de trabajo que han funcionado dentro del seminario.

ENTREGA DE DESPACHOS

EN ACADEMIAS

MADRID. (Europa Press.)-- Durante la próxima semana, el Rey don Juan Carlos presidirá la entrega de diplomas con motivo de las clausuras de curso en cinco academias y escuelas militares, según se informa a Europa Press en fuentes competentes. Los actos que presidirá el Rey don Juan Carlos, de entrega de despachos, serán los siguientes:

DIA 12 de julio:

- Escuela Especial de Transmisiones del Ejército del Aire. Entrega de despachos a sargentos especialistas.
- Escuela Politécnica del Ejército (Madrid). Entrega de despachos a oficiales del cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción.
- Academia General del Aire (San Javier, Murcia). Entrega de despachos a los caballeros alumnos.
- Academia General Militar (Zaragoza). Entrega de despachos.

DIA 16:

- Escuela Naval Militar (Marín, Pontevedra). Entrega de despachos.

De esta manera, el Rey estará presente a lo largo de una semana en cinco centros docentes militares.

## EL MINISTRO DE SANIDAD CON LA LIGA DE INVALIDOS Y MUTILADOS

MADRID. (Pyresa.)-- El ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León ha recibido a una Comisión de la Liga de Mutilados e Invalidos de la Guerra de España, integrada por su presidente y secretario general y acompañada por el secretario de la Federación Mundial de Antiguos Combatientes Serge Wuorgoff, para exponerle una visión de los problemas que pesan sobre este colectivo y pedirle que

se extienda la asistencia médico-farmacéutica a los inválidos de guerra. También expusieron la necesidad de que se admiten las medidas para una reinserción social de estos inválidos, así como la mejora de sus pensiones y la participación en la elaboración de las leyes y disposiciones que les afecten específicamente. El señor Sánchez de León es responsable de estudiar sus peticiones con la máxima urgencia.

## VIDA POLITICA

# EL GRUPO DE ALCALDES DE VERGARA, CONTRA LA CONSTITUCION

El grupo de alcaldes de Vergara se reunió ayer con los partidos integrados en Henri Batasuna (ESB, ANV, HASSI, LAIA) EIA, PNV, ESEI y el colectivo de alcaldes. Al final de la reunión hicieron público un comunicado en el que analizaron el problema de la violencia y la Constitución.

Respecto al primer tema señalan que, una vez más, el "gong" de la violencia parece ser el único sonido capaz de librar con fuerza por encima de los cotidianos murmullos el contradictorio mosaico de disonancias que confunden a nuestro pueblo. Una vez más desde nuestra posición de alcaldes, no podemos sino denunciar la actitud de un Gobierno que no ha sabido y no ha querido encontrar soluciones políticas para el Pueblo Vasco.

Manifiestan su rechazo del proyecto constitucional, por entender que los derechos históricos de los territorios forales, con sus instituciones de derecho público y poderes originarios, no fueron respetados, además porque esas instituciones son anteriores a cualquier Constitución del Estado español y fueron respetados y reconocidos expresamente durante siglos por 37 monarcas de las diversas dinastías españolas. — Europa Press

EL PCE Y LA

UNIVERSIDAD

El Partido Comunista de España ha dado a conocer, en una rueda de prensa celebrada en la sede del Partido, las líneas básicas que, a su juicio, deben configurar una futura ley marco general de Universidad. — Europa Press

REVENTOS SERA

SECRETARIO GENERAL

DEL P SOCIALISTA DE

CATALUNYA

El actual dirigente máximo del Partit Socialista de Catalunya-Congrés, Joan Reventós, asumirá el puesto de primer secretario del futuro Partit dels Socialistes de Catalunya, que se formará como consecuencia de la fusión del propio partido de Reventós, la Federación Catalana del PSOE y el Partit Socialista de Catalunya-Reagrupament, en el curso del Congreso de Unificación Socialista Catalana que tendrá lugar en Barcelona durante los días 15 y 16 de este mismo mes de julio, según han informado fuentes socialistas. — Pyresa

ALTERNATIVA

PRESUPUESTARIA DEL

PSOE

El Partido Socialista Obrero Español tendrá terminada en los primeros días de la próxima semana las líneas básicas de los presupuestos generales del Estado que presentará como alternativa a los gubernamentales.

Según ha sabido Efe el PSOE ha dividido los presupuestos por Ministerios y el desglose está siendo elaborado por distintas comisiones creadas al efecto. Se contempla un capítulo aparte para los presupuestos de los funcionarios y clases pasivas y

se está elaborando asimismo unos presupuestos sobre la Seguridad Social. — Efe

PROYECTO SOCIALISTA

DE AUTONOMIA DE

CEUTA Y MELILLA

El próximo sábado, día 8, el PSOE de Andalucía celebrará una reunión en Málaga con objeto de preparar un proyecto preautonómico para Ceuta y Melilla. Presidirá la reunión, José Rodríguez de la Borbolla, responsable del Partido Socialista en Andalucía. — Europa Press

PREPARAN UNA

MANIFESTACION

CONTRA LA

CONSTITUCION

Doce partidos de la Izquierda vasca han convocado para el próximo miércoles, día 12, una manifestación en Bilbao contra el proyecto de Constitución.

Los partidos convocantes son, entre otros, OIC, ORT, PTE, HASSI, LAIA, EIA, ANV y ESB. — Europa Press

AP. HACIA LA "NUEVA

MAYORIA"

Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, ha informado a las juntas nacionales de la federación de AP y del partido sobre las conversaciones mantenidas en orden a la formación de una fuerza política que recoja el voto democrático no marxista, según un comunicado facilitado por un portavoz de A P.

En el comunicado se dice también que ambas juntas nacionales han adoptado el acuerdo de delegar en los comités ejecutivos de la federación y del partido, y, especialmente, en el secretario general y en los presidentes de ambas, lo concerniente a adoptar acuerdos para la formación de este nuevo partido.

Asimismo, en la reunión los dirigentes de Alianza Popular han efectuado un análisis del año transcurrido desde la celebración de las elecciones generales, y han reiterado su confianza en el proceso democrático español, así como su voluntad de diálogo con las fuerzas políticas que también aceptan este proceso. — Efe

UCD-UCC NO APOYAN A

TRIAS FARGAS

"El bloque de centro UCD-UCC está dispuesto a presentar un candidato a la Alcaldía de Barcelona", declaró a Europa Press don Josep Miró Ardevol, secretario de programación política de Unió de Centre de Catalunya, desmintiendo que su partido apoyaría —en colaboración con el PSUC— la candidatura de don Ramón Trias Fargas, presidente de Convergencia Democrática de Catalunya.

"Lo que sí es perfectamente viable —añadió— es llegar a acuerdos previos con otras fuerzas políticas, a fin de establecer un programa común para el Gobierno y gestión de la ciudad". Para el señor Miró Ardevol, si se llegase a un programa común entonces se deberían "estudiar los mecanis-

mos más eficaces para asegurar su triunfo electoral y ulterior aplicación". — Europa Press.

PARLAMENTARIOS

CATALANES

PARA EL ESTATUTO

Jordi Solé Tura, Josep Solé Barberá y María Dolores Calvet, serán los tres ponentes del PSUC en la comisión encargada de redactar el proyecto de Estatut, según confirmaron a Efe fuentes del Partido Comunista Catalán.

Convergencia Democrática de Catalunya parece que tiene ya decididos sus tres componentes. Se trata de los diputados Miquel Roca Junyent y Macià Alavedra, y el senador por Gerona Francesc Ferrer. — (Efe)

HERNANDEZ GIL

NO BUSCA

UN FUTURO POLITICO

"Así como no he tenido pasado político, no pretendo tener futuro político", ha declarado el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, en el transcurso de una cena en el

Club Siglo XXI.

A lo largo de su intervención, Hernández Gil puso en todo momento de manifiesto la neutralidad que ha pretendido llevar a cabo desde su puesto, indicando que esta situación no significa en modo alguno un apolitismo, sino que es el producto de una actitud pluralista. — (Efe).

EL P.C.O.E.

SIGUE ATACANDO

A CARRILLO

El comité ejecutivo del Partido Comunista Obrero Español ha elaborado una carta abierta dirigida a los partidos comunistas y obreros que no han abjurado de los principios fundacionales del marxismo-leninismo, en la que expresa su preocupación por la situación del movimiento comunista en Europa occidental y, en particular, en el movimiento obrero español.

La carta señala que en España, "en la actualidad, más de treinta partidos se autodenominan comunistas, constituyendo el lamentable reflejo de la situación de confusión ideológica en que la tradición carriillista ha sumido al movimiento obrero español". — (Europa Press)

## LA PRORROGA DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS, EN EL BOE

MADRID. (Efe.)-- Ayer publicó el "Boletín Oficial del Estado" el Real Decreto-Ley sobre prórroga de arrendamientos rústicos que, según informaron a Efe fuentes competentes en su momento, tiene como finalidad evitar posibles desahucios en el tiempo que transcurre hasta que las Cortes aprueben la nueva Ley de Arrendamientos Rústicos.

El Real Decreto-Ley dispone una nueva prórroga de tres años más, a partir del vencimiento respectivo, para los arrendamientos rústicos especialmente protegidos a

los que se aplicó otra prórroga por un anterior Decreto-Ley de 10 de julio de 1975, cuyos vencimientos se iniciarán próximamente.

Por este Real Decreto-Ley quedan igualmente prorrogados todos los contratos de arrendamientos rústicos sometidos a la legislación en la materia que afecten a cultivadores directos y personales, a medida que expire el plazo de los mismos y hasta tanto entre en vigor la nueva Ley de Arrendamientos Rústicos o, en su caso, por un plazo máximo de un año.

## EL DECRETO-LEY ANTITERRORISMO NO HA SIDO AUN APLICADO

Madrid. (Europa Press.)-- El Gobierno y el Ministerio del Interior aún no han procedido hasta el día de ayer a aplicar ninguna medida concreta de las previstas en el Real Decreto-Ley sobre actuación de grupos y bandas armadas que entró en vigor el lunes según se informa a «Europa Press» en fuentes del citado Ministerio.

Las mismas fuentes señalan que la no aplicación por el momento de las atribuciones

concedidas al Gobierno se debe a la ausencia del ministro del Interior, señor Martín Villa, que el lunes y martes visitó la República Federal de Alemania.

Como es sabido, el señor Martín Villa se ha responsabilizado personalmente, en rueda de prensa celebrada en Bilbao, de la aplicación del Real Decreto-Ley de medidas antiterrorismo.

# INVENTARIO DEL SUELO CALIFICADO INCLUYE PALMA, CIUDADELA, IBIZA, INCA, MAHON Y MARRATXI

MADRID. (Pyresa). — El subsecretario de Ordenación Territorial y Medio Ambiente, Eduardo Merigó, acompañado por el director general de Urbanismo, el delegado del Gobierno en Copiaco y el gerente de este organismo presentó a los medios informativos el inventario del suelo calificado, realizado según lo acordado en los Pactos de la Moncloa.

En este estudio se califica el suelo de las áreas metropolitanas de Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y el entorno de Sevilla capital y de las capitales de provincia y municipios de más de 500.000 habitantes y de otros municipios menores que por su dimensión, índice de crecimiento u otras características se ha considerado conveniente incluir en este estudio a nivel nacional.

Como datos globales destacamos el que este estudio engloba a 454 municipios que totalizan una población de 22.961.000 habitantes, equivalente al 63,7 por ciento de la población total española.

En la presentación del estudio, el señor Merigó se refirió a la necesidad de que la Administración tuviera una mayor capacidad de acción ya que esta esté descentralizada, para que los problemas vayan resolviéndose directamente allí en donde se

produzcan. También destacó la importancia que tiene la ley sobre régimen del suelo y ordenación del territorio, cuyo proyecto está ya en las cortes para su discusión.

Por su parte, el director general de Urbanismo manifestó que más de la mitad del país tiene menos planteamientos del que se necesita, y destacó la necesidad de establecer un planteamiento nuevo.

Dijo también que para este inventario de suelo planificado se había hecho una cartografía nueva que comprendía más de 500.000 hectáreas.

En Baleares, además de Palma, quedan incluidos:

Ciudadela, Ibiza, Inca; Mahón; Marratxi; lo que supone 10.382 hectáreas

de suelo calificado y una población de 366.200 habitantes.

## EL MINISTRO DEL INTERIOR DE ALEMANIA, INVITADO A VISITAR ESPAÑA

MADRID. (E. Press). — El ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, ha invitado a su colega alemán, doctor Baum, a visitar España correspondiendo así a la estancia del ministro alemán en la República Federal Alemana. La visita del ministro Baum tendrá lugar posiblemente en otoño, y en todo caso será antes de finalizar el año, según se informó a Europa Press en fuentes del Ministerio del Interior.

Es posible que le acompañe una delegación policial, que mantendrá reuniones con los responsables españoles en materia de orden público, delincuencia y terrorismo. Igualmente, visitarán unidades y acuartelamientos policiales.

## HOY LLEGA A MADRID EL DIRECTOR GENERAL DE LA OIT

MADRID. (Europa Press). El director general de la OIT (Oficina Internacional de Trabajo), Mr. Blanchard, llegará hoy a Madrid, con el fin de ser recibido por el Rey Don Juan Carlos y el presidente del Gobierno, según se anuncia a Europa Press en circuitos competentes.

La visita se llevará a cabo con motivo de la creación de la Embajada permanente de España cerca de la OIT; por haber sido elegido el emba-

ador señor Jiménez de Parga miembro del Consejo de Administración de la OIT, con voz y voto, después de una ausencia de 40 años (el último miembro de este Consejo fue don Francisco Largo Caballero, en el año 1937, puesto que posteriormente España soló estuvo representada en alguna ocasión con un puesto de suplente, que tenía voz pero no voto), y por la participación activa de España en toda la actividad del Consejo.

El señor Blanchard realizará el viaje desde Ginebra en avión de Iberia, para llegar a Barcelona a las ocho y media de la tarde. Una hora más tarde, continuará vuelo a Madrid, donde será esperado en el aeropuerto de Barajas por el ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega y otras personalidades del Gobierno. Acompaña en este viaje al director general de la OIT el embajador de España cerca de este Organismo Internacional, don Manuel Jiménez de Parga.

Mañana, día 7, Mr. Blanchard será recibido a las diez y media de la mañana por el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez en el Palacio de la Moncloa y, posteriormente, a la una y media, por el Rey Don Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela.

Terminada esta audiencia, Mr. Blanchard se reunirá en un almuerzo con los altos representantes de varios departamentos, concretamente de Trabajo, Asuntos Exteriores y Sanidad y Seguridad Social. La fecha exacta del regreso a Ginebra no está fijada todavía.

Está en marcha una reforma laboral profunda

## EL PROYECTO DE ACCION SINDICAL NO SERA RETIRADO

Estabilizado el paro  
Declaraciones del ministro de Trabajo

MADRID. (Efe). — El ministro de Trabajo no intervendrá en el Pleno del Congreso para defender la ley de representación de los trabajadores en la empresa, ha manifestado el señor Calvo Ortega durante una rueda de Prensa con la Agrupación de Periodistas de Información Laboral.

Durante la rueda de Prensa, el ministro abordó temas relacionados con las negociaciones con los sindicatos, la reforma laboral, el patrimonio, la conflictividad laboral, la Ley de Acción Sindical y campaña de promoción de empleo.

Con respecto a la postura mantenida con UGT de ruptura de conversaciones con la Administración, el señor Calvo Ortega manifestó que no es portavoz del Gobierno y, por tanto, no está autorizado a hablar en su nombre. Sin embargo, por lo que respecta a su Departamento, dijo mantener una relación constante con los dos centrales de mayor implantación y cambios de impresiones con el resto de los sindicatos, y está dispuesto a intensificarla.

Anunció el ministro que esta misma semana se reanudarán las conversaciones con los centrales para abordar la creación del servicio nacional de empleo y asuntos del fondo de garantía salarial.

Informó después el ministro de los proyectos de su departamento acerca de la reforma laboral. Los proyectos más avanzados se refieren al fondo de garantía salarial, creación de institutos de estudios sociales, de mediación y arbitraje y de empleo, así como decreto ley sobre trabajo a tiempo parcial y modalidades de la contratación temporal.

El proyecto de ley del fondo de garantía salarial —dijo— no va a tener carácter retroactivo, para no lesionar ningún derecho. «El fondo —agregó— está cumpliendo y va a cumplir rigurosamente sus obligaciones». En el mes de marzo, el fondo pagó 456 millones de ptas., 611 millones en abril y 1.244 millones en junio.

El decreto ley sobre trabajo a



tiempo parcial y modalidades de la contratación temporal —explicó el señor Calvo Ortega— se referirá, según el borrador, a trabajadores subsidiados y, aun que reconoció que se trata de una medida imperfecta, la calificó de muy positiva.

A continuación anunció el señor Calvo Ortega que ha sido concluido el estudio pormenorizado del patrimonio sindical. Como presidente de la comisión de transferencia de la AISS, se refirió al patrimonio incautado después de la guerra civil y manifestó que la comisión está en la mejor disposición para acceder a la devolución.

El señor Calvo Ortega manifestó la decisión del Gobierno de no retirar el proyecto de ley de acción sindical de las Cortes. «El ministerio —dijo— no ha tenido ninguna intervención en el proceso de discusión del anteproyecto y no ha tenido nada que ver con la congelación del dictamen de la comisión de Trabajo».

Después de manifestar su decisión de no intervenir en el Pleno del Congreso que debata el asunto en su día, el señor Calvo Ortega mostró su conformidad con lo que salga del Parlamento.

### NOMBRES PROPIOS

EL CONDE DE BARCELONA, según fuentes dignas de todo crédito será nombrado en breve "Almirante de Castilla", el próximo 16 de julio, festividad de la Virgen del Carmen, patrona de la Marina española.

GUILLERMO GALEOTE, secretario de propaganda del PSOE, ha viajado a Bolivia donde seguirá el proceso electoral como observador de la internacional socialista.

MARIANO SANCHEZ COVISA, político de extrema derecha, ha formulado denuncia contra el abogado don Jaime Miralles Alvarez, quien interpuso recurso de reforma por el que quedó aplazada la comparecencia de Sánchez Covisa ante la Audiencia Nacional.

ALFONSO DE BORBON, duque de Cádiz, ha interpuesto por medio de su abogado un escrito en el que se habla de la posibilidad de que algún día recayesen derechos sucesorios a la Corona de España. Su abogado basa su argumentación en que si ocurriese una catástrofe que acabase con la familia real "sucederían los descendientes del infante que renunció (don Jaime), en los derechos de su tío y primo".



Ulidin ——— muchas  
SUPERVIVEROS muchas  
® Ulidin flores...  
GARDEN CENTER  
Carretera de Sóller Km. 42 — Apartado 1212 — Teléfono: 29.74.34 — Palma.  
Abierto: 10,00 a 13,30 / 16,00 a 19,00 horas — Sábados tarde cerrado.

CURSOS INTENSIVOS DE VERANO

- Graduado Escolar
- Recuperaciones EGB
- Contabilidad (a todos los niveles)
- Mecanografía
- Banca

**A. Marín**

Huertos, 18-bajos  
(junto Vía Roma) Tel. 210892

SECRETARIADO  
OPOSICIONES  
IDIOMAS

## CORTES

Se aprobaron ocho nuevos artículos de la Constitución

# PRIMERA IRREGULARIDAD EN LA VOTACION

MADRID. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para "BALEARES"). — En el Pleno del Congreso de los Diputados se ha producido ayer por primera vez en la historia de esta legislatura un empate, por dos veces consecutivas, en la votación de una enmienda al artículo tercero. Al filo del empate se han descubierto algunas irregularidades a la hora de votar con el sistema electrónico. Esto es lo más destacado de una jornada que, a no ser por ello, hubiera sido anodina. Se aprobaron un total de ocho artículos —del tres al diez— sin ninguna modificación, rechazando todas las enmiendas. No hubo ningún debate interesante, puesto que las posiciones y los argumentos de los grupos parlamentarios que intervinieron eran conocidos, desde los debates en la comisión.

### TRABAJO DURO

Los diputados están trabajando duramente. El martes después del Pleno constitucional y con solo una hora de descanso, continuaron hasta las doce de la noche con el proyecto de ley de impuestos sobre la renta de las personas físicas. Ayer, han hecho lo mismo. El hecho más notable de la jornada es, sin duda, el descubrimiento de irregularidades en la forma de votar y como se discutieron. Alrededor de la una menos cuarto de la tarde se produjo el primer empate en una votación del Pleno del Congreso, a 156 votos, con una abstención. De acuerdo con el reglamento, según explicó Álvarez de Miranda, había que repetir la votación. Volvió a repetirse el empate, a 156 votos, pero esta vez con dos abstenciones. Entre una y otra el diputado comunista Jordi Solé Tura cruzó como una bala el hemicíclio, desde su escaño en el banco de la izquierda, hasta las filas altas del de la derecha, para asomarse a un escaño vacío, el del diputado de UCD Rovira Tarazona. La carrera de Solé Tura se produjo cuando la secretaria del secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo la señorita Pintes moviendo mucho los brazos le indicaba señalando con el dedo el escaño vacío que estaba pasando algo. Después del primer empate se organizó un pequeño revuelo. El presidente los letrados y muchos diputados sacaron los reglamentos para ver lo que procedía. Felipe González, que se encontraba fuera del hemicíclio hizo intención de entrar, pero volvió a salir. Y Pérez Llorca y Alfonso Guerra abandonaron sus escaños, dirigiéndose el uno hacia el otro pero no llegaron a reunirse por que en ese momento el presidente de la Cámara anunciaba que había que volver a repetir la votación. Se escucharon voces de "no, no" procedentes de la izquierda y Fraga bajó para decir que había que proceder a una nueva votación. De acuerdo con los artículos 71 y 79 del reglamento. La enmienda de socialistas de Cataluña se sometió de nue-

vo votación y a continuación las restantes a ese artículo y tras una pequeña discusión, en la que Álvarez de Miranda dijo que había que comprobar si se había producido error; Roca Junyent pidió votación y Martínez Pujalte protestó, en nombre de UCD, por que no le dejaban explicar el voto, se suspendió la sesión por un cuarto de hora.

### ¿QUIEN NO VOTO

La mesa del Congreso se reunió entonces para deliberar. En los pasillos, Alvaro La Puerta, de A.P. afirmaba que junto con el voto del ausente Rovira Tarazona, se había producido en las filas de enfrente el voto del ausente Felipe González. Finalmente, se reanudó la sesión y el presidente de la Cámara dijo que la última votación quedaba anulada.

Con las listas de votación en la mano, que no llegaron a poder de la prensa hasta media tarde, se puede afirmar lo siguiente: el diputado ausente Rovira Tarazona "votó" en la primera votación. Las listas recogieron como "ausente" a Felipe González, es decir, que no votó, aunque su llave estaba dentro de la cerradura del mecanismo para votar, dos diputados socialistas los señores Blanco y Ballesteros que estaban en la primera votación no estaban en la segunda. De una a otra, como queda dicho se incorporaron dos diputados, pero no se vio a nadie abandonar la sala.

### PREVISIONES DE FUTURO

Las conclusiones son que hubo irregularidades, pero no sólo de un bando; y que la mesa anuló el último de los dos empates y acordó que, en lo sucesivo, si hay una diferencia menor de cinco en las votaciones electrónicas, se procederá a la votación tradicional de levantarse y sentarse.

A pesar de estar votándose la Constitución y a pesar del empate, la asistencia a la sesión de la tarde no fue más numerosa que la de la mañana. Una primera votación de presencia arrojó la cifra de 312 diputados y una segunda de 324. a pesar de que Álvarez de Miranda estaba insistiendo en que se cerraran las puertas y nadie más podría entrar.

Tan lamentable como el hecho de que el ausente Rovira Tarazona "votase" —su vecino de asiento Couceiro Taboada fue llamado a capítulo por el jefe de su grupo parlamentario Pérez Llorca, a la vista del emiciclo fue el hecho de que un espectador, la secretaria de Carrillo, en este caso interviniese en un asunto de la Cámara y así fue denunciado por el diputado Pegenante de UCD, en la tribuna de oradores.

### PROBLEMA DE CONCIENCIA

Hechos como este se producen en todos los parlamentos del mundo donde está instalado un sistema de votación electrónica. Teóricamente, no hay manera de evitar los fraudes, como no sea la propia conciencia de los diputados. A modo de precaución, el presidente de la Cámara puede poner los marcadores a cero, como solía hacer el anterior presidente de las Cortes, Fernández Miranda, justamente recordado.

Los temas tratados en los artículos aprobados ayer —en los que volvieron a reproducirse los mismos debates, casi, que en la comisión— van desde el establecimiento del castellano como lengua oficial del Estado, hasta la dignidad de la persona, pasando por la bandera, la capital, los partidos políticos, los sindicatos, los poderes públicos y las Fuerzas Armadas.

En torno a la cuestión de la lengua fueron derrotadas las enmiendas de la minoría vasca, del grupo comunista, la de la minoría catalana, la de socialistas de Cataluña —la del empate— y la de Gasión, que con diferentes matices pretendían una protección especial para la enseñanza de las demás lenguas, aparte del castellano. También fue derrotada la de Liciño de la Fuente, más restrictiva que el texto de la ponencia, puesto que decía que las demás lenguas "podrán" ser oficiales en los respectivos territorios.

### LOS SOCIALISTAS

#### Y EL EJERCITO

En la sesión de la tarde sólo hubo un debate medianamente interesante en torno al artículo octavo relativo a las Fuerzas Armadas. Un voto particular de Alianza Popular señalaba que el artículo no debe contener una enumeración de los tres Ejércitos, pues no se sabe cuál será la orgánica futura y se plantea el problema de la Guardia Civil, que participa en la ley con la condición de fuerza militar y fuerza de orden público. El voto particular de AP fue derrotado. En la explicación de voto, César Llorens, por UCD, afirmó que la Guardia Civil es un cuerpo estrictamente militar, mandado por un teniente general, y que figura como tal en el organigrama del Ejército. No ha lugar, pues, a la preocupación expresada por AP.

Por su parte, el socialista Enrique Múgica, presidente de la Comisión de Defensa, señaló que en los últimos cien años los protagonistas fundamentales fueron simultáneamente el Partido Socialista y el Ejército, quienes convuyeron o se enfrentaron, pero nunca se comprendieron. En esta nueva democracia se ha producido un cambio fundamental: las Fuerzas Armadas aceptan el orden constitucional y el Partido Socialista supera también a los tiempos en los que respondía con un antimilitarismo torpe y burdo a un militarismo que contempla a la sociedad como un ente regimentado.

## ORDEN PUBLICO

### BILBAO

## ECHAVE FUERA DE PELIGRO

ETA desmiente su posible participación en el atentado

Juan José Echave, el ex dirigente de ETA que sufrió un atentado el pasado domingo en San Juan de Luz, se encuentra ya fuera de peligro.

Cuando se han cumplido 60 horas del atentado, Echave ha podido hablar con sus familiares, que le han informado del fallecimiento de su esposa, Rosario Arregui.

Los médicos que le atienden en el Hospital San León, de Bayona, mantienen el mismo tratamiento de antes de ayer, para poder recuperar físicamente al herido con vistas a una nueva intervención quirúrgica para extraerle las dos balas que aún tiene alojadas en el vientre, una de las cuales le interesa el hígado.

Por lo que respecta al cadáver de Rosario Arregui, permanece aún en Bayona, a la espera de que sea realizada la autopsia.

Una vez efectuada la autopsia, se cree que las autoridades francesas permitirán que el cuerpo de la señora Echave sea trasladado a su villa natal, en Mondragón.

### DESMENTIDO DE ETA

ETA militar ha expresado a través de un comunicado que ellos no han participado en el atentado contra la familia Echave y expresan su firme solidaridad revolucionaria con las muestras de adhesión y dolor que en estos momentos reciben los allegados de la familia Echave.

Según ETA militar el matrimonio Echave-Arregui ha sido todo un ejemplo de vida entregado al servicio de la causa del Pueblo Vasco. El comunicado acusa también a gentes o mercenarios del Gobierno español de ser los causantes del atentado.

### MAS REIVINDICACIONES

El "Segundo Comando Francisco Franco del Frente de De-

fensa Nacional", ha reivindicado el atentado contra el matrimonio Echave, negándose a la triple A, dicen que "tras un acuerdo con ellos (triple A), se estableció el reparto de las acciones, siendo la triple A los autores del atentado del Círculo Catalán".

En el comunicado el "Segundo Comando Francisco Franco" añade que seguirá luchando contra antiguos miembros de ETA y que si el desgobierno de Suárez no actúa, lo haremos nosotros. Desterraremos el marxismo y el separatismo como lo hizo Franco".

Por otra parte la Policía francesa sigue pensando que el "caso" Echave es un hecho rutinario y un ajuste de cuentas entre las gentes del hampa.

### DISPAROS EN EL FUNERAL

#### DE LA ESPOSA DE ECHAVE

San Sebastián. — Cinco o seis individuos, tras insultar a los asistentes a un funeral celebrado ayer tarde por el alma de Rosario Arregui, en San Sebastián, dispararon sus armas de fuego contra la multitud, sin que resultara herida ninguna persona.

Los que se encontraban a la salida del funeral, celebrado en una iglesia de la calle Amezaga, se refugiaron en portales y pórticos del templo, mientras los desconocidos continuaban sus insultos y sus disparos.

Al cabo de tres cuartos de hora, mientras los asistentes al funeral por la esposa de Echave, muerta en un atentado el pasado domingo en San Juan de Luz, hizo acto de presencia la Fuerza de Orden Público, quien disolvió a los congregados.

## LABORAL

# CONFLICTOS CON LA ADMINISTRACION

MADRID. — El Sindicato Libre de Correos y Telégrafos de Valencia irá hoy al paro como medida de presión por las dilaciones en la aprobación de su estatuto.

La Policía Municipal de Sevilla está en huelga indefinida desde las tres de la tarde de ayer, en protesta por los ocho millones que se les adeudan.

En torno a la posible amenaza de huelga de los funcionarios de Meteorología dependientes de la Subsecretaría de Aviación Civil, se manifiesta que la solución al problema parece asegurada y que no habrá paro.

Los funcionarios de la AISS han confirmado su confianza en la Comisión de Gestión y se descarta un nuevo paro.

### PROXIMA HUELGA EN MALAGA

Los trabajadores de Oficinas y Despachos de Málaga ha acordado iniciar huelga legal a partir del próximo día 10, como consecuencia de las dificultades en las negociaciones del Convenio.

### 45 DIAS DE HUELGA EN FIRESTONE DE

#### BILBAO

Los trabajadores de Firestone de Vizcaya, después de 45 días de huelga han acordado recabar la mediación del Ministerio de Trabajo en su conflicto con la empresa.

### CONTINUA EL PARO EL SECTOR OLIVO DE SEVILLA

Entró ayer en su séptimo día de huelga legal el sector olivo de Sevilla. Las posiciones continúan siendo muy alejadas y el paro afecta a un 90 por ciento del censo.

### AMENAZA DE HUELGA EN SUPERMERCADOS DE BARCELONA

La UGT amenaza con una huelga en los supermercados de Barcelona, si no se llega a un acuerdo en la Comisión negociadora del convenio. La decisión de UGT está apoyada por CC. OO., CNT, CSUT y USO.

### ACTIVIDAD SINDICAL

La Confederación de Empresarios de Huesca fue recibida ayer por el ministro de Industria a quien fueron expuestas las necesidades socioeconómicas del Alto Aragón.

La COAG pide que se acelere la discusión de la ley de arrendamientos rústicos con la desaparición de la aparcería y fuertes impuestos en la tierra ociosa.

### OTROS CONFLICTOS

Están en paro los trabajadores del Hospital Civil de Málaga. Ha finalizado la huelga nocturna de los taxistas de Valencia. Continúa el encierro de los 800 trabajadores de ENOSA, de Madrid.

El Sindicato de Músicos de UGT propone el cierre de los Conservatorios de Música. Continúa el contencioso empresa-trabajadores de gasolineras.

## EL AÑO PROXIMO TENDRA QUE AUMENTAR LA PRESION FISCAL

Aseguró el ministro de Hacienda

MADRID. (Prensa).— «La escasez de recursos es el principio elemental en el que se está moviendo el Ministerio de Hacienda en el momento previo a la elaboración del Presupuesto de 1979», ha declarado al diario «Ya» el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez. «En el presente ejercicio de 1976—añade el ministro— la recaudación tributaria va a crecer un 32 por cien,

pero con un mínimo crecimiento del producto nacional bruto y una inflación del 16 por cien a fin de año».

«Todo esto supone un esfuerzo inédito en un año de reforma fiscal, que además ha concedido una amnistía, por lo que habrá que pensar con prudencia en un aumento de la presión fiscal para el próximo año».

Sobre los criterios que sigue el

Ministerio de Hacienda para el reparto de los gastos del próximo año, el señor Fernández Ordóñez dice: «Aún aceptando un crecimiento adicional de la presión fiscal para el próximo año, es evidente que la cifra global financiada con impuestos difícilmente podrá superar el billón seiscientos cincuenta mil millones de pesetas».

«Con estos datos a la vista —prosigue el ministro—, y en viviendas, educación, infraestructura, sanidad, cultura, y donde el problema del paro es una triste realidad insoslayable, lo primero que hay que hacer es exigir un ri-

guroso orden en las prioridades del gasto».

«El ministro de Hacienda dice: Estas son las fronteras mínimas y estas son las fronteras máximas de nuestras posibilidades. Dentro de estos márgenes, que se pondere cada peseta como si fuera una onza de oro».

Por último, el ministro de Hacienda declara: «Para nosotros, el presupuesto general del Estado es un instrumento al servicio de la política económica. Una pieza más de esa política. Los porcentajes, las cifras y las rubricas presupuestarias sólo tienen sentido en conexión con ellas».

A finales de 1978

## LAS RESERVAS DE DIVISAS AUMENTARAN EN 2.500 MILLONES DE DOLARES

Madrid. (E. Press). El gobernador del Banco de España José Ramón Álvarez Rendueles, ha señalado en un almuerzo informativo que el déficit de la balanza corriente para 1978 será del orden de los 800 millones de dólares, frente a unas previsiones iniciales de 2.500 millones. El déficit en 1977 fue de 2.500 millones de dólares.

Las reservas de oro y divisas han experimentado un incremento de 1.800 millones de dólares en el primer semestre del año, debido en parte al aumento de la deuda española. Para finales de año se prevé un incremento total no superior a los 2.500 millones de dólares.

Álvarez Rendueles señaló que en los últimos cuatro días se ha llevado a cabo un endurecimiento a corto plazo (de 6 a 12 meses) en la capacidad crediticia de la industria privada española en el mercado exterior. Este endurecimiento no afecta a los créditos exteriores a largo plazo.

Respecto al programa sobre el paro elaborado por el comité central del Partido Comunista, el gober-

nador señaló que «está lleno de buen sentido y de iniciativas interesantes». Sin embargo, dijo, presenta un problema de financiación. En lo que se refiere al recurso a los mercados exteriores, Álvarez Rendueles indicó que sería quizá aconsejable que la obtención de recursos financieros se obtuviera por vía impositiva (interior).

## EL AUDITOR DE GUERRA DE BALEARES, NOMBRADO DE LA IV REGION

MADRID. (Europa Press). El Boletín Oficial del Estado de ayer publicó Reales Decretos del Ministerio de Defensa por lo que se asciende a general auditor del Ejército al coronel auditor don Francisco Jiménez Jiménez, nombrándole auditor de la IV Región Militar.

## ENSEÑANZA

### MAS DE CIEN MIL PESETAS, UN PUESTO ESCOLAR EN LA UNIVERSIDAD DE CORDOBA

SEVILLA. (Europa Press). Cien mil pesetas le cuesta al Estado cada alumno en la Universidad de Córdoba, según ha informado el rector de esta Universidad al diario «ABC» de Sevilla.

El presupuesto total de la Universidad de Córdoba es

de unos ochocientos millones de pesetas, para siete mil trescientos veintisiete alumnos, con lo que el coste real del alumno oscila entre 125.000 y 150.000 pesetas. De esta cantidad, unas cien mil pesetas paga el Estado, y unas doce mil el alumno.

## INICIADAS LAS NEGOCIACIONES HISPANO-MARROQUIES

MADRID. (Efe). — La delegación interministerial marroquí, que llegó el martes a España, se ha reunido ayer mañana con una delegación española, para negociar los asuntos bilaterales pendientes entre ambos países.

La reunión, que comenzó a las diez de la mañana, tuvo

lugar en el Ministerio de Asuntos Exteriores español.

En esta primera toma de contacto se han designado los diferentes grupos de trabajo, que tratarán de llegar a acuerdos en temas específicos de las negociaciones. Las conversaciones continuarán a lo largo del día de hoy.

SENSACIONAL CONCIERTO DE ROCK!

HOY 21 HS.

EN LA PLAZA DE TOROS DE IBIZA

Music IBIZA '78

TIN TIN

SUZY QUATRO

# INTERNACIONAL

## Reforzar la estabilidad política de la CEE, tema prioritario de Bonn en la «cumbre» de Bremen

Pese a que no figura en la agenda oficial, la estabilidad es para el Gobierno de Alemania Federal el tema fuerte de la «cumbre» europea que dará comienzo hoy en Bremen.

El portavoz oficial del Gobierno, Armin Gruenewald, señaló en la capital federal que Alemania presentará el tema de una manera informal y que es propósito del canciller Helmut Schmidt conseguir una cierta unanimidad sobre el mismo de sus colegas europeos.

No se espera que en el consejo de Bremen en el que participarán los jefes de Gobierno y de Estado de los nueve países de la Comunidad Económica Europea (CEE) se llegue de facto a una solución de la estabilidad monetaria.

No obstante se cree que el planteamiento de la misma y la agenda que tenga servirá para volver a poner sobre el tapete diez días después en la «cumbre» económica de los países más industrializados de Bonn.

**LAS FUERZAS VIVAS DE LA «CEE» PIDEN EFICACIA**

Las fuerzas económicas de la CEE —empresarios y sindicatos—

### Waldheim:

#### «Canarias es España»

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, dijo que, actualmente, «no hay ninguna duda de que las islas Canarias forman parte de España».

En un encuentro informal con la prensa en el Palacio de las Naciones de Ginebra, Waldheim, preguntado sobre el tema canario, que será debatido a mediados de mes en la «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana, recordó que existe una propuesta sobre descolonización del territorio, pero reiteró que actualmente «no cabe duda de que se trata de un territorio español».

Waldheim fue constantemente interrogado por los periodistas sobre los supuestos casos de agentes de la KGB soviética infiltrados entre los altos funcionarios de las Naciones Unidas, según acusación de un exdiplomático soviético refugiado en Londres.

se han dirigido a los jefes de Gobierno de los nueve países para pedir eficacia en su reunión de Bremen.

Las industriales de la Comunidad han hecho un llamamiento a la «cumbre» comunitaria para que restablezca el dinamismo del crecimiento económico.

La «UNICE» (Unión de Industrias de la Comunidad Europea) estima en un comunicado que las medidas a corto plazo no son suficientes para resolver los problemas fundamentales planteados a la economía comunitaria.

En su opinión, sólo una estrategia de conjunto a largo plazo permitirá el restablecimiento de un crecimiento económico sostenido, estable y duradero, así como la vuelta a un nivel de empleo elevado.

También considera la «UNICE» que el aumento de las inversiones privadas debe ser la piedra angular de la estrategia, con medidas complementarias de estímulo de la demanda.

La estabilidad monetaria es la condición indispensable para devolver la confianza, a juicio de los industriales, que se oponen a las medidas proteccionistas en el sector comercial.

La Confederación Europea de

Sindicatos (CES) ha hecho una declaración para pedir al «Consejo» de Bremen una estrategia común de reactivación económica.

Tras cuatro años de recesión, la «CES» estima «vital» una «armonización y coordinación» de las políticas económicas de los nueve países para hacer frente al paro de este millón de personas en la Comunidad Europea.

«Si los Gobiernos y la Comunidad no consiguen ahora poner en marcha una acción decisiva, las consecuencias serán lamentables tanto a nivel social, como económico y político», dice el texto de la declaración.

## Giscard visitará Méjico

El presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, podría visitar México a fines de 1978 o principios de 1979, según dijo en México el ministro de Asuntos Exteriores de este país, Santiago Roel.

Roel precisó que el viaje del mandatario francés podría ocurrir en los primeros días de diciembre o en los meses de enero o febrero del próximo año.

El canciller mexicano hizo el anuncio al salir hacia Londres y París, donde se entrevistará con sus colegas respectivos.

Además, en París, asistirá al desfile del 14 de julio y presidirá una reunión de embajadores mexicanos en Europa occidental del 17 al 20 de este mes.

No hizo más precisiones respecto a la visita de Giscard, pero se recordó aquí que el presidente mexicano, José López Portillo, indicó la semana pasada que «hay posibilidades, hay conversaciones, pero no existe un compromiso».

## KOSYGUIN PRESENTA UN PROYECTO DE LEY EN EL SOVIET SUPREMO

Alexei Kosyguin, presidente del Consejo de Ministros soviético, presentó en la sesión inaugural del Soviet Supremo de la URSS un proyecto de ley basado en los principios «ninizistas», sobre la organización y actividad del Gobierno soviético.

La sesión de verano del Soviet Supremo, primera de los dos que realiza al año el Parlamento soviético, estuvo presidida por Leonidas Breznev, secretario general del PCUS y presidente del Presidium de Soviet Supremo o jefe del Estado.

Kosyguin dijo al presentar el proyecto de ley que, como es tradicional, será aprobado por unanimidad por la asamblea de diputados populares, que para la preparación del proyecto tuvieron gran importancia las indicaciones y declaraciones de Leonidas Breznev sobre los problemas del desarrollo del sistema político de la sociedad soviética.

El proyecto de ley coloca en primer plano «los problemas del desarrollo económico y social de la sociedad», agregó, ya que la economía es «uno de los sectores decisivos en la lucha por el comunismo».

«La economía soviética», dijo el primer ministro, no conoce la inflación, el desempleo ni la recesión y se desarrolla a un ritmo más alto que la producción en los países capitalistas.

## USA AUTORIZA A ISRAEL LA VENTA DE AVIONES «Kfir» A FORMOSA

La Administración Carter ha decidido autorizar a Israel la venta de 50 a 60 aviones «Kfir», modelo judío basado en el «Mirage» francés, a Taiwan, informan funcionarios del Gobierno norteamericano.

El caza-bombardero «Kfir» está equipado con motores norteamericanos, por lo que Israel necesitaba el permiso de Estados Unidos para poder venderlo a terceros países.

La autorización de la Administración Carter fue transmitida al Gobierno israelí por el vicepresidente norteamericano Walter Mondale el pasado sábado.

Israel solicitó el permiso hace unos cuatro meses para vender el «Kfir» a Taiwan y otros países. La Administración Ford rechazó una solicitud similar. Uno de los países que tenía como destino el avión fue Ecuador.

Los observadores interpretaron la decisión de Carter como una medida destinada a mejorar las debilitadas relaciones con el Estado judío, que atraviesa una mala racha desde que Estados Unidos decidió presionar a Israel para que cediese en sus rígidas posiciones respecto a las negociaciones de paz con Egipto.

La pasada semana el Gobierno norteamericano se opuso a la venta de aviones «Phantom F-4» a Taiwan, cuyos mandatarios buscan fortalecer su poder militar defensivo para enfrentarse a un eventual ataque en el próximo decenio de los años ochenta.

«BALEARES»

John Travolta es un especialista en bailar...  
Kristoffer Tabori es un maestro en... (¿adivina?)

LIRICO PALACE

MAÑANA

«ESTE CHICO NO ES UN UNIVERSITARIO...  
¡ES UNA CARGA EROTICA IRRESISTIBLE!»

EL PLACER SEXUAL ERA SU UNICA ASIGNATURA



problemas sexuales de un adolescente

CON KRISTOFFER TABORI MARLYN MASON  
• BOB BALABAN Y JOYCE VAN PATTEN EN BETTY  
DIRIGIDA POR JOHN ERMAN •  
UNA PRODUCCION ALBERT S. RUDDY • COLOR POR DE LUXE

¿ES USTED JOVEN? ¡NO IMPORTA SEA CUAL SEA SU EDAD LE  
CONVIENE VER EL NUEVO SUCESO MUNDIAL A NIVEL ADOLESCENTE!!

## La conferencia de Trípoli pide la retirada francesa del Chad

Los participantes de la Conferencia de Trípoli (Gobierno chadiano, frente de Liberación del Chad, Libia, Níger y Sudán) han pedido, al término de la conferencia, la retirada de las tropas francesas en el Chad.

El vicepresidente sudanés, Abdul Gassen Ibrahim, precisó que los participantes a la Conferencia de Trípoli piden al Gobierno del Chad y al Frente de Liberación (FROLINAT) que concerten una conferencia para elaborar un proyecto de acuerdos políticos y militares, así como para fijar las fechas de la retirada francesa.

Grassen Ibrahim, agente de esta conferencia, ha dicho que los asistentes a la conferencia de Trípoli se han comprometido a buscar una solución pacífica al conflicto.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores de Níger, capitán Djermakoye, ha manifestado que así se tiene en cuenta la declaración franco-libanesa. El Gobierno del Chad tiene derecho a pedir ayuda militar extranjera, ni tampoco puede hacerlo el FROLINAT.

Al margen de esta conferencia, los combates entre las fuerzas

gubernamentales y efectivos del Frolinat continuaban ayer.

## RAINIERO DE MONACO DEMANDA A UN EMPRESARIO ITALIANO

El príncipe Rainiero de Mónaco ha presentado una demanda ante el tribunal de San Pemo contra un empresario de la localidad de Ventimiglia, situada en la frontera italo-francesa, por supuesta ocupación de terreno.

El demandado, Pietro Eugenio Guglielmi, es acusado por el soberano monegasco de haber emprendido la construcción de algunos inmuebles en una zona propiedad de Rainiero.

Los abogados de ambas partes litigantes tratan de recopilar documentos antiguos que atestigüen la denuncia del príncipe Mónaco. Parece, sin embargo, que el terreno fue centro de disputas anteriormente, cuando todavía no eran co-propietarios ni el príncipe Rainiero ni el empresario italiano.

## La mayoría parlamentaria italiana busca una solución a la crisis

### UNDECIMA VOTACION INFRUCTUOSA PARA ELEGIR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La undécima votación de ayer de los 1.011 "grandes electores" que deberán elegir al séptimo presidente de la República italiana resultó nuevamente infructuosa al no lograr ningún candidato la mayoría absoluta.

El comunista Giorgio Amendola resultó ganador con 355 votos, seguido del socialdemócrata Paolo Rossi, con 21, y el liberal Aldo Bozzi, con diez.

Los democristianos continuaron en su postura de abstenerse, mientras que socialistas, socialdemócratas, republicanos y demócratas votaron en blanco.

En esta ocasión, radicales, demoproletarios y representantes del partido de Unidad Proletaria, al igual que los neofascistas, no estuvieron presentes en el hemiciclo y afirmaron su intención de no volver en tanto no se modifica la actitud de la Democracia Cristiana de llevar a cabo la abstención.

Terminada la votación, los secretarios generales de los cinco partidos que integran la actual mayoría parlamentaria (democristianos, comunistas, socialistas, socialdemócratas y republicanos), junto con el del Partido Liberal dieron comienzo a una reunión que debe, lógicamente, esclarecer el panorama cada vez más sombrío.

## Ecuador: Moderado optimismo de los candidatos a la presidencia

### LOS SEIS AÑOS DE DICTADURA MILITAR DIFICULTAN LA RESTAURACION DEMOCRATICA DEL PAIS

Cinco de los seis candidatos a la presidencia del Ecuador en las elecciones del próximo 16 de julio, puntualizaron sus programas de acción y opiniones sobre política nacional e internacional en una mesa redonda con periodistas.

El programa, realizado en la sede de la Unión Nacional de Periodistas, contó con la participación de Rodrigo Borja (Social Demócrata), Abdón Calderón (Centro), Sixto Durán Ballén (Centro derecha), René Mauge (Comunismo moscovita), y Jaime Roldós (Populista). Se excusó el candidato liberal Raúl Clemente Huerta, por tener compromisos previamente adquiridos dentro de su campaña electoral.

Borja manifestó que el proceso de institucionalización puesto en marcha por el Gobierno militar, llevará a un régimen legal incompleto, porque no comprende las elecciones al Congreso. Se mostró partidario a "desmantelar" las industrias en las que las Fuerzas Armadas han ingresado como acionistas, a excepción de aquellas que tengan que ver con fines militares.

Criticó los dos Gobiernos militares de los últimos seis años, acusándolos de no haber podido resolver los graves problemas del país, pese a tener en sus manos todo el poder político e ingentes recursos —provenientes de la explotación petrolera— y casi ningún control.

Denunció la falta de trabajo de la compañía norteamericana Northwest, que debe explotar importantes reservas de gas en el Golfo de Guayaquil, y ofreció aplicar mano dura para que siga con sus operaciones.

Calderón Muñoz, acusó a los demás candidatos, excepto a Mauge, de oficialistas, "electoralistas" y, representantes del sistema oligárquico que vive Ecuador.

Calderón, denunció el aparato que han montado las Fuerzas Armadas para seguir gobernando, que comprende la Ley de la Institución Armada y hasta artículos de la Constitución aprobada en el referéndum del pasado 15 de enero.

Para contrarrestar ese aparato ofreció promover, desde su Gobierno, reformas a la Constitución y a las leyes represivas.

Calderón denunció el Pacto Andino que asigna al Ecuador una producción industrial para la que no está preparado y que no tiene mercados, lo que consideró una burla del imperialismo incrustado en Colombia.

Durán Ballén, tecnócrata de 57 años, favorecido por los sondeos de opinión como uno de los favoritos del electorado, negó las acusaciones que se le hacen de ser el candidato de la "banca-croquis".

Defendió su labor como alcalde de Quito, durante los últimos ocho años —determinante en su imagen política actual— negando haber sido "servidor de las dictaduras que se han sucedido en este lapso", según imputación de sus adversarios.

Al analizar la política petrolera, desde el "boom" de explotación que comenzó en 1972, se mostró partidario de promover la inversión extranjera para

## Beirut: Disminuye la tensión

BEIRUT. (Mary Angeles Junquera, Efe.)— Después de cuatro días apocalípticos, durante los cuales han perecido 200 personas y otras 500 resultaron heridas, los bombardeos disminuyeron ayer de intensidad en Beirut.

Esta calma relativa ha sido fruto de los contactos efectuados a todos los niveles para lograr el cese de los combates, principalmente la reunión, en Damasco, del ministro libanés de Asuntos Exteriores, Fouad Boutros, con el presidente sirio Hafez El-Assad.

La radio falangista anunció, al regresar a Beirut el jefe de la diplomacia libanesa, que será decretado un nuevo alto el fuego.

La situación militar ha mejorado, la guerra verbal sigue exacerbándose entre las tropas sirias de las fuerzas árabes de disuasión y los conservadores libaneses.

Camille Chamoun, líder del Partido Nacional Liberal, reclamó la retirada de dichas tropas del Líbano, para poner fin a los sangrientos acontecimientos y evitar el genocidio de los cristianos libaneses.

Damasco acusa a la falanga y al Partido Nacional Liberal de cooperar con el régimen de Anwar el Sadat en la conclusión de acuerdos egipcio-israelíes.

El anuncio del alto el fuego no ha despejado una atmósfera cargada de amenazas, ni ha dado demasiadas esperanzas a una población sometida, desde hace tiempo, al régimen de la lucha escocesa.

Los sectores este (cristiano) y oeste (musulmán) de Beirut siguen aislados y ninguna noticia se puede tener de los familiares y amigos por continuar el teléfono cortado.

El sector oriental, según la radio falangista, que reanudó ayer sus emisiones, tiene el aspecto de una ciudad muerta.

Las calles están desiertas y sobre todo silenciosas, los habitantes privados de luz, teléfono, medicinas e incluso alimentos, no se atreven a salir por miedo a los franco-tiradores.

En los barrios oeste, la vida tiene un aspecto más normal, e in-

El libanés ya no puede soportar esta guerra de usura a nivel político, militar y económico. La población está agotada de estar siempre alerta y de vivir a cacho de sorpresas que la traumatizan.

La Suiza de Oriente Medio se ha convertido en escenario de la lucha de la derecha e izquierda internacionales, en el que repercuten también las contradicciones árabes. El futuro del Líbano está íntimamente ligado a la evolución de la crisis israelo-árabe.

## Violento ataque de «Pravda» a Pekín

«Pravda» atacaba ayer violentamente a Pekín por haber suspendido la ayuda económica y técnica a Vietnam retirando además a todos los especialistas chinos del país sudasiático.

El órgano central del Partido Comunista soviético denunció la iniciativa china como "un elemento más de la amplia campaña antivietnamita emprendida por Pekín" y añadió que los líderes chinos, llevados por su "furor hegemónico", ejercen "brutales presiones" contra la joven república vietnamita.

Pekín desearía que Vietnam abandonara las posiciones marxistas-leninistas que mantiene en política interior y exterior, según Moscú, refiriéndose así a su alineación prosoviética.

«Pravda» dice que Pekín realiza toda una serie de maniobras, recurriendo a la presión económica, para que Vietnam renuncie a su soberanía en provecho de los planes machistas de gran proyección hegemónica.

«Pravda» señala que la medida china es especialmente repulsiva porque Pekín sabe muy bien las dificultades que el pueblo vietnamita tiene que vencer tras la destructora guerra y los esfuerzos que tiene que hacer para construir la economía socialista.

Moscú pone especial cuidado en puntualizar que la URSS da todo su "potente respaldo" a Vietnam en un momento en que el país sudasiático está acorralado por la rabiosa ceguera de Pekín.

## USA quiere establecer relaciones diplomáticas con Vietnam

Un portavoz oficial del ministerio japonés de Asuntos Exteriores ha declarado que los Estados Unidos han propuesto a Vietnam el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países.

Dando cuenta a la prensa de las entrevistas hechas en Tokio entre Phan Hien, subsecretario vietnamita de Asuntos Exteriores y su colega japonés, Keisuke Arita, el portavoz oficial ha señalado: «Si Vietnam acepta esta proposición, la bandera

de los Estados Unidos será izada inmediatamente en la embajada norteamericana que se abrirá en Hanoi».

Según el portavoz japonés, el representante vietnamita declaró que su país deseaba saber que es lo que Estados Unidos iban a hacer para reembolsar el equivalente a los daños sufridos durante el último conflicto indochino. Hien ha declarado que pensaba que una contribución norteamericana sería satisfactoria y deseable para el pueblo.

## CHILE: DISCREPANCIAS GOBIERNO IGLESIA

El cardenal chileno, Raúl Silva Henríquez, se manifestó disconforme con la respuesta del Gobierno al problema de los 618 detenidos desaparecidos, cuyos familiares demandan información oficial. Así lo señaló en una entrevista proporcionada a Radio Chilena propiedad del arzobispado de Santiago, con motivo de cumplir cuarenta años de sacerdocio.

«La Iglesia no ha sido oída como debería serlo y me temo que esto va a producir otra serie de graves inconvenientes. Creo que las personas que han perdido alguno de sus seres queridos tienen derecho a saber donde están, y aunque no existiera, hoy también hoy que decirlo, y hoy que decirlo con responsabilidad a cada uno de ellos», indicó el cardenal.

## SAN MARINO: GOBIERNO IZQUIERDISTA

El nuevo Gobierno de la República de San Marino estará integrado por una coalición de izquierda después del acuerdo alcanzado por el Partido Comunista y por ambos partidos socialistas.

Con el nuevo Gobierno se llegará a fin de una larga crisis abierta el 18 de noviembre del año pasado con la renuncia de las autoridades y que derivó en las elecciones anticipadas efectuadas el 28 de mayo pasado.

## INDIRA GANDHI, OTRA VEZ EN EL BANQUILLO

La ex primer ministro de la India Indira Gandhi ha comparecido ante el comité de privilegios del Parlamento para responder por una acusación de violación de privilegios de la Cámara durante su gobierno de excepción. La acusación afirma que la señora Gandhi prohibió a cuatro funcionarios del Ministerio de Industria que recogieran información del proyecto de construcción de automóviles de su hijo Sanjay. Los resultados de esta audiencia no han sido hechos públicos puesto que estas sesiones del comité se celebran en privado.



**Nueva cocina para el mercado español**

Yeny ha lanzado el nuevo modelo VANGUARDIA creado y diseñado para convertir su cocina en la estancia agradable y funcional. Puede verlo en **CUINOMA**. Somos especialistas de la Cocina Completa.

**CUINOMA** Gilbert de Centelles, 8 - Tel. 46 29 26 - PALMA DE MALLORCA

# SUCESOS

**Valencia: Repercusiones del asesinato del taxista,**

## SE ESTABLECEN CONTROLES POLICIALES

VALENCIA. (Efe). — Se establecen hoy, por primera vez, como consecuencia del asesinato de un taxista el pasado fin de semana controles en diversos puntos de la ciudad, para vigilar a los pasajeros e identificarlos.

Una representación de taxistas visitó ayer al gobernador civil y al alcalde, con el fin de estudiar una fórmula de seguridad durante la noche. Se habló de establecer unos vehículos apropiados, aunque ello es una medida a largo plazo, a medio plazo, se considera posible instalar una divisoria de cristal, entre el conductor y los pasajeros para dificultar la agresión.

De momento se establecen controles, a cargo de Policía Municipal, Policía Armada y Guardia Civil, que identificarán a los pasajeros de los taxis durante la noche, lo que se espera haga que los atracadores teman ser

localizados.  
FUGA ESPECTACULAR DEL  
HOSPITAL PROVINCIAL

VALENCIA. — Dos presuntos atracadores, que se encontraban en el Hospital de Valencia, cumpliendo prisión, tras lesionarse, se fugaron del Hospital Provincial de Valencia, según ha podido saberse.

Se trata de Ceferino Macías Barrero, implicado en el sumario por la muerte de un agente de la Policía Municipal, en el transcurso de un tiroteo para evitar un atraco en la localidad de Almacera y de Primitivo Enrique García, supuesto componente del comando que cometió el mayor atraco, en cuantía, de la historia de Valencia, ocurrido hace unos meses en un hipermercado.

Los dos presos, durante la no-

che, aserraron el barrote de la reja existente en un lavabo, y huyeron por la ventana.

Por el momento no se tiene noticia de su paradero.

**Málaga: Buque hundido**

## NO HUBO VICTIMAS

El buque griego «Tritón» se hundió anteayer, sobre las ocho de la tarde, cerca de la costa de Málaga. El siniestro se ha producido por la inundación de la bodega, según su capitán, por causas que se ignoran.

para pasar luego a la corbeta «Atrevida», y el correo «Vicente Puchol», que cubre el servicio entre Málaga y Melilla.

Al advertir que el «Tritón» no se hundía tan pronto, como en principio se pensó, su capitán, Sakatis Dimitrius, volvió al barco, permaneciendo a bordo hasta cerca de las nueve de la noche, en que lo abandonó, desapareciendo poco después el buque griego bajo las aguas.

Se cree que el hecho de que el capitán volviera al barco responde a que pensara en la posibilidad de que éste no se hundiese y al temor de que cualquiera de las embarcaciones que se hallaban en los alrededores le lanzara un amarré apropiándose del barco y remolcándolo después, ya que, según las leyes marítimas internacionales, un buque abandonado en el mar se considera perdido y pasa a ser propiedad de quien lo remolque.

Una vez que el barco se hundió, los tripulantes siguieron en la «Atrevida» rumbo a Málaga.

El navío griego era una motonave de 900 toneladas perteneciente a la compañía «Chistery Shipping CO», de El Pireo.

Tanto el capitán Dimitrius como sus hombres han hecho patente su gratitud a las autoridades navales españolas por el salvamento y las atenciones recibidas.

**Un muerto en Guipúzcoa**

## LA VIOLENCIA NO CESA EN EL PAIS VASCO

ZARAUZ. (Guipúzcoa). — (Efe). — Una persona fue muerta a tiros ayer noche, sobre las once, cuando se disponía a aparcar su coche en el hotel donde resi-

día desde hace tres meses, en la localidad guipuzcoana de Zarauz.

Txomin Merino, de unos 26 años de edad y natural de Cáceres, murió en el acto, al menos por unos 6 impactos de bala en el mismo parking del hotel «Duque de Zarauz».

El vehículo que se disponía a aparcar era un «R-5», blanco SS-1554-K, de su propiedad.

Al parecer Txomin estuvo dos años internado en la cárcel de Burgos por motivos políticos.

Hasta el momento ningún grupo político se atribuye el atentado.

**OTRO BARCO MERLUCERO, APRESADO**

A pesar de la autorización judicial francesa

BILBAO. — Tras las dos sentencias dictadas por los tribunales de Bayona y Pau, autorizando a los merluceros vascos a faenar entre las seis y doce millas francesas, las autoridades de este país han replicado con el apresamiento de otro barco.

El merlucero «Josefa», de Fuenterrabía, permaneció retenido durante veinticuatro horas y fue puesto posteriormente en libertad, después de abonar una fianza de tres mil francos (unas 55.000 pesetas). El «Josefa» fue sorprendido cuando faenaba a 5,800 millas de las costas francesas.

**EN LAS ISLAS**

Por la patrulla de la Policía Armada

## DETENIDO PRESUNTO LADRON

En la madrugada de ayer, alrededor de las 4:30 horas fue detenido por la pareja de la Policía Armada, que se hallaba patrullando en los alrededores del camino vecinal de Jesús, un ciclomotor que resultó ir conducido por un individuo de 17 años de edad llamado Miguel Morro Coll, que no pudo exhibir la documentación del vehículo al serle exigida, ante tal eventualidad la patrulla de la Policía Armada optó por trasladar al citado Miguel a Comisaría donde pudo averiguarse que en compañía de un amigo suyo había sustraído el ciclomotor en el término de Son Roca algunas horas antes.

Una vez instruidas las oportunas diligencias el presunto ladrón fue puesto a disposición judicial.

repita en voz alta:

**no me importa el mundo de los niños**

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

**contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF**

Si desea más información sobre Unicef, envíe este cupón al Apartado de Correos n.º 12.021, Madrid.

Nombre .....

Dirección .....

Población .....



**unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

**¡ALARMA!**

**SERES DE OTRA GALAXIA INVADEN LA TIERRA!!**

**INVASION EXTRATERRESTRE**

AKIRA KUBO · YUKIKO KIBAYASHI · KYOKO AI

DIRECCION POR ISHIRO HONDA

COLOR

**¡EL PANICO Y EL TERROR SE APODERA DE TODOS!**

**UN FILM QUE SUPERA A TODO ANTECEDENTE PORQUE SU TEMA ES REAL... ¡PUEDE SUCEDER AHORA!**

**CAPITOL**

REFRIGERADO

**ESTRENO MAÑANA**

APTO. MENORES

**Nuevo MODERNO**

REFRIGERADO

HOY ULTIMO DIA EN AMBOS LOCALES «3 SARGENTOS»

**LISTAS DE BODA**

que distinguen

**Alber's**

PL. Sta. Catalina Thomás, 25

**Alber's**

Es sello de distinción

MALLA

Parking en Plaza Mayor



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

**DESCONTAMOS** letras procedentes de venta de pisos, hasta 5 años, tel. 282180. (12)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR** sobre el mar de 2.150 m<sup>2</sup> en zona residencial, junto Magalluf, en mejorable situación. Precio: 2.250 pts. m<sup>2</sup>. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (22)

**PORTOL**, solar de 700 mts. muy buenas vistas, se puede construir, 1.500.000 contado, también se estudiarían ofertas. A. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (20)

**SOLAR** a 3 kms. de Palma, cerca ctra. Sóller 2.450 mts., agua, electricidad, urbanización lujo, a 1.700 pts. m<sup>2</sup>, facilidades a convenir. A. OLIVER MATEU. Telf. 212540. (25)

**CERCA** de Palma, zona montaña, parcelas de 1.800 a 2.000 mts., agua, luz, alcantarillado, zona comercial, etc., precio desde 730 pts. m<sup>2</sup>, entrada 200.000, resto desde 35.000 pts. mensuales. A. OLIVER MATEU. Telf. 212540. (32)

**S'ESTANYOL**: Magnífico solar 318 m<sup>2</sup>, formando esquina, precio interesante 349. MASJAUME. 464250. (13)

**VENDO**, Junto Autovía de Levante solar de 3.600 m<sup>2</sup>, muy apto para nave industrial. Tel. 221688. (16)

**VENDO** dos solares en Son Ferrer. (Detrás Magaluf) 300 m<sup>2</sup>, cada uno 295.000 pts., cada uno. SAGARRA A.P.I. Tel. 244925. (22)

**ANDRAITX**, Terreno 2.500 m<sup>2</sup> aprox. Con casita. Cisterna y almendros. Zona tranquila. Precio: 900.000 pts. MANSO. 686388. (17)

**SOLAR** de 2.000 m<sup>2</sup> a 11 kms. de Palma, con electricidad, agua y cañales asfaltados. Vistas con permisos edificación. Precio: 975.000. Facilidades. VANRELL. 215068. (17)

**JUNTO A ESPORLAS**, parcela de 15.000 m<sup>2</sup>, con electricidad y camino asfaltado, posibilidad agua, vistas sobre Palma. Precio: 1.000.000. VANRELL. 215068. (21)

**PLAYA ALCUDIA**, solar primera línea, 1.100 m<sup>2</sup>, vendo. Informa teléfono: 503999. (21)

**LA RAPITA**, solares diferentes situaciones y precios. ROIG. Telf. 223778. (10)

**SOLAR** 325 m<sup>2</sup>, C./ Alférez Ribas Santandreu, mitad precio. ROIG. Telf. 223778. (12)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL** en el centro de Palma, zona comercial; planta, sótano y altillo, 125 m<sup>2</sup>, decorado. Precio: 12.000.000, pts. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (23)

**LOCAL** Junto Hiper, 117 m<sup>2</sup> aso. pintado, 1.580.000 entrada 500.000 resto 12.000 mensuales. 224991. (24)

**PLAZA PEDRO GARAU**, vendo magnífico local apto negocio o almacén, 230 m<sup>2</sup>, precio interesante y facilidades. PERELLO. 463248. (18)

**VENDO** local de 100 m<sup>2</sup>, zona Forif, 450.000 pts., entrada, resto a 8.000 pts. 221688. (15)

**VENDO** local de 100 m<sup>2</sup>, con 200 m<sup>2</sup> de sótano zona Rafal. Precio 2.700.000 pts. Buenas condiciones de pago. 221688. (20)

**VENDO** local de 100 m<sup>2</sup>, en Son Serra. Precio 880.000 pts. 221688. (12)

**ALQUILO** local de 800 m<sup>2</sup>, zona Blanquerna, Inf. Tel. 223825. (10)

**VENDO** locales comerciales terminados en el Rafal. Encima hay 78 viviendas todas ocupadas. Exento 20 años de contribución. Facilidades a 15 años. (Hacen falta toda clase de negocios). Sagarra A. P. I. Tel. 273494-244925. (35)

**ALQUILO LOCALES** Luis Martí, calle San Joaquín, Plaza Columnas, ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (13)

**ALQUILO** despachos extranjeros, Luis Martí, ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

**VENDO SUPERMERCADO EN TORRENOVA MAGALLUF** Totalmente instalado y en funcionamiento, con local de 80 m<sup>2</sup> y sótano de 100 m<sup>2</sup>. Instalaciones, cámaras, estanterías. Mercaderías no incluidas. Ptas. 3.000.000. A. LLABRES. Telf. 21 22 56 - 21 23 38

### 4 FINCAS

**ALGAIDA**, 1 cuartón, almendros, higuera llano, 375.000 pts. PERELLO. 463248. (10)

**ALGAIDA**, 3 cuartones tierra buena, almendros, camino asfaltado, posibilidad de edificar. 350.000 pts. PERELLO. 463248. (15)

**SA COMUNA ALGAIDA**, Media cuarterada, almendros, pinar, fácil acceso. 300.000 pts. PERELLO. 463248. (13)

**ALGAIDA**, Finca 6 cuarteradas, totalmente cercada, casa payés en buen estado, cisterna, almendros, algarrobo, 3.750.000 pts. PERELLO. 463248. (16)

**SANTA MARIA**, vendo casa payés con 1.400 m<sup>2</sup>, solar pegado al pueblo, con 6 dormitorios, garaje, dependencias, necesita pequeña reforma, luz y agua precio 2.875.000 pts. facilidades. PERELLO. 463248. (29)

**SON ESPAÑOL**, casa con terreno 4.000 m<sup>2</sup>, superficie, 110 m<sup>2</sup>, construido, 1.ª planta 3 dormitorios dobles, recibidor, sala-comedor, cocina con chimenea, cisterna, crto. asfaltado. Precio 3.600.000. Facilidades. J. FERRA. 463510. (17)

### 5 ALQUILERES

**LOCAL** en el centro de Palma, zona comercial; planta, sótano y altillo, 125 m<sup>2</sup>, decorado. Precio: 12.000.000, pts. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (23)

**LOCAL** Junto Hiper, 117 m<sup>2</sup> aso. pintado, 1.580.000 entrada 500.000 resto 12.000 mensuales. 224991. (24)

**ALQUILO** despacho con teléfono, zona Plaza España. Desde 4.500 pts./mes DE LA MATA Tel. 212406 213260. (17)

**ZONA PLAZA ESPAÑA**, alquiler despacho 180 m<sup>2</sup>, Teléfono. 12.000 pts./mes DE LA MATA Tel. 212406 213260. (17)

**ZONA PASEO MALLORCA** despacho/piso, 6 dependencias, 2 aseos, apto para profesionales, 140 m<sup>2</sup>. Precio: 4.100.000 pts. Facilidades. MADE, Tel. 211485. (12)

**LOCAL** comercial en Avda. Nacional, frente al Balcónario núm. 8, de 100 m<sup>2</sup>. Precio: 1.700.000. VANRELL. 215068. (17)

**VENDO** y alquiler locales, zona Columnas y Reyes Católicos. 461887. (10)

**BALMES**, Piso 4 dormitorios, terminado, 2.000.000 pts. 461887. (10)

**HERODES DE MANACOR**: Piso 4 dormitorios, maravillosa vista 2.100.000 pts. 461887. (11)

**EXTRANJERO VENDE** frente Tenis local unos 400 m<sup>2</sup>, en C/Pintor Bernaregui n.º 4, hace esquiapa, a 8.500 pts. m<sup>2</sup>. URGENTE, por marchar al EXTRANJERO. Informes. Tel. 237006 de 8 a 11 y de 3 a 7.

**PUIGPUSSENT**, 13.000 m<sup>2</sup> casa con chimenea, 2 cisternas, pinar, almendros, olivos, panorámica, 2 maniles. Facilidades. 224991. (15)

**CRIA**, SINEU, 20 kms. Palma, finca 1 cuarterada con caseta sèperos (en ruinas) 100 mts. de carretera asfaltada, electricidad al borde, finca con 2 escrituras. Precio 575.000 pts. Facilidades. J. FERRA. 463510. (31)

**RUSTICA** 40 cuarteradas, zona Lluch, casas reformadas, 4.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (12)

**FINCA** rústica a 14 kms. Palma, 24 cuarteradas, llano, buena tierra, completamente cercada, casas grandes, pozo, transformador a 50 mts. Precio: 19.000.000, facilidades 2 años. A. OLIVER. 212540. (28)

**CASA** antigua, pueblo pequeño a 25 kms. Palma, 3 plantas, aseo-ducha, pozo, jardín, celler antiguo, 1.800.000, entrada 850.000, resto convenir. A. OLIVER. 212540. (24)

**COSTITX**, 2.000 m<sup>2</sup> tierra buena, frutas, gran caseta nueva, baño, chimenea, aljibe, 760.000. Ptas. Facilidades. Telf. 272265. (17)

**COSTITX**, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, 225.000 pts. Facilidades. Telf. 272265. (30)

**CARRETERA** de Algaida a Sancellas: 2.000 m<sup>2</sup> tierra buena con almendros y cercada pared. 250.000 pts. BESTARD. Teléfono 461940. (19)

**SANCELLAS**: Caseta nueva con una habitación, aseo y un cuartito terreno, 700.000 pts. BESTARD. Telf. 461940. (16)

**INCA**: Una y media cuarterada, tierra buena con almendros. 850.000 pts. BESTARD. Tl. 461940. (14)

**COSTITX**, 3.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, gran caseta nueva baño, cocina, 625.000. Ptas. Facilidades. Telf. 272265. (15)

**COSTITX**, 1/2 cuarterada, almendros, algarrobo, cerca carretera, 235.000. Ptas. Facilidades. Telf. 272265. (12)

**13 KMS. PALMA**, 2.000 m<sup>2</sup> tierra buena, maravillosa vista, chaletico, gran sala comedor, dos dormitorios, baño, cocina, 950.000. Ptas. Facilidades. Telf. 272265. (22)

**CONSELL**, 2.000 m<sup>2</sup> regadio, tierra buena, 400.000. Ptas. Facilidades. Telf. 272265. (11)

**SES MAYOLAS**, 2.000 m<sup>2</sup>, árboles, cercada pared, 235.000. Ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (12)

**ALARO**, casa mallorquina habitable, luz, 1.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, maravillosa vista. 995.000. Telf. 272265. (16)

**JORNETS**, 4.000 m<sup>2</sup>, pozo natural, luz, casa a reformar, 875.000 pts. Facilidades. Telf. 272265. (14)

**JORNETS**, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra para huerto, pozo natural luz, casa mallorquina, pesetas 1.050.000. Teléfonos: 272265. (14)

**COSTITX**, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercada pared, almendros. 210.000 pts. Facilidades. Telf. 272265. (13)

**DESDE** 25.000 pts. de entrada y 4.000 pts. mensuales, adquiere su finca rústica. Telf. 272265. (16)

**COMPRO** fincas rústicas, pago al contado. Telf. 272299. (10)

**POLLENSA**: trescientas cuarteradas monte, lindando con el mar. 256664. (10)

**STA. EUGENIA**: cuatro cuarteradas cultivo, sembrado cercado, cerca camino asfaltado. 1.200.000 256664. (12)

**RUSTICA** montaña, cuarenta cuarteradas, veinte cultivables, casas payesas, camino asfaltado. 15.000.000. 256664. (12)

**RUSTICA** setecientas cuarteradas, doscientas cultivables, resto pinar, vistas mar. 256664. (10)

**POLLENSA**: sesenta cuarteradas, olivar, pinar, diez terreno llano de buena tierra. 256664. (12)

**SON ESPAÑOL**: una cuarterada, algarrobo y pino, derechos agua, buenas vistas. 1.500.000. 256664. (13)

**ALGAIDA**: Ciento cincuenta cuarteradas, casa muy grande en perfectas condiciones, electricidad, pozo, estanque, riego por aspersión, mitad cultivo y resto pinar y monte bajo, cercado pared, 50.000.000 pts. Informes: C./ Luis Martí, núm. 31 - 1.º de 9 a 13 horas. (39)

**CARRETERA** de Manacor: Tres cuarteradas pinar y cultivo 1.650.000 pts. BESTARD. Telf. 461940. (13)

**SANCELLAS**: Caseta nueva con una habitación, aseo y un cuartito terreno, 700.000 pts. BESTARD. Telf. 461940. (16)

**CARRETERA** de Algaida a Sancellas: 2.000 m<sup>2</sup> tierra buena con almendros y cercada pared. 250.000 pts. BESTARD. Teléfono 461940. (19)

**SANCELLAS**: Caseta grande, necesita reforma, cisterna, media cuarterada, tierra buena, con almendros. 500.000 pts. BESTARD. Tl. 461940. (19)

**CARRETERA** de Algaida a Sancellas: Tres cuarteradas almendros, buena situación. 325.000 pts. BESTARD. Tl. 461940. (16)

**ALGAIDA LA COMUNA**: Media cuarterada pinar y cultivo, camino asfaltado. 300.000 pts. BESTARD. Tl. 461940. (15)

**ALGAIDA**: Una cuarterada camino asfaltado, 500.000 pta. BESTARD. Telf. 461940. (14)

**A CIEN** metros carretera de Algaida a Lluchmayor pinar, lindante coto de una cuarterada y media casa. 700.000 pts. BESTARD. Tl. 461940. (22)

**SANCELLAS**: Casa antigua reformada, tres habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, cisterna y media cuarterada terreno, con bonita vista. 1.650.000 pts. BESTARD. Tl. 461940. (25)

**CARRETERA** de Manacor 16 Kms. Palma: Chalet dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, cisterna, electricidad, 2.500 m<sup>2</sup> terreno, 1.400.000 ciudad a punto conectar y pts. BESTARD. Tl. 461940. (29)

**ANTES** de comprar su finca rústica o casita de campo, visite Bar Ca'n Papa. Sancellas. Tlf. 511448. (17)

**ORIENT**, 407 cuarteradas, 4 hectáreas riego por aspersión, 15 hectáreas y media de olivar, 248 h. de encinar, etc. Grandes casas en buen estado. Pozo 60.000 Rs./hr. 3 manantiales. Electricidad 220 v. Facilidades. Precio interesante. MADE. Telf. 211485. (39)

**ESTABLIMENTS**, 15.300 m<sup>2</sup> pinar, electricidad. Precio: 1.900.000 pts. Pago a tratar. MADE Telf. 211485. (14)

**LA RAPITA**, 2 cuarteradas, almendros, terreno cultivo y monte bajo. Precio: 2.130.000 pts. Facilidades. MADE. Telf. 211485. (17)

**CALVIA**, 71.000 m<sup>2</sup>, olivos, algarrobo y monte. Porche grande. Cisterna y electricidad cerca. Precio 2.500.000 pts. MADE. Telf. 211485. (19)

**NO DESAPROVECHE ESTA OPORTUNIDAD**  
A 22 Kms. de Palma, huerto frutales 2.000 m<sup>2</sup>. naranjos, albaricoques, manzanos, perales, ciruelos, melocotoneros, pleno rendimiento, agua abundante, electricidad, camino asfaltado. Precio: 595.000 pts. Entrada 85.000 resto 12.000 mensuales. RUSTIC. J. Valentí. C./ Velázquez, 6, pral. Telf. 225600 - 2256.01

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ. Telf. 215251. (13)

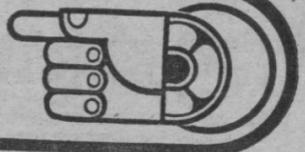
**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680. (12)

**ALQUILER** televisores, Tele. Hogar. Nicolás de Pax, 16. (41)

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**



# anuncios económicos



8 CASAS Y PISOS

**SON ARMADANS**, pisos y áticos de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, terraza, sol, vistas, precios desde 3.500.000 ptas. PERELLO, 463248. (21)

**VENDO** piso-apartamento en Puerto Alcudia, buena situación, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, baño. Totalmente amueblado. Precio: 1.700.000 ptas. Facilidades hasta 10 años. Tel 282180. (24)

**PLAZA SANTA ISABEL**, piso 3 dormitorios, cocina amueblada completa, gas ciudad, orientación sur. Precio: 1.900.000 pts. Facilidades 10 años. Tel 282180. (21)

**OCASION**, urge vender, zona Pedro Garau, piso 3 dormitorios, baño, piso alto, buena orientación, 850.000 ptas, entrada 350.000, resto convenir. Tel.: 212540. (22)

**CAMP REDO**, pisos y sobretechos de 3 dormitorios, buena orientación, entrada, resto convenir. A. OLIVER, 212540. (19)

**ZONA TOROS**, piso 4 dormitorios, 2 baños, buena construcción, 2.100.000, entrada 500.000, resto facilidades. A. OLIVER, 212540. (17)

**PISO** 1.025.000 ptas., 3 dormitorios, baño, cocina, galería, salón comedor, suelos de cerámica, puertas Son Roca, entrada 350.000, resto amplias facilidades, lacadas, empapelado, zona A. OLIVER, 212540. (27)

**AVENIDAS**, ático 110 mts., 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, 110 mts. de terraza, muy buenas vistas, nuevo a estrenar, 5.500.000, facilidades. A. OLIVER, 212540. (27)

**PASEO MALLORCA** y Avda. Argentina, pisos de 4 dormitorios, 2 baños, aire acondicionado, desde 3.500.000 ptas., facilidades. A. OLIVER, 212540. (20)

**ZONA Sta. Catalina**, pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, solado de cerámica, construcción de 1.ª precios desde 2.250.000, entrada 50 %, resto facilidades. Construcciones PERELLO, 212540. (27)

**CERCA Avenidas**, Piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina bien amueblada, terraza de 170 m<sup>2</sup>, calefacción, madera teka, buenos acabados 3.500.000. Facilidades. AP - 23, MASJAUME, 464254. (28)

**ZONA Héroes de Manacor**, a estrenar, 2 dormitorios, baño completo, calefacción individual, 1.400.000. Facilidades. BP - 10, MASJAUME - 464250. (18)

**INICIOS Aragón**, Pisos y ático de 4 y 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, calefacción gas. Suelos, lujosos acabados. Desde: 2.250.000 AP - 20 MASJAUME - 464254. (25)

**ÁTICO de lujo**, en zona Tennis, 280 m<sup>2</sup>, de superficie, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, 1 aseo, sala-comedor de 50 m<sup>2</sup>, gran cocina, galería, lavadero, terraza de 110 m<sup>2</sup>, calefacción individual. Ptas. 5.900.000. J. FERRA, 463510 (41)

**VENDO** piso de 4 dorm. baño y aseo, armarios empotrados, en Son Dameto, entrega en marzo del 79 con garantía del Estado, exentos de contribución. Firma contrato 500 mil, resto en 18 años. 221688. (28)

**VENDO** ático de 3 dor. baño y aseo, terraza de 30 m. Ptas. 3.500.000. 221688. (19)

**VENDO** ático duplex en zona Pl. París de 4 dorm. 3 baños, suelo de parquet armarios empotrados, sala comedor de 35 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, Ptas. 3 millones. 221688. (28)

**VENDO** ático de 3 dor. baño y aseo, armarios empotrados, en Son Dameto, entrega en marzo del 79 con garantía del Estado, exentos de contribución. Firma contrato 500 mil, resto en 18 años. 221688. (28)

**CASA** zona calle Juan Alcover, 251 m<sup>2</sup> solar, planta baja y piso, 2 locales, comedor 4 dormitorios, baño cocina, corral, 2.900.000.- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (25)

**CASA LA CABANETA**, buena situación, 650 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, aseo, cisterna, vallada, 2.250.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (21)

**ÁTICO ARENAL**, 4 dormitorios, terraza 30 m<sup>2</sup>, amueblado, teléfono, 1 millón 600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (14)

**PISO C./ Eusebio Estada**, 3 dormitorios, 1 baño, cocina, sala-comedor, con balconera, empapelado y pintado. Precio: 1.100.000 ptas. MUNAR RAMON, Tlf.: 226959. (23)

**ÁTICO C./ Son Oliva**, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada con despensa y gran terraza. Precio 1.650.000 ptas. MUNAR - RAMON, Tlf.: 226959. (23)

**PISO C./ Arquitecto Benassar**, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada y terracita. Precio: 1.950.000 ptas. MUNAR-RAMON. Tlf.: 226959. (21)

**VENDO**, Pisos de 4 dormitorios, baño y aseo de 120 m<sup>2</sup>, muy soleados en Gran Riera. Entrega en enero del 79, firma contrato 500 mil, 221688. (26)

**VENDO**, Piso de 3 dorm. en zona Forñi, baño y aseo, armarios empotrados. Ptas. 1.600.000. 221688. (16)

**VENDO** ático de 3 dor. 3.ª planta sin ascensor, necesita un poco de reforma. Ptas. 750.000. 221688. (17)

**VENDO** piso de 4 dorm. 2 baños, armarios empotrados en Héroes de Manacor. Ptas. 2.500.000. 221688. (16)

**VENDO** ático de 3 dor. 3.ª planta sin ascensor, necesita un poco de reforma. Ptas. 750.000. 221688. (17)

**VENDO** ático de 4 dorm. 2 baños, terraza de 50 m<sup>2</sup>, cocina con lavavajillas, horno eléctrico. Permutaría en parte con apartamento o rústica. Ptas. 2.700.000. 221688. (26)

**VENDO** piso de 4 dorm. baño y aseo en zona Pl. Serralta. Ptas. 2.100.000. Tel. 221688. (16)

**VENDO** ático de 2 dorm. amplios, gran cocina, terraza de 30 m, junto Pl. Columnas. Ptas. 1.350.000. 221688. (18)

**VENDO** ático en Avda. Jaime III de 3 dorm. baño y aseo, terraza de 30 m. Ptas. 3.500.000. 221688. (19)

**VENDO** ático duplex en zona Pl. París de 4 dorm. 3 baños, suelo de parquet armarios empotrados, sala comedor de 35 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, Ptas. 3 millones. 221688. (28)

**VENDO** ático de 3 dor. baño y aseo, armarios empotrados, en Son Dameto, entrega en marzo del 79 con garantía del Estado, exentos de contribución. Firma contrato 500 mil, resto en 18 años. 221688. (28)

**VENDO** ático de 3 dor. baño y aseo, armarios empotrados, en Son Dameto, entrega en marzo del 79 con garantía del Estado, exentos de contribución. Firma contrato 500 mil, resto en 18 años. 221688. (28)

## INMOBILIARIA GINENEZ A.P.I. C/ José Tous Ferrer, 6-entl. Teléf. 22 12 42 - 22 12 35

**PLAZA TOROS:** Pisos 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina grande, trastero, sala-comedor. Entrada única: 500.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**FORTI:** Piso, 3 dormitorios, llaves en mano, cocina amueblada, galería, baño y aseo, sala-comedor con terraza. Entrada: 350.000.-Resto: 12.000 mensuales, intereses incluidos.

**ARENAL:** Pisos en construcción, 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala con terraza, baño y aseo, cocina con galería, trastero. Entrada única: 250.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**CALA MAYOR:** Apartamentos, totalmente amueblados, 1 dormitorio, salón comedor con terraza 30 m<sup>2</sup>, vista bahía. Precio: 600.000. Entrada: 150.000. Resto: 12.000 mensuales, intereses incluidos.

**PEDRO GARAU:** Piso 3e, llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, salón comedor. Entrada única: 500.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**GENERAL RIERA:** Piso 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, despensa, galería, 2 baños, sala-comedor, terraza. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos.

**FABULOSO ÁTICO ZONA BLANQUERNA:** 3 dormitorios, sala-comedor con terraza 90 m<sup>2</sup>, baño y aseo, cocina amueblada. Entrada única 750.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

**SON ESPAÑOLET:** Pisos 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, terraza 80 m<sup>2</sup>, exentos contribución. Precio: 2.600.000. Entrada: 700.000. Resto: 20.000 mensuales.

**VENDO** ático de 3 dorm. armarios empotrados, calefacción indiv. muy soleado y buena vista, Héroes de Manacor. Ptas. 2.200.000. 221688. (20)

**VENDO** sexto piso Plaza París. Todo exterior, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, terraza, 2.300.000 ptas. SAGARRA A.P.I. Teléf. 244925. (20)

**PLAZA MADRID**, precioso piso nuevo, muy bien decorado, 2 baños color, terraza, buena vista, 2.350.000, facilidades, 13 años. 253149. (20)

**ARENAL**, Fabuloso ático llaves en mano, recibidor, sala comedor 30 m<sup>2</sup>, terraza 80 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con muebles altos y bajos, galería. Entrega llaves 1.000.000 Ptas, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral, Tel 225600. (44)

**VENDO** piso de 3 dorm., baño, etc. en Pl. Barcelona. Ptas. 1.250.000. 221688. (13)

**PISOS EN FORTI**, de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, desde 1.600.000 pts, buenas facilidades. SAGARRA A.P.I. Teléf. 273494. (23)

**ESTABLIMENTS:** planta baja para reformar 350 m<sup>2</sup> solar, edificados 110 m<sup>2</sup> aproximado, 3 dormitorios, 2 chimeneas, garaje. 1.300.000 VIVERN, 244916. (20)

**HEROES DE MANACOR**, PISO llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con terraza, cocina amueblada altos y bajos con galería, calefacción individual a gas. Precio: 2.350.000 Ptas. Entrega llaves 950.000, resto 5 años. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral Tel 225600. (44)

**VENDO** cuarto piso zona Aragón, 140 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, baño y aseo 2.300.000 ptas. SAGARRA A.P.I. Teléf. 244925. (20)

**AVD. SAN FERNANDO:** 4 dormitorios, baño, aseo, magnífica situación, 2 millones 300.000 VIVERN, 244916. (12)

**FORTI:** 2.ª sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, suelo cerámico, techo escayola, buenos acabados. 1.500.000 VIVERN, 244916. (17)

**OCASION: CALVO SOTELO**, Magnífico local comercial de 45 m<sup>2</sup>, de superficie, todo exterior. Precio: 25.000 ptas/m<sup>2</sup>. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral, Teléf. 225601. (26)

**PISOS** construcción zona Reyes Católicos, 3 dormitorios, 2.400.000 ptas. Sin ascensor. Entrada desde 150.000 ptas Resto a convenir. SAGARRA A.P.I. Telf. 244925. (24)

**ÁTICO**, calle Padre Bartolomé Pou, 3 dormitorios, terraza 22 m<sup>2</sup>, mucho sol, 2.100.000 ptas. SAGARRA A.P.I. Telf. 244925. (20)

**CALLE ARAGON**, cerca Avenidas, 136 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, trastero, 2 millones 600.000 VIVERN, 244916. (18)

**OCASION: CALVO SOTELO**, Magnífico local comercial de 45 m<sup>2</sup>, de superficie, todo exterior. Precio: 25.000 ptas/m<sup>2</sup>. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral, Teléf. 225601. (26)

**VENDO** últimos pisos, zona Archiduque, 4 dormitorios, baño y aseo, gran salón-comedor, suelo de cerámica. Precio: 1.900.000 Ptas. Entrada 300.000 Ptas. mensualidades de 25.000 Ptas. PERELLO. Tlf.: 463248. (28)

**ÁTICO**, junto Vía Cintura (Aragón), 3 dormitorios, 2 terrazas, 1.975.000 pts. 300.000 entrada y facilidades. SAGARRA A.P.I. Teléf. 273494. (21)

**SON FERRIOL**, casa a estrenar, consta: planta baja, local 100 m<sup>2</sup> jardín, entrada, planta 1ª vivienda con 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor, gran salón, techo libre, 4.200.000. VIVERN 244916. (31)

**ZONA MARQUES FUEN-SANTA**, Piso acabado primera calidad de 150 m<sup>2</sup> 3 dormitorios. Precio: 3.000.000. Facilidades 10 años. Tel. 282180. (19)

**ZONA Son Dameto**, ático 3 dormitorios, 2 dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, sala-comedor grande, cocina semi-amueblada, lavadero, gran terraza con vista al mar. Ptas. 1.400.000. Facilidad. J. FERRA, 463510. (33)

**S/ÁTICO** junto Vía Cintura (Aragón), 2 dormitorios, terraza, 1.400.000 pts. 300.000 entrada y facilidades. SAGARRA A.P.I. Tel. 244925. (20)

**RAFAL**, 5.ª piso, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, buenas vistas, exento contribución, 1.650.000 VIVERN 244916. (15)

**C/ REGALO** precioso 4.ª piso, sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, bien orientado, mucha luz, 1.100.000 ptas. facilidades, 13 años, 253149. (21)

**PISO** zona Avenidas, 4 dormitorios, baño aseo, cocina equipada gran salón-comedor terraza, lavadero, empapelado. 1.500.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (20)

**PLAZA REINA**, piso antiguo, cuatro dormitorios, baño, cocina, vistas, 875.000, contado, 217574. (12)

**LA VILETA**, planta baja, 3 dormitorios, baño completo, cocina, despensa, jardín, buen estado, 1.500.000 500.000.- entrada, resto convenir VIVERN 244916. (20)

**MAGNIFICA** ocasión, 4.ª piso en C/ Blanquerna, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, 1.800.000 ptas. COMAMALA. Telf: 252699. (22)

**COLLIURE**, vendo dos sobretechos, de dos dormitorios, 100 m<sup>2</sup>, terrazas, 900.000 cada uno. 217538. (14)

**PEDRO GARAU** sobretecho, dos dormitorios, cocina amueblada, terraza, 1.325.000. 217574. (10)

**LAS MARAVILLAS**, Estudio amueblado a 300 metros de la playa. Precio: 650.000 Ptas. Entrega llaves 325.000 Ptas, resto 10 años. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral, Tel 225600. (28)

**5.ª PISO** zona Toros, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor, 2.900.000. COMAMALA. Telf.: 252699. (16)

**EN INCA**, piso 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, cocina amueblada, salón comedor, 148 m<sup>2</sup>. Vendo por ausentarme. Informes: Teléfono: 503999. (17)

**UETAM**, 7. Vendo pisos y áticos terminados, directamente del constructor, informes de 3 a 5 horas, tardes. (17)

**ARENAL**, Estupendos áticos galería, sala comedor dormitorios, baño, cocina, galería, sala comedor con terraza, a 100 metros de la playa. Contrato 300.000, llaves 300.000, resto 15.000 mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral Tel. 225601. (43)

**PISOS** traviesa Aragón: 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala comedor, desde 1.800.000 ptas. COMAMALA, 252699. (17)

**PLANTA BAJA** Santa Catalina, 4 dormitorios, cocina, baño, jardín, inmejorable situación, calle ancha, 2.750.000. Facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR, Teléfono 210294. (20)

**GRAN OCASION**, zona maderero primer piso estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada, baño y aseo, terraza 50 m<sup>2</sup>, 1.450.000 contado, 255149. (22)

**ZONA CRUZ ROJA**, precioso piso nuevo terminado, 4.ª piso, bien orientado, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, terraza, 1.800.000 facilidades 10 años. 255149. (24)

**5.ª PISO C./ Médico Darder**, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, 2 baños, magníficos acabados, exento contribución 20 años, 3.000.000 ptas. Facilidad. COMAMALA, 252699. (25)

**VENDO** quinto piso El Rafal, 4 dormitorios, baño, y aseo con aparcamiento. 1.750.000 ptas. SAGARRA A.P.I Teléf. 273494. (20)

**ZONA LA CABANETA** Chalet 3 dormitorios sala comedor, cocina, aseo, cisterna, terraza. 600 m<sup>2</sup> solar, 2.250.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6 pral, Tel. 225601. (24)

**PONI D'INCA** vendo ler. piso 3 dormitorios, llaves en mano, exento contribución. QUETGLAS, Pza. Cort. 7, Telf. 224660. (19)

**VIVERO** vendo piso 3 dormitorios, llaves en mano, 650.000 ptas. Facilidades a convenir. QUETGLAS, Pza Cort. 7, Tel. 224660. (19)

**FORTI**, calle Francisco Martí Mora, 4 dormitorios, 2 baños, baño, aseo, cocina equipada, terraza, 2.400.000. LINDE, 224479. (12)

**ZONA PLAZA TOROS**, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2.300.000. LINDE, 224479. (12)

**PLANTA BAJA** en carretera vieja Sineu, 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor con chimenea, patio, azotea y trastero, 1.000.000. LINDE, 224479. (20)

**ZONA FORTI**, primer piso a estrenar, 3 dormitorios, 1.800.000. LINDE, 224479. (21)

**SON ARMADANS** 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000. LINDE 294479. (11)

**SANTA CATALINA**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, 2.500.000. LINDE, 224479. (14)

**ZONA JAIME III**, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, salón con chimenea, calefacción, cocina amueblada. 3.800.000. LINDE, 224479. (17)

**FORTI**, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, etc. 1.600.000. LINDE, 224479. (11)

**ZONA PEDRO GARAU**, a estrenar, sin ascensor, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000. Entrada: 500.000, resto 8 años, directamente propietario. LINDE, 224479. (23)

**PLANTA** baja en El Rafal, 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, zona muy tranquila, mucho sol. Precio: 2.000.000. Facilidades. RIGGO, 217122 - 217506. (24)

**ARAGON**, a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada. 1.480.000. LINDE 224479. (11)

**PLANTA COLUMNAS**, 3 dormitorios, cocina, buenos acabados, llaves en mano. Precio 1.400.000. Entrada única 350.000, resto facilidades. RIGGO, 217122 - 217506. (23)

**PLAYA DE PALMA (ARENAL)**, Piso 3 dormitorios, 2 aseos. Sin ascensor. 750.000 ptas. LINDE Tel. 217506. (12)

**FORTI:** pisos y áticos próxima entrega, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, gas ciudad, ascensor, etc. muy soleados, desde 1.100.000, entrada 175.000 exentos contribución. RIGGO, 217122-217506. (28)

**BONANOVA**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, etc. piscina en comunidad, 3.200.000. LINDE 224479. (14)

**FORTI:** pisos y áticos próxima entrega, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, gas ciudad, ascensor, etc. muy soleados, desde 1.100.000, entrada 175.000 exentos contribución. RIGGO, 217122-217506. (28)

**ZONA ARAGON**, Piso 3 dormitorios. Precio: 1 millón. Facilidades 210322. (10)

**PLANTA** baja zona plaza Toros, calle muy tranquila, todos chalets, 3 dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, comedor aparte, baño, etc. Precio: 2.000.000, entrada 650.000, resto facilidades. RIGGO, 217122 - 217506. (30)

**OCASION**, C/ Andrea Doria, 123 m<sup>2</sup> 3 dormitorios dobles con armarios grandes salón comedor cocina con office, 2 baños. 1.200.000. LINDE, 224479. (22)

**ZONA Plaza Toros**, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza, cocina con lavadero, llaves en mano. Precio: 2.000.000. Facilidades. RIGGO, 217122 - 217506. (22)

**ZONA PLAZA TOROS**, a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, 1.275.000. LINDE, 224479. (12)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada, contrato 150.000 ptas. resto a convenir  
Teléfonos: 29.73.88 - 60.21.94

**ATENCION PROPIETARIOS VIVERN MAYRATA**  
Necesita pisos, chalets, rústicas y apartamentos en venta y alquiler c/ Velázquez 13 Tlf: 221548

INMOBILIARIA A.P.I. **VIVERN MAYRATA**  
VELAZQUEZ, 13 - P. Telf: 22 15 48

**PLAZA TOROS** - Pisos en construcción EXENTOS CONTRIBUCION, 3 dormitorios, baño aseo, contrato 200.000.- ptas.; mensualidades, 12.000.- ptas.

**FORTI** pisos 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, desde 1.370.000.- ptas. Contrato: 250.000.- ptas.

**GENERAL RIERA**.- Piso 1.º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, despensa, trastero, amplio. 1.400.000.- ptas. Facilidades.

**PORTOL**, a 300 metros pueblo, solares espléndidas vistas a 700.- ptas. m<sup>2</sup>.

## POR HERENCIA

Vendo primer piso centricísimo en calle Vallori, 2 dormitorios, comedor, amueblado, pintado y decorado, gas ciudad, electricidad, etc. Propio para practicante, masajista, pedicuro, etc. Precio 580.000 Ptas. Urgentísimo. Teléfono 237006. De 8 a 11 y de 3 a 7.

## 1 HIPOTECAS

INTERESA capitán para Mahón e Ibiza, buenas inversiones. Informes: Hipotecas PALMER, Palma de Mallorca C./ José Anselmo Clavé, 18, 1.º de 10 a 1. Tl.: 216941 (20)

## 2 SOLARES Y TERRENOS

URBANIZACION Sol de Mallorca Magníficas vistas Entre pinos junto al mar Todos los servicios Desde 1.400 ptas m2 Teléfono 681398 (19)

URBANIZACION Santa Ponsa parcelas desde 1.100 ptas m2 IMISA Plaza de España 4 Tel. 226540. Venta directa del promotor (19)

## SOLARES EN PONT D'INCA

Tenemos el solar adecuado a sus posibilidades económicas y a sus necesidades de espacio. Con todos los servicios de la urbanización terminados: 4 años de facilidades. Teléfono: 27.89.35

SE VENDE LOCAL en la C/. Valldurgent, 250 m2 Buenas condiciones. Informes teléfono: 27.89.35

SE VENDE LOCAL de 1.100 m2. en la calle Aragón (próximo Avenidas). Condiciones a convenir Teléfono: 27.89.33

CALA VIÑAS Se vende solar junto al mar, 2.250 m2 Precio muy interesante Teléfono: 27.89.35

CALA VIÑAS Se vende solar en construcción junto Hotel Forte Grandes facilidades. Telf.: 27.89.35

## SOLAR JUNTO AVENIDAS

En calle Pérez Galdós, de unos 1.000 m2. Formando esquina en calle de 20 metros y con proyecto aprobado. Vendo o aporto en sociedad. Teléfono: 46.44.00

## 3 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCALES Santa Catalina (690 m2) y calle Plaza Toros Informes: 221445 (12)

LOCAL SOTANO en Plaza Serralta de 800 m2 apropiado para almacén. Vendo a precio de costo Facilidades Telf 464400 (19)

GRANDES LOCALES. Vendo junto Barbareta y Plaza Gomilla. Precio interesante. Tel.: 464400 (12)

SE VENDE o alquila local en Autogar (detrás Gaierías Preciados) con 46 m2 con contestador automático Sin estrenar Apto para cualquier taller Informes: Telf 23901-234539 (sólo mañanas) (28)

VENDO local de 80 metros buena situación 1.600.000 ptas 242435 (10)

ALQUILO locales desde 30 hasta 700 metros. Velázquez 8. Teléfono 212290 (mañanas) (12)

PARTICULAR alquila local comercial de 100 m2 con 4 m altura en calle Colliure Informes: 255873-250839 (16)

SE ALQUILA local nuevo Avenida Médico José Darder. Tl.: 277718 (10)

EN PUIGPUNENT tres últimas parcelas de regadío de 2.000 m2 a 400 ptas. m2 Informes por las mañanas 217948 (19)

BAHIA AZUL, 1.080 m2 preciosa vista. Primera línea. Precio de ocasión. Telf. 265083 (13)

BAHIA GRANDE 600 m2. Buenas vistas. Primera línea. Precio interesante. Telf. 265033 (11)

COMPRARIA solar de 300/400 m2 de 1.000 a 2.000 ptas m2 Alrededores Palma Tel 262979 (16)

OPORTUNIDAD. Puigpunent, 15.000 m., mucha fachada, carretera asfaltada 550.000 401730 (10)

SANTA PONSA, directo al mar 1.250 m., llano, piscina 401730 (10)

PARTICULAR vende solar de 200 m2. con planta baja en c/ Rossifol, frente a L'rico Palace. Informes: Telf 299572 (20)

BAHIA GRANDE, solar 700 m2, panorámica bahía, a 50 m. acantilado. Facilidades Tl.: 230263 (14)

INTERES para constructores, terreno 202 m., magnífica situación, zona Forti. Precio interesante. Tl.: 271369 (14)

PUERTO POLLENSA, vende parcelas urbanizables. Indante «Can Singala» 100 metros fachada, 31.000 metros extensión, 800 ptas metro Telf. 236029 (21)

## OPORTUNIDAD

Nave industrial, 2.700 m2. edificación sobre solar de 10.000 m2., a unos 12 kms de Palma, junto carretera Sóller con transformador electricidad y fuerza motriz agua Informes: Telf. 464200 horas oficina. Después estas horas 260084 (25)

ALQUILO dos locales en División Azul de unos 400 m2., entre los dos. Informes 464200. (15) 251213 - 292387. (13)

## 2.500 m.2 DE LOCAL

cerca de Calvo Sotelo, vendo o permito por solares o finca rústica próxima - Palma. Teléfono: 46.44.00.

## BUENA INVERSION

Zona General Riera vende 120 aparcamientos para coches, 3.450 m2. con instalaciones en pleno funcionamiento. Con facilidades. Teléfono 29 75 56. Horas de comercio.

## SE VENDE DESPACHO

Se vende despacho. Atico lujosamente instalado en Centro Comercial los Geraneos: 2 aseos, sala de espera, sala de secretarías, terraza y 3 dependencias. 3.300.000 ptas. Telf: 22 36 74:

## 4 FINCAS

BAHIA GRANDE, 2 solares de 600 y 800 m2, a 1.100 ptas m2, buena situación. Telf.: 227794 (17)

VALDEMOSA, finca rústica 20.000 m2, puede construirse casa, electricidad y carretera, 1.700.000 ptas., facilidades. Telf.: 227794 (16)

ANDRAITX finca rústica 70 cuarteradas, 13 de cultivo, 2 cuarteradas huerto, resto pinar, muy poblada de frutales, almendros, algarrobos, 2 pozos luz y carretera, 3 casas muy grandes, una de reciente construcción, otras edificaciones, varias escrituras. Telf.: 227794 (38)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf 216550 (14)

CENTRICO, sin muebles, 3 habitaciones terraza 5.000 OLMOS 43 (10)

CA'N PASTILLA, alquila apartamento amueblado, 1 dormitorio. Información. Telf.: 213165 (10)

PORTALS NOUS, alquila apartamento amueblado dos dormitorios, con jardín y teléfono. Información Telf.: 213165 (14)

CHALET alquilamos para temporada o todo el año, 5 habitaciones, garaje jardín 221202 (13)

PASEO MARITIMO. Se alquilan estudios por semanas o quincenas. Informes Telf.: 490383. (12)

PRINCIPIO ARAGON, sin muebles, 4 dormitorios dobles baños 13.000 ptas. 213673 (11)

PLAZA SERRALTA, se alquila piso a estrenar, 3 habitaciones Telf 237211-224683 (12)

BUSCO para alquilar ático o piso alto, sin muebles. Excelentes informes como persona seria. Informes: Sr García Tel.: 290500 Horas oficina. (21)

ALQUILO bar Ca'n Pastilla, primera línea. Tlf.: 267336 (10)

PASEO MARITIMO frente al mar, amplio apartamento amueblado, confortable, tres dormitorios verano 35.000 pta. mensuales. Informes Tel.: 282843. (18)

URGENTE se necesita piso amueblado, planta baja. Escribir Apartado núm. 58517 de esta Administración (14)

ALQUILO en Cala Viñas - Magalluf, bonito apartamento amueblado, 2 habitaciones Telf.: 680439 (11)

ALQUILO piso nuevo sin muebles, tres habitaciones Héroes Manacor 8.000 ptas. 462856. (12)

APARCAMIENTO coche, garaje Sena, Cerca Pza. España. Alquiler. Telf.: 225685. (10)

ALQUILO piso sin muebles zona Es Forti, 10.000 Ptas. Telf.: 639009. (11)

ALQUILO piso sin muebles zona Plaza España, ascensor, calefacción, gran terraza, 20.000 Ptas. Telf.: 639009. (15)

ALQUILO piso amueblado habitación doble, baño completo, Juan Bauzá, 8. (10)

SE ALQUILA 1er. piso estrenar, 4 habitaciones con terraza grande, 12.000 pta. Tl.: 277718 (14)

PARTICULAR alquila casa campo, zona Ca'n Picafort, tipo chalet. 271357. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, 3 habitaciones, C./ Benito Pons, Tlf.: 262240. (11)

ALQUILO piso amueblado cuatro habitaciones, sala, baño, comedor, Plaza Cardenal Reig. Telf.: 255619. (13)

ALQUILO piso zona Blanquerna, Salón, comedor, con terraza, 4 habitaciones, servicios. Tl.: 250886. (13)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en Cala Gamba, Tels.: 261128 - 260630, mañanas. (11)

## 5 ALQUILERES

AVDA. ARGENTINA-Cataluña 4 dormitorios, mármol, terraza rojo, ideal médico, abogado, etc. 18.000.- OLMOS. 43 (15)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf 216550 (14)

SAN AGUSTIN 3 dormitorios 1.000 m2, jardín, otro 4 dormitorios 1.200 m2, jardín. 4.250.000. Telf.: 250213 (16)

VALDEMOSA, Palmañola, Santa Ponsa, Son Armadams, distintos precios. Telf.: 250218. (10)

VENDO apartamento en Cañamel viste al mar, amueblado, 1.100.000 a plazas. Telf.: 561689 (13)

PARTICULAR vendo chalet en construcción en La Cabaneta, solar 800 m2., con vistas a la bahía, agua corriente, electricidad, piscina, 4 dormitorios, garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 256211. Horas oficina. (32)

## LAMPARAS HIERRO FORJADO

GENOVA, chalet lujo sin terminar, vista privilegiada sobre ciudad y bahía, solar 1.800 m2., 5 dormitorios, gran cocina, sala comedor, 3 baños, rodeado de terraza, otras edificaciones, precio 12.500.000 ptas. Tlf.: 227794 (32)

PAGUERA, Particular vende chalet 300 metros construidos, con jardín, 1.500 y piscina. Catorce millones. Facilidades. Teléfono: 686357. (16)

PORTALS NOUS. Se vende chalet 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, garaje y jardín a 200 mts. de la playa. Precio: 2.600.000 pta. Agencia VICH. Telf.: 231622. (27)

ALQUILO local en Capitan Vila de unos 350 m2. Informes: 464200 horas oficina, después estas horas. 212901. (17)

ALQUILO local en Capitan Vila de unos 350 m2. Informes: 464200 horas oficina, después estas horas. 212901. (17)

ALQUILO local en Capitan Vila de unos 350 m2. Informes: 464200 horas oficina, después estas horas. 212901. (17)

ALQUILO local en Capitan Vila de unos 350 m2. Informes: 464200 horas oficina, después estas horas. 212901. (17)

ALQUILO local en Capitan Vila de unos 350 m2. Informes: 464200 horas oficina, después estas horas. 212901. (17)

SE ALQUILA local de más de 100 m2 en la calle Costa y Llobera, núm. 10, al lado Avenidas, sin columnas; 15.000 ptas. al mes, más valor instalaciones. (23)

ZONA Cala Mayor alquila apartamento amueblado, 1 dormitorio doble. Precio interesante. 210322 (12)

ZONA Pasco Marítimo alquila apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza con vista al mar. 210322. (14)

ZONA Avenidas alquila ático amueblado, 3 dormitorios, terraza espaciosa. Precio interesante. 210322. (12)

ZONA Pasco Mallorca, alquila apartamento sin muebles, 6 dormitorios, 3 baños, calefacción, terraza con buenas vistas, terraza espaciosa. 210322 (20)

ALQUILER TELEVISORES. LA BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Teléfono: 216550 (14)

## ALQUILO

a bajo precio grúa de 25 mts. pluma. Informes: Tlf.: 462558 (22)

## ALQUILO NAVE INDUSTRIAL

Propia para talleres, almacén, garaje autocares, etc. 700 m2. y 6 m. Altura sin columnas, fuerza motriz y teléfono. Próximo Vía de Cintura. Telf.: 23 76 24 tardes de 4 a 7. Abstenerse intermediarios.

## 6 CHALETES

URBANIZACION Sol de Mallorca Chalets excelente calidad, Estilo ibicenco. Todos los servicios. Teléfono 681398 (14)

VALDEMOSA, Palmañola, Santa Ponsa, Son Armadams, distintos precios. Telf.: 250218. (10)

VENDO apartamento en Cañamel viste al mar, amueblado, 1.100.000 a plazas. Telf.: 561689 (13)

PARTICULAR vendo chalet en construcción en La Cabaneta, solar 800 m2., con vistas a la bahía, agua corriente, electricidad, piscina, 4 dormitorios, garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 256211. Horas oficina. (32)

## 7 APARTAMENTOS

URBANIZACION Sol de Mallorca Chalets excelente calidad, Estilo ibicenco. Todos los servicios. Teléfono 681398 (14)

VALDEMOSA, Palmañola, Santa Ponsa, Son Armadams, distintos precios. Telf.: 250218. (10)

VENDO apartamento en Cañamel viste al mar, amueblado, 1.100.000 a plazas. Telf.: 561689 (13)

PARTICULAR vendo chalet en construcción en La Cabaneta, solar 800 m2., con vistas a la bahía, agua corriente, electricidad, piscina, 4 dormitorios, garaje, muy buena impresión. Precio 1.375.000. Teléfono 256211. Horas oficina. (32)

## FAROLAS TERRAZA y JARDIN

CALA MAYOR, espacioso estudio amueblado vista al mar, cocina, baño completo, terraza 525.000 pta. Telf. 270833. (15)

COMPRO de particular al contado, estudio o apartamento un dormitorio zona turística. Telf.: 216037 (14)

SE VENDE apartamento, 4 habitaciones en Magalluf, muy bien amueblado Tl.: 273949 de 11 a 15 horas (17)

OPORTUNIDAD. Zona Playa de Palma, vendo tres dormitorios, terrazas, piscina, garaje. 2.350.000 contado. Tlf.: 264011. (15)

PARTICULAR vendo apartamento centro Magalluf 1 habitación, cuarto baño, sala comedor, con cocina, terraza, magnífica vista, 650.000 pta. Tlf.: 680385. De 8 a 9,30 mañanas y de 9 a 10,30 noche. (31)

CA'N PASTILLA: 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada. 2.350.000. VIVERN, 244916 (14)

## COSTA D'EN BLANES

SE VENDE CASA 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, garaje, teléfono, etc. 3.100.000 ptas. facilidades. Informes: teléfono 675734 a partir de las 19'00 horas.

## 8 CASAS Y PISOS

ZONA GENERAL RIERA, directamente del constructor pisos y áticos terminados, 2, 3 y 4 dormitorios, desde 1.000.000 ptas. Telf 463249 (19)

EN SON KIGALA se venden pisos 180.000 pta. entrada y 650 mensualidades en mano. Informes: Jaime III, núm 23 4.º-2.º Telf 213106 (24)

PARTICULAR vende piso 4 habitaciones, 2 baños edificio Tauro, calle Arquitecto Bennassar Informes de 1 a 3. 251601.

ZONA PLAZA COLUMNAS, particular vende 6º piso, 4 dormitorios, dobles, 180 m. 2 baños Informes: 223954 (16)

VENDO planta baja propia negocio, calle San Magín, esquina Jack El Negro. Informes: Telf 232825. (15)

ZONA PLAZA TOROS, vendo pisos y apartamentos, calle Arquitecto Bennassar Informes: 221445. (12)

ZONA PL. ESPAÑA. Vendemos pisos terminados, dormitorios áticos aparcamientos y locales comerciales Facilidades de pago Informes: Eusebio Estada 21 Telf.: 290523. (22)

PARTOLOME POU ático 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, despensa. 2.350.000 Telf.: 250213. (13)

ATICOS Eusebio Estada, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, terraza. 4.500.000 Telf.: 250213. (12)

OLMOS, 2 habitaciones, nuevo sol. 1.500.000.- 221202 (10)

EN PRIMERA LINEA playa Ca'n Pastilla, orientación Sur, vendo vivienda con cuatro dormitorios dobles y dos baños, Gran cocina. Grandes terrazas soleadas sobre el mar. Telf 464400. (27)

OPORTUNIDAD. En Son Armadams, esquina Soldado Marrojo, vendo pisos en construcción de dos y cuatro dormitorios, con 90 y 100 metros de terrazas. Telf 464400. (25)

LA VILETA pisos próxima terminación, 3 dormitorios, estudio, sala comedor, terraza, 1.550.000 pta., entrada desde 50.000 pta., resto a convenir. Telf.: 227794. (22)

SON DAMETO, ático magníficas vistas, 4 dormitorios, cocina con muebles, despensa, 3 terrazas grandes. 3.650.000 ptas., facilidades. Telf.: 227794. (19)

VENDO 1er. piso en Avda. Argentina, 4 habitaciones, 2 baños, gran terraza. 2.300.000. Informes: 294096 (15)

OPORTUNIDAD. Zona Playa de Palma, vendo tres dormitorios, terrazas, piscina, garaje. 2.350.000 contado. Tlf.: 264011. (15)

PARTICULAR vendo apartamento centro Magalluf 1 habitación, cuarto baño, sala comedor, con cocina, terraza, magnífica vista, 650.000 pta. Tlf.: 680385. De 8 a 9,30 mañanas y de 9 a 10,30 noche. (31)

CA'N PASTILLA: 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada. 2.350.000. VIVERN, 244916 (14)

VENDO o traspaso bar Restaurant Nacional, Palma Nova Informes Canals-Mascaró, Palma Nova. (13)

SE TRASPASA o se alquila bar cervicería en Son Gotleu Informes: Teléfono 299889.

## 9 TRASPASOS

SE TRASPASA o se alquila bar cervicería en Son Gotleu Informes: Teléfono 299889.

SE TRASPASA o se alquila bar cervicería en Son Gotleu Informes: Teléfono 299889.

SE TRASPASA o se alquila bar cervicería en Son Gotleu Informes: Teléfono 299889.

## BALEARES

# anuncios económicos



## 9 TRASPASOS

**SE TRASPASA** por no poder atender, bar snack en El Arenal, renta antigua. Teléf. 261069. (15)

**SANTA PONSA** Traspaso tienda de flores, oferta interesante. Informes: Sr. Mengual, de 9 a 12. Teléf. 686075. (17)

**TRASPASAMOS** Mini Supermercado en Magalluf al lado Centro Médico y frente Hotel Magalluf Park (1.000 plazas). Funcionando. Informes: Teléfono: 680776. (20)

**POR TENER** que ausentarse, se traspasa papelería, buena clientela. Se pueden informar. Precio a convenir. Héroes de Manacor, 88. (19)

**TRASPASO** puesto de carnicería en el mercado de Santa Catalina. Tif: 287940. Horas 9 a 1 y 4 a 7. (20)

**TRASPASO** o venta tienda Ca'n Pastilla, 90 mts., local, 86 mts. terraza. Traspaso 450.000. Tif: 264432-460398. (17)

**OCASION** se traspasa papelería y otros artículos. Alquiler bajo. Tif: 240718. Particular. 241677. (18)

**TRASPASO** bar restaurante con muy buena clientela. Facilidades. Héroes de Manacor, núm. 48. (18)

**VENDO** o traspaso pescadería. Informa teléfono 289731, 9 a 12. (10)

**SE TRASPASA** Supermercado. Teléf. 282992. Llamadas de 14 a 17 horas. (10)

**TRASPASO** o alquiler bar cafetería en El Arenal. Informes Padre Molina, 28. De 4 a 7 tarde. (17)

**TRASPASO** tienda toda montada de estanterías con luz 125 - 220, alquiler 5.000 pts. Informes: Padre Molina, 28, de 4 a 7 tarde. (20)

**TRASPASO** tienda artículos regalo e interior calle Olmos, 19. Decoración lujo. Aire acondicionado, hilo musical, teléfono, dos plantas. Precio contado un millón novecientos mil. Interesados llamen al 272050, Srta. Eugenia. (30)

**VENDO** peluquería de Sras. o alquiler, precio a convenir, con el cliente. Informes: C./ Escultor Galmés, 13, bajos. Tif: 281290. (20)

**SE TRASPASA** tienda de comestibles. Tif: 620678. (10)

**TRASPASO** bar zona General Riera, junto cine. Informes teléfono 262569. (10)

**SE TRASPASA** tienda con sótano cerca calle Aragón. 150.000 ptas. Inf.: Tif: 241676. (18)

**VENDO** tienda souvenirs pleno rendimiento, facilidades. Galerías Condemar, Cala Mayor. 401444, tardes. (12)

**SE TRASPASA** pequeño bar sector Saigo Dolça - Barbarella, traspaso 600.000 pesetas, alquiler 13.800. AGENCIA VICH. Teléfono 231622. (17)

**SE TRASPASA** carnicería, por no poder atenderla. Zona Hiper. Tif. 29419. (12)

**SE TRASPASA** sucursal de panadería, pastelería y otros artículos, zona Son Gotleu, Alquiler, 4.000. Teléfono 270786 - 279464. (17)

**ATENCION** señora o señorita, por motivos de salud, busco socia con aportación capital, para dirigir perfumaría y salón de belleza en pleno rendimiento, experiencia «no» es necesaria. Negocio muy bien organizado de gran rentabilidad demostrable. Años tenerse curiosos. Información Tel.: 234196. De 10 a 13. (41)

**500 MILLAS**

**BARATISIMOS**, Seat 600 y 850, Simca 1000, Morris garantizados, 4 años facilidades. Sin entrada, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Telf. 241185. (26)

**VENDO** R-5 P.M.C. buen estado, Autos BEVERLEY. Telf. 299889. (12)

**VENDO** 2 HP PM 151.000. Autos BEVERLEY. Teléfono 299889. (10)

**VENDO** C-8 P.M.E. en buen estado, Autos BEVERLEY. Telf. 299889. (12)

**VENDO** Seat 127 P.M.-J. Muy nuevo, Autos BEVERLEY. Telf. 299889. (41)

**500 MILLAS**

**VENDO** motor Pegasin estrenar para Seats. Telf. 461750, Sr. Ramia. (11)

**IMPORTACION**, BMW 1800. JAVELIN AMX P.M.-B. Garantizados, 4 años facilidades. Sin entrada, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178. Telf. 241185. (26)

**500 MILLAS**

**CITROEN GS** familiar P.M.-I seminuevo, revisado y garantizado. (30)

**DYANE-6** muy bueno mínimo consumo. (30)

**CITROEN 2 c. v.** P.M. 157.000 pintado, capota nueva y original, garantía. (11)

**CITROEN 8 familiar** P.M.-A, blanco, bueno. (10)

**SEAT 1.430 familiar**, perfectas condiciones, especial para poner un gas-oil. (30)

**SEAT 124 1.600 Sport** P.M. 161.000 amarillo. (10)

**SEAT 850 especial** 2 y 4 puertas con garantía. Venga con su mecánico de confianza. (15)

**SEAT 600-E, 600-D y 600-N** desde 25.000 pesetas. (10)

**SEAT 124 D** sólo 2 años, perfecto estado. (10)

**1.500 gas-oil Mercedes**, frenos disco. (10)

**SEAT 127 3 puertas** lujo, 2 puertas lujo. Garantía total. Sábados abierto. (12)

**RENAULT 12 N** bueno y buen precio. (10)

**LAND ROVER** corto gas-oil 13 h. p. (10)

**MINI 850 rojo** P.M.-G, 1.100 barato. Austin Victoria. (10)

**SIMCA 1.200 TI** P.M.-K vendido por ausentarme, sólo 3.000 Kms. (10)

**SIMCA 1.000 gamba** 25.000 pesetas. Sábados abierto. (10)

**WOLSWAGEN** escarabajo 100.000. (10)

**SEAT 1.200 Sport** seminuevo. Visfeno, enséñalo a su mecánico. (10)

**VOLVO 244 DL 21 P.M.-K**, sólo estreno 2.400 Kms., único en la isla. (13)

**FIAT LOMBARDI** deportivo precioso, faros escamotables. Único. (10)

**132 GAS-OIL** motor Perkins 13 h. p. perfecto estado. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38. (13)

**500 MILLAS**

**RENAULT 5** de 1 año y varios más de 2 y 3 años. Garantizados 4 años facilidades. Sin entrada 300 MILLAS. Héroes de Manacor, 43 tel. 464883 y Aragón 178 tel. 241185. (26)

**RENAULT 4, R 5, R 6, R 8**, varios. Garantizados 4 años facilidades. Sin entrada 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43 tel. 464883 y Aragón 178 tel. 241185. (26)

**COMPRARIA** coche en buen estado, Simca 1.200, Renault-6, o Renault-12. Renault-6. Teléfono: 288117. (15)

**COMPRO** R-5 P.M.-C, D o E, no importa estado motor. Tel.: 241586. (12)

**VENDO** Seat 133. Para informes: San Rafael, núm. 11. (10)

**500 MILLAS**

**VENDO** Seat 1500 de gas-oil, muy buen estado. Teléf. 271894. (11)

**VENDO** recambios para coches antiguos. Teléfono 271894. (10)

**PARTICULAR**, compraría Mini 850 De Luxe, matrícula F-G-H-I, en buen estado, pago al contado, Teléf. 250160, mañanas. (17)

**PARTICULAR** ven'to 850 buen estado al contado, 56.000. Tel.: 231027. P.M. 99044. (12)

**VENDO** Citroen 2 CV y Renault 4-L. Talleres Mó-naco. C./ Calafat, 16. Teléfono 282895. (13)

**12 CAMIONES**

**VENDO** furgón Borgward 35.000 Ptas. Llamar teléfono 681636. (12)

**INTERESARIA** comprar autocar 24 a 30 plazas sin tarjeta transportes. Interesados 290542. (12)

## bolsa del motor

**10 MOTOCICLETAS**

**MOREY**

**SANGLAS 500 S P.M.-K** sólo estrenada, Sanglas 400 eléctrica P.M.-J. Compramos motos o cambiamos por coche. Su moto como entrada, resto 3 años. (23)

**BSA**, 650 P.M.-A, perfecta, al contado. Telf.: 270298. (10)

**PARTICULAR** vendo moto Sherpa 350, buen estado, P.M. 2.369-C, 45.000 Ptas. Llamar de 9 a 10,30 mañanas y 7 a 10 tardes al 283341. (10)

**MOTOS** Saion y Del Barrio Calle Tomás Forteza 20. Distribuidor Sanglas. B.M.W., Kawasaki, Benelli. Leverda. Motos usadas procedentes cambios. (19)

**garage LA ISLA**

**GARAJE LA ISLA**. FACILIDADES de pago hasta 4 años, sin entrada varios a elegir, mínimos gastos. Compra-venta de automóviles nuevos usados y antiguos. VENDO: R-12 super y normal P.M.-C; R 6 P.M.-G; R 8 P.M.-D; 4 L econó-mico; R 5 P.M.-C; 4, 4 P.M.-C; Seat 1.430 P.M.-C; E; varios a elegir; 127 2 y 3 puertas; 124 familiar P.M.-B; 124 P.M. 133, 850; Seat 600 D. E; Simca 1.200 P.M.-A especial; Citroen Diane 6 y C-8 familiar P.M.-D; Mim 1.000 P.M.-E; Citroen 2 HP; Morris; Gordini; 850 y 600 muy económicos. Se admiten cambios. Calle Aragón, 67. Teléfono 240197. (11)

**GARAGE METROPOL**

**GARAGE METROPOL**, venta de automóviles, facilidades hasta 4 años, sin entrada, todos modelos y precios garantizados. OFERTAS: SEAT: Seat 131-1600 5 marchas, 1430 familiar, 1430, 124, 124 Sport 1800, 127 LS, 2, 3 y 4 puertas, 850 N y E, 850 4 puertas, 600, 132-1600 5 marchas, 132 equipobutano, 1430-Perkins Diesel, R-12 S, R-4, R-5, R-7, R-4 R-3 Citroen GS Palas, C-8 familiar, Diane 6, 2 HP (como nuevo) Simca 1200, Simca 1000, Austin 1.100, Austin 1.100 familiar, Mii 850, furgonetas. Cambios C/ Gabriel Llabrés, 10. Tif: 275031 (junto cine Metropolitan Palace). (102)

**500 MILLAS**

**SIMCA 1200** varitas, todos los modelos. Garantizados, 4 años facilidades. Sin entrada, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178 Telf. 241185. (25)

**PARTICULAR** vende Citroen 2 CV. Impecable. Telf. 282242. (10)

**MOREY**

**VENDEMOS** coches nuevos. Precios fábrica. Pagamos mejor su usado al contado o cambiándolo por uno nuevo o seminuevo. Sin entrada y hasta 3 años facilidades. (25)

**RENAULT 12-S** familiar, moderno 2 años, garantía total. (10)

**RENAULT 5 GIL 6** meses, azul metalizado, recién estrenado. (10)

**RENAULT 4** Super, nueva, muy nuevo. Garantía. (10)

**RENAULT 6 P.M.-D y P.M. 160.000**, revisados. (10)

**RENAULT 8 P.M. 90.000**, garantía. (10)

**500 MILLAS**

**COMBIAMOS SU COCHE** usado por uno nuevo. Todas marcas. Precios fábrica. Valoramos mejor el suyo. Facilidades hasta 3 años. Mínimo interés. Sábados mañana abierto. (24)

**VENTA COCHES USADOS**. Revisados y garantizados. (10)

**RENAULT 12** familiar, muy moderno, impecable. Garantía. (10)

**RENAULT 5 GIL 6** meses, azul metalizado, extras. (10)

**RENAULT 5 GIL 6** meses, sólo estrenado, azul metalizado. extras. (10)

**131 1.600 P.M.-H** perfectas condiciones, poco usado. Cambio coche inferior. (10)

**GS FAMILIAR P.M.-I** a toda prueba, garantía mecánica Sensacional. (10)

**CITROEN 8** y Break buen precio, repasados, prácticos, mucha carga. Poco consumo. (12)

**VOLVO 244 DL 21 P.M.-K** sólo 2.400 Kms. al fuera serie. (10)

**600 D y N** varios, revisados totalmente, plancha, pintura, motor y tapizado. (12)

**SEAT 850** especial, última serie, 850 N barato, 133 P.M.-F solución económica. (12)

**124 D** impecable, todo de origen, 1.430 sólo 85.000 pts. cambios. (11)

**SEAT 1.430 familiar** muy bueno especial para gas-oil. (10)

**SPORT 1.800** seminuevo P.M.-C. (10)

**SIMCA 1.200 TI** P.M.-J. Simca 1.000 gamba 25.000 pts. (10)

**132 gas-oil** Perkins, 5 velocidades, revisados. (10)

**AUSTIN VICTORIA**, Mini 850 P.M.-C. (10)

**RENAULT 4** super tetra a revisado, perfectas condiciones. (10)

**127 2 y 3** puertas lujo varios elegir, revisados y garantizados. (11)

**FURGONETA** Citroen P.M. 143.000. Buen estado precio razonable. (10)

**GARAJE VIDAL**

**COMPR-VENTA** de vehículos usados (garantizados): Mercedes 280 SE M.-776...; Mercedes 250 C M.-764...; Mercedes 250 SE P.M.-J; Renault-8 P.M.-C; Renault-12 P.M.-146...; Seat-850 B.-D; Seat-850 P.M.-B; Seat-127 P.M.-D; Seat-127 4 puertas P.M.-F; Seat-124 Ranchera P.M.-159...; Seat-124 P.M.-167...; Seat-132/1800 P.M.-D; Simca 1200 P.M.-J; Crysler 2.000 automático P.M.-J. Exposición y venta: Avda. Alejandro Rosselló, 16. Teléfono: 460940 Palma. (10)

**500 MILLAS**

**NUEVOS**, venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visfeno S o c cerramos domingos Eusebio Estada, 46. (20)

**PZA. LAS COLUMNAS**, Seat 124 D, Seat 127, Seat 850, Simca 900, Citroen Dyane-6. Regalamos 12 lavados gratis a todos los compradores. (22)

**OCASION**, particular vende Simca 1.000, P.M. 95.000 Ptas. 18.000. Verlo en Félix de Maravillas, núm. 3. (16)

**PARTICULAR** vende Seat 600-D, en perfecto estado. Tif: 281135. (10)

**VENDO** Seat 124, P.M. 158.000, buen estado o cambio por coche inferior, C./ Capitán Fuster Rusiñol, 9. (16)

**PARTICULAR**, vendo Simca 900, P.M. 162.059. Pesetas 50.000. Perfecto. Teléfono: 461689. (11)

**PARTICULAR** vende 850 P.M. 112.634, con radio cassette, 55.000 pts. Toda prueba. Tif: 286020. (15)

**PARTICULAR** vende 850 P.M. 128.356, a toda prueba. Pasaje Ca'n Faxina, 27, 3.º, 2.ª. (14)

**OCASION**, vendo 1.900 Seat Diesel. Tif: 289908, de 2 a 4, y 6 a 9 tarde. (17)

**VENDO** Seat 124 y 850 en buena conservación. Calle Joaquín María Bover, 12. (13)

**PARTICULAR**, urge vender Seat 132 gas-oil, motor Mercedes, matrícula P.M.-F muy buen estado. Precio 400.000. Telf.: 256211. Horas oficina. (19)

**VENDO** Alpine 1.300, muy nuevo, o cambio coche inferior. Tif: 271198 ó 221913. (12)

**VENDO** Renault-5 P.M.-H, Seat 127, P.M. G y C, Mercedes, 850, Baratsimo. Tif: 221913. (16)

**VENDO** Seat 124 P.M.-A, buen estado, extras, radio-cassette. Informes 242421. (12)

**ALPINE 1.300**, vende particular P.M.-C. Tel.: 215056. (10)

**SEAT 132 1.800**, 132 1.600 butano. Mínima entrada 3 años. Facilidades. Garaje MUNDIAL, Margarita Calmarí, 7. (16)

**FORMULA 1**

Avda. San Fernando, 37 - Telf. 280540.

**DISEL**

132 motor Perkins 13 c. v.

1.430 motor Pegasin, 124 motor Perkins 13 c. v.

1.500 bifaro Mercedes, 1.500 bifaro motor Perkins, 10 c. v.

1.500 Perkins económico.

Simca 1.200 GI P.M.-D nuevo.

R-12 varios buen estado

127 económico, 850 4 puertas, buen estado.

Dyane-6 P.M.-D Seat 133 pocos kms

**11 AUTOMOVILES**

**VENDO** Simca 900 P.M.-A, bien conservado. Autos BEVERLEY. Telf. 299889. (11)

**COMPRARIA** P.T.V., Teléfono 296191. (11)

**Automoviles AGOGÓ**

**AUTOMOVILES A GOGO**. Seat 600-E blanco. P.M. 156.650.000 ptas. (10)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Simca 1.200 GLE B-879. 150.000 ptas. (10)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Seat 600 descapotable. 50.000 ptas. (10)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Seat 127 4 años 175.000 ptas. Con cassette. (10)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Seat 133 Especial. Muy nuevo. (14)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Seat 850 Especial. 65.000 pesetas. (13)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Simca 1200 F.M.P. color blanco, cuadro de mandos moderno. (10)

**AUTOMOVILES A GOGO**. R-5 novísimo. (10)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Seat 127, 3 puertas, lujo año 76 azul. (10)

**AUTOMOVILES A GOGO**. Teléfono 483534. (93)

**Automoviles AVENIDA, S.A.**

**COMPR COCHES**, valoración máxima, matrículas altas, aceptamos cambio y facilidades. IMPORTACION: Mercedes 220 Com pacto Mercedes 220 S Alfa Romeo y Chevrolet SEATS: 131-1.600 familiar, sólo siete meses 124 Coupé, 1810, 1.430 familiar, 1.430 butano P.M.-F 1.430 varios. Varios 127 P.M.-E y B-183 P.M.-H y G 600 P.M.-A varios. RE-NAULTS: R-16, R-12 super butano, P.M.-F, P.M.-A y B-R-12 varios. R-6, R-5 varios. R-8 varios. SIMCA 1.200 P.M.-G especial. Simca 1.200 P.M.-B; Citroen GS P.M.-J; Citroen C-8 Avenida Gra. Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenida). (108)

**MINIS**: GT, 1.000 y 850 varios a elegir. Garantizados, 4 años facilidades. Sin entrada 500 millas. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178. (Junto cruce Vía Cintura). Tel. 241185. (31)

**500 MILLAS**

**DIESEL**

132, 1.430, 124 y 1.500 (más de 15 coches con motores gasoil).

**SAVA PERKINS y MERCEDES**

-Garantizados, -4 años facilidades, -Sin entrada, 900 MILLAS - Héroes de Manacor, 43, Teléfono 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (108)

**500 MILLAS**

**SEAT**

660, 850, 133, 127, 124, 1430 y 124 familiar, etc. 132, 1800 y 1600 SPORT 1800 y 1600 850 SPORT COUPE. Todos los modelos GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón, 178 Telf. 241185. (26)

**MOTOSHOP**

**Albans S.A.**

Teniente Sánchez Bilbao, 22 Tif. 24 44 50

**COMPR y VENTA**. Ventas sin entrada, facilidades 3 años. Seat 127 P.M.-E Seat 850 P.M. 127.000, 1.430 P.M. 145.000, Dyane-6 P.M.-A. Onda P.M. 165.000. Seat 850 varios P.M.-E Seat 600 especial pesetas 55.000. Mini Morris P.M. 145.900. Simca 1.000 en buen estado. Seat 600 P.M. 143.000. Seat 800 P.M. 95.000. Seat 124 P.M.-A. 124 P.M. 162.000. 124 P.M. 129.000. Seat 127 P.M.-E. (10)

**VENDO** Simca 900 buen estado, barato, Tomás Rullán, 18. (10)

**VENDO** Seat 1.430 P.M. motor Perkins 11 C.V., C./ Nuño Sanz, 1. Sólo mañanas. (13)

**PARTICULAR** 124 L Diesel Perkins, 5 marchas, 195.000. Telf.: 270178. (10)

**500 MILLAS**

**VENDO** motor R-12. Telf. 295141. Llamar noches. (10)

**VENDO SEAT 600-D** Buen estado P.M. 73.000, 40.000 pts. Tif: 237569. (12)

**SE VENDE** empresa de camiones servicio público. Teléfono: 275511. (10)

**VENDO** Seat 1.500 4 faros, motor Perkins S. P. Tif: 261495. (10)

**PARTICULAR** vendo 600-D, 33.000 pts. Plaza García Orell, núm. 10. 4.º. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 P.M.-D, motor revisado muy buen estado, 185.900 pts. Pago a convenir. Tif: 216037. (17)

**PARTICULAR**, vendo 600 D - P.M. en buen estado, con seguro 36 mil al contado. Tel. 271894. (15)

**VENDO** un Citroen para coleccionista o publicidad del año 20, con papeles para circular. Teléfono 271894. (16)

**500 MILLAS**

**VENDO** R-5 P.M.-C, D o E, no importa estado motor. Tel.: 241586. (12)

**VENDO** Seat 133. Para informes: San Rafael, núm. 11. (10)

**500 MILLAS**

**COMPRO** TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

**SEATS** 133 varios, 127, 850 varios y Seat 600, C./ Boiero, 18-20. Tel.: 254749. (15)

**VENDO** 1.430 en buen estado, Precio 160.000. Tel.: 289837, De 11 a 8,30. (13)

**PARTICULAR** vende R-5 P.M.-I, radio, seguros, 280.000 contado, 613255. (10)

**SIMCA 1200** varitas, todos los modelos. Garantizados, 4 años facilidades. Sin entrada, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178 Telf. 241185. (25)

**PARTICULAR** vende Citroen 2 CV. Impecable. Telf. 282242. (10)

**COCHES**

132 Diesel	P.M.-G
131-1600	P.M.-I
1.350 F.U.	P.M.-6
124 Familiar	P.M.-140
127 4 puertas	P.M.-F
127 3 puertas	P.M.-D
133	P.M.-F
850-E 4 puertas	P.M.-A
600 E	P.M.-B
R-12	P.M.-360
R-6	P.M.-F
E-3 TS	P.M.-B
2 CV	P.M.-85
4 L	P.M.-136

MG Midgett. Facilidades 4 años. Palma: Fco. Sancho, 26. Inca: Gral. Goddó, 38. (10)

**BUGGI**

Fabulosa, vende a toda prueba, 385.000 - ptas. contado o financiera. Informes: 22 14 45. (10)

**500 MILLAS**

**SEAT**

660, 850, 133, 127, 124, 1430 y 124 familiar, etc. 132, 1800 y 1600 SPORT 1800 y 1600 850 SPORT COUPE. Todos los modelos GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón, 178 Telf. 241185. (26)

**MOTOSHOP**

**Albans S.A.**

Teniente Sánchez Bilbao, 22 Tif. 24 44 50

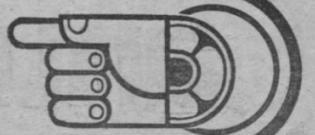
**COMPR y VENTA**. Ventas sin entrada, facilidades 3 años. Seat 127 P.M.-E Seat 850 P.M. 127.000, 1.430 P.M. 145.000, Dyane-6 P.M.-A. Onda P.M. 165.000. Seat 850 varios P.M.-E Seat 600 especial pesetas 55.000. Mini Morris P.M. 145.900. Simca 1.000 en buen estado. Seat 600 P.M. 143.000. Seat 800 P.M. 95.000. Seat 124 P.M.-A. 124 P.M. 162.000. 124 P.M. 129.000. Seat 127 P.M.-E. (10)

**VENDO** Simca 900 buen estado, barato, Tomás Rullán, 18. (10)

**VENDO** Seat 1.430 P.M. motor Perkins 11 C.V., C./ Nuño Sanz, 1. Sólo mañanas. (13)

**PARTICULAR** 124 L Diesel Perkins, 5 marchas, 195.000. Telf.: 270178. (10)

# anuncios económicos



## 11 AUTOMOVILES

SEAT SPORT 1.600 aire acondicionado, radio, 3 años. Facilidades. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (14)

SEAT 1.430 y 124 varios revisados. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (11)

SEAT 127 2 y 3 puertas, sin entrada. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (13)

SEAT 138 1 año, gasolina normal, sin entrada. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (18)

RENAULT 12 Super PM-I, radio cassette. Facilidades 3 años. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (14)

RENAULT 6 varios y R-4 super. Facilidades. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (12)

SIMCA 1.200 especial varios, sin entrada. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (11)

MINI 850 lujo, impecable sin entrada. Garaje MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (11)

PARTICULAR vende 600 buen estado. Calle Bronco, 1. Junto Borne. (10)

## AUTOCASION

Luca de Tena, 10  
(Junto Pza. Pedro Garau)

### SIN ENTRADA

FACILIDADES 3 AÑOS  
NO OFRECEMOS GANGAS  
OFRECEMOS CALIDAD

RENAULT R-5 PM-1  
RENAULT TL año 77, 15.000 kms.  
SEAT 124 D, año 77, último modelo  
SEAT 133 lujo, año 77, 20.000 kilómetros.  
SEAT 600 E, impecable.  
SEAT 124 5 puertas PM 141.000  
SEAT 850 económico.  
SEAT 127 PM-F, impecable  
SEAT 1.430 PM-C. Motor Perkins.

### SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT

CONDICIONES DE PAGO: comercial  
LAS SUYAS mallorca s.a.  
C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

## COBARESA

FERRA AUTOMOVILES, S.A.

### COMERCIAL GARAJE SEGURA, S.A.

Para su Seat 600 ofrecemos la oportunidad de estrenar otra vez su motor por el precio de 17.500 pesetas.

En la compra de cada motor, le obsequiamos con un regalo. Solicítele en estas casas o en su taller habitual.

Páguelo a su comodidad.

Teléfonos: 27 81 74 - 75 y 27 03 50 - 54

SE NECESITAN modistas para coser en casa. Trabajo todo el año. Presentarse en calle Poderós, núm. 4 (travesía C/ San Bartolomé), de 9 de la mañana a 5 de la tarde. (14)

TALLER de reparación de maquinaria hidráulica necesita oficial tercera con carnet de conducir. Presentar Oficina Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal núm. 6. Ref. 11658. (14)

VENDEDOR artículos consumo, presentarse jueves 10 a 11, Polígono La Victoria, Gremio Horneros, 22. (14)

URGENTE. Necesitamos oficiales de primera para alta costura piel. A comisión. Paseo Marítimo núm. 8. Teléf. 237980. Sra. de Penedo, de 16 horas a 20 horas. Ref. 11846. (26)

URGENTE. Necesitamos personal hablando alemán o escandinavo. A comisión. Paseo Marítimo núm. 8. Sra. de Penedo, de 16 h. a 20 h. Teléf. 237980. Ref. 11.845. (24)

URGENTE. Necesitamos buenas dependientas, hablando inglés. Informes: Oficina de Empleo, calle Ramón y Cajal, 15. Ref. 11.847. (17)

SE NECESITA dependienta charcutería, comisión, 3 días semana. Tel.: 277718. (10)

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayores de edad, con o sin experiencia. Incorporación inmediata, calle Francisco Sanchó, 30, principal. (18)

PARA próxima reapertura de la cafetería bar Ju. millana. Se necesitan señoritas para barra, sueldo a convenir, para informes pasar por la oficina de Colocación, Miguel Marqués, 13. Teléf.: 463150. Palma de Mallorca. (18)

SE NECESITA vendedor a comisión con carnet 2.º para ramo alimentario con experiencia e introducido en el ramo. Inditil sin referencias, llamar Tel.: 252710. De 13 a 15 horas. (30)

SE NECESITAN oficiales de 1.ª albañiles y peones ordinarios, con residencia en término municipal de Calviá. Para trabajar en Sta. Ponsa. Informes: Oficina Empleo, C/ Santiago Ramón y Cajal, 15. (31)

SE PRECISAN personas dinámicas, con facilidad de palabra y buena presencia, para empresa de I.º orden. Trabajo fácil y agradable. Los ingresos serán superiores a las 40.000 Ptas. mensuales. Presentarse hoy de 10 a 1 por la mañana y de 5 a 7 por la tarde en Pza. Oliver, Edificio España, 1.º-H. INCESA. (69)

## SE NECESITA

Mujer para familia 3 personas, con nociones de cocina (Interna). Interesadas presentarse calle Juan Ripoll Trobat, 27 - 2.º. Dcha. Son Dameto (bajo).

## OFRECEMOS TRABAJO A MATRIMONIOS JOVENES

Necesitamos cubrir varios puestos en las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza, sólo nos interesan parejas que deseen trabajar juntos todo el año, que dispongan de todo el día libre ambos, que no tengan contraído ningún compromiso y que deseen obtener un futuro sólido y estable conjuntamente.

A ellos les ofrecemos, incorporación inmediata, pertenecer a la plantilla de la primera empresa a nivel nacional en nuestra denominación, ingresos del orden del 1.000.000 Ptas. anuales conjuntamente, seguridad en todos los órdenes.

### SER JOVENES ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Para una amplia información sobre nuestra oferta, pueden presentarse el viernes día 7, de 5 h. a 8 h. en el HOTEL BELLVER, Paseo Marítimo.

PREGUNTAR AL PORTERO.

## CALZADOS - P.A. MAYORDOMO S.L.

### PRECISA

### Encargado establecimiento

Para su nueva sucursal en Palma

### DESEAMOS:

- Servicio militar cumplido.
- Preferible conocimiento idiomas.
- Experiencias puesto similar.

### OFRECEMOS:

- Fijo más importantes comisiones.
- Integración en plantilla.
- Dirigir ofertas, adjuntando curriculum vitae extenso, y reciente fotografía a:

### CALZADOS P.A. MAYORDOMO S.L.

C/ Calvo Sotelo, núm. 14. - VALENCIA

## OFRECEMOS TRABAJO

Para personal que disponga de tardes libres. Trabajo agradable. Interesantes condiciones. Incorporación inmediata.

Interesados llamar Tel. 22 47 42, de 9 a 130 y 16'30 a 20 horas.

## AGENCIA INMOBILIARIA

NECESITA COLABORADOR Seriedad y buena presencia. Teléfono: 27.92.16. Horas oficina

## OTRAS SECCIONES

### 15 HOSPEDAJES

HABITACION muy céntrica para señorita seria. 212429. 9-11 mañanas (10)

SE ALQUILA habitación con baño completo. Telf.: 401044. (10)

CEDO 2 habitaciones baño independiente. C/ Pasaje Marconi, 8 - 1.º, travesía Miguel Marqués. (13)

SEÑORA, señorita. Ofrezco habitación, desayuno, cena y lavandería 6.000 mensual. Viviendo en familia. Cerca Instituto. Propietaria profesora extranjera. Informes al apartado núm. 55523 de esta Administración. (25)

ALQUILO habitaciones derecho cocina, señorita teléfono. Informes: 463161 (10)

PARTICULAR alquilaría habitación, baño, céntrica. Tel.: 463977. Tardes (10)

ALQUILO habitación. Teléfono 372563. (10)

HABITACIONES independientes. Camas 85 pts. 224582. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes-Profesorado. Niños y adultos ALIANZA FRANCESA Teléfono 214101 (11)

FASTEST AMERICAN FYPING SISTHEME el método más audisvisual de mecanografía. Sólo en ACADEMIA SAN ANTONIO - AVENIDAS (Frente carretera Manacor) (18)

PANCATILOGRAFIA, una revolución en mecanografía. Sólo en ACADEMIA SAN ANTONIO - AVENIDAS. (Frente carretera Manacor). (14)

REPASOS DE VERANO. Graduado Escolar. Banca Contabilidad, Secretariado Taquigrafía. ACADEMIA SAN ANTONIO. AVENIDAS (13)

AUTO - ESCUELA RIVERO. Aprende a conducir teórica y práctica. Plaza Mercaderías, 10. Tel. 216208. (14)

MECANOGRAFIA sistema audiovisiva Aprende en sólo 14 horas CENTRO UNO. Vía Portugal 1-A 2.º. Telf.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull) (21)

TERRASA-SOLANO, clases particulares, EGB BUP, COU, Reválida Guillermo Masot 2-3º (esquina 31 Diciembre). Telf. 462618, mañanas. (17)

UNIVERSIDAD. Ingresos mayor 25 años. Academia San Antonio, Pza. San Antonio, núm. 13, frente carretera Manacor. (17)

INGLES todos niveles individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Telf. 296675 (10)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Prevención y Son Dureta. Telf. 462186. (14)

OPOSICIONES para Auxiliares de la Administración Civil del Estado Exámenes en breve Preparación. Tels. 462186. (15)

PROFESORA prepara graduado escolar certificado estudios, cultura general, etc. Telf. 462186. (11)

CLASES PARTICULARES Matemáticas, Física y Química por profesor E.G.B. Teléfono 241602 (12)

A DOMICILIO, clases particulares, Matemáticas, EGB, BUP, COU. Experiencia 241729. (10)

EXAMENES septiembre, Matemáticas, Física, Química, BUP, COU, 8º EGB, preparación curso próximo 212252 (13)

MATEMATICAS, EGB, BUP, COU. Clases particulares. Experiencia. 241729. (10)

ASIGNATURAS pendientes EGB, Graduado Escolar, Formación Profesional, Oposiciones INP, clases particulares. Experiencia. Tel.: 263126. (14)

MATEMATICAS comunes y especiales, Física EGB, BUP, COU, preparación intensiva, exámenes Septiembre, clases particulares. Tel.: 453126. (16)

INTERESADOS en clases particulares de EGB y BUP. Llamar al 254109 De 9 a 13 h (16)

ESTUDIANTE de Magisterio daría clases EGB. Telf.: 214601 Presentación (10)

LICENCIADA INGLESA ofrece clases de inglés y francés. Telf. 232723. 10 a 12'30 - 6 a 9. (17)

CLASES recuperación E.G.B. a domicilio. Informes: Telf.: 295463. De 9 a 13. (12)

UNIVERSITARIA da clases de repaso de E.G.B. Telf. 290391. (10)

LICENCIADA da clases de EGB y BUP. Telf. 210293. Llamar de 3 a 9 (14)

LATIN, griego, preparación intensiva, exámenes septiembre, grupos reducidos. Telf.: 263126. (10)

LICENCIADA en Química da clases de química, física y Graduado Escolar. Llamar de 4 a 5. Telf.: 292223. (18)

A DOMICILIO o mío, Matemáticas, Física, Química, BUP, Magisterio. 298210 (10)

PROFESORA de francés, nativa, Titulada, daría clases particulares o en grupo. Telf. 832401. (12)

PROFESORA particular, Clases E.G.B. Graduado Escolar y Cultura General, de 9 a 12. Telf.: 215731 (15)

INGLES, Clases particulares, para principiantes, Profesor nativo, Zona Es Fortí. Informes 231604. (12)

INGLES con profesor nativo, método moderno, área Blanquerna. Teléfono: 258356. (10)

ESTUDIANTE de Químicas da clases particulares, Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. 613144. (12)

CLASES particulares graduado escolar, recuperaciones, E.G.B., formación profesional, cultura general. Mecanografía. Tl.: 253126. (13)

DOY CLASES particular o en grupo, de inglés, francés, alemán y holandés. También recibo encargos intérprete traductor. Tl.: 223516 y 288224 (SISTEC) (22)

INGLES y ALEMÁN, Profesores nativos, En grupo de 3 alumnos, 1.200 pesetas mensuales. IDIOMAS RAABL, Plaza Santa Magdalena, 3. (19)

## MECANOGRAFIA

- Enseñanza audiovisual acelerada.
  - Único centro que garantiza los resultados.
  - Centro exclusivamente de mecanografía.
- CENTRO UNO Mecanografía Audiovisual. Vía Portugal, 1 A, 2.º-2.º - Tel. 22 43 71 Frente Instituto R. Llull

## bolsa del trabajo

### 13 DESEAN TRABAJO

PINTOR empapelador, barnizador. Oficial primera. Se ofrece para hostelería. Telf. 222581 S-9256 (12)

SE OFRECE puericultora con experiencia todo el día o por horas, casa propia o a domicilio. Telf.: 279497. (18)

ALEMANA, 33, hablando inglés, español, francés. busca trabajo administrativo. Inge Schutt, Ap. 92. Porto Cristo. (15)

CHICA universitaria, responsable, cuidaría niños. También daría clases repaso. Teléfono 210293. Llamar de 3 a 9. (16)

CONTABLE con experiencia, amplios conocimientos administrativos. Se ofrece. Tl.: 290173. (10)

JOVEN 20 años con carnet de conducir y conocimientos hostelería, desea trabajo. 461218. Llamar 9 - 12. (16)

SE OFRECE fontanero oficial 1.º con carnet de 1ª y 2.ª Tl.: 291847. (13)

### PARA TARDER LIBRES

Importante empresa, precisa JOVENES AMBOS SEXOS, para departamento comercial.

SE REQUIERE: Buena presencia, deseos de superación con verdadera fuerza de trabajo, interés e iniciativa personal.

SE OFRECE: Formación y orientación a cargo de la empresa, no es preciso experiencia, elevados ingresos del orden de 23.000, plus, al mes, superables según aptitudes. Interesados personarse en c/ Juan Crespí 10, 1.º-C, de 5 a 7 tarde.

### 14 OFRECEN TRABAJO

### MODAS

EULALIA, moda femenina. Confecciones prendas de señoras admite tejas y arregios Huertos. 1-B Telf. fono 211613 (14)

CLASES DE CORTE Confección sistema Martí Hora con venir. Modas EULALIA Telf 211613 (12)

MODAS ISABEL Confección a medida, corta y prueba. Se arregian toda clase de vestidos calle Luis Martí, 4, entio C. (junto Banca March) Tel 461126 (25)

ACADEMIA DE CORTE. Iniciación cursillo intensivo, calle Luis Martí, 4, entio C. (junto Banca March) Telf 461126 (17)

SE NECESITA modista para confección en su casa. Informes en C/ Luis Martí nº 4, entresuelo C (junto Banca March), Telf.: 461126. (22)

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Moia 15. pra. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas, teléfonos 22890 - 225078 - 225061 (16)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos, con seriedad y garantía. Telf. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

SE NECESITA empleada de hogar interna. Interesadas llamar al teléfono 251422. (11)

SE NECESITA matrimonio cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentes, externas e internas, sueldo a convenir Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D. (21)

SE CUIDAN niños recién nacidos. Telf.: 401044. (10)

SE NECESITA empleada de hogar para tres personas. sepa cocinar, buen sueldo. Con informes. Teléfono: 234867. Mañanas. (17)

SE OFRECE cocinera media edad sabiendo cocina mallorquina. Telf.: 464886. (10)

SE NECESITA chica, joven interna para casa particular, sueldo a convenir plaza M.ª Cristina nº 12-3.ª.ª Arenat. Telf.: 264609 hora, 6 tarde (22)

SE PRECISA chica servicio doméstico, inditil sin referencias. Tl.: 264813. (10)

SE NECESITA, chica interna, buena presencia, llamar de 9 a 12 horas. Tl.: 295858. (14)

SE NECESITA empleada de hogar, inditil sin informes. Llamar 9 a 11 mañana. 232780. (14)

### VARIOS

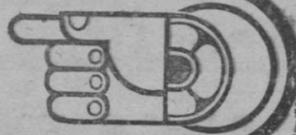
PROPONEMOS trabajo casero, ganando 30.000 mensuales. Interesados escribanos. Pablistra, Alboraya. (Valencia). (11)

GAÑE DINERO, efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 256 ALTEA. (Alicante). (14)

TRABAJO FACIL. Direcciones. Bien remunerado. Rubies, Santa Marta, 3. Llérida. (10)

NECESITAMOS persona responsable, trabajadora, de 25 a 30 años, para atender Red Autoventa Palma de Mallorca, dedicación completa, con coche y pequeño almacén o habitación para depósito de mercancías. Interesados escribir con datos al apartado 158 Madrid, Referencia 217. (39)

# anuncios económicos



## 17 MUSICA

**INSTRUMENTOS** profesionales procedentes de cambio. Amplificadores con baffle Sinarac bajo B2160 39.000; Amplificador y baffle B-80, 29.000; baffle Sinarac Guitarra, 14.000; Baffle organo 2X15", 18.000. Amplificador de voces Sivium, 12.000; Amplificador guitarra Fender Twin 49.000; Eco Won Copicat, 16.000; Elevador Music Son, 4.500; Clarinete Levington, 7.000; Saxo barítono Nilet, 28.000; Guitarra eléctrica Song, 12.000; Sintetizador Wurli tzer, 39.000; Unidad de ritmos Percussionet 20, 19.500; Mesa mezcladora WEM con resonancia, 39.000. **MUSICAL VIA ROMA**, Via Roma 7, (77)

**ALTA fidelidad** procedente de cambio. Baffles Celestión 8.000; Vieta Dos, 8.000; Discoteca Dinasond 35.000; Philips, 4.000; Hifi 2 Vias 4.000; Hifi 3 Vias, 4.000; Wortrex, 5.000; M-S vieta, 7.000; Magnetofón Akai CX 280 reversible, 59.000; Akai cuadrifónico, 69.000; Pictina cassette Pioneer 4141 Dolbin, 49.000; Amplificador Wintec, 19.500; Wortrex, 17.000; J. V. C., 22.000; Amplificador receptor Marantz 2 x 20W, 39.500; Pioneer 2 x 30W, modelo 535, 39.900; Sintetizador Vieta F. M. stereo 7.000; Giradiscos ELAC -810-, 18.900; B.S.R., 10.000. **MUSICAL VIA ROMA**, Via Roma, 7, (79)

**ORGANISTA** profesional, Gran ocasión, procedente de cambio, órgano casi nuevo modelo H-100 electrónico pedalier dos octavas, dos teclados de cinco octavas, cuatro juegos de Ton-bars, mueble consola 650.000. Facilidades de pago. Entrada mínima. **MUSICAL VIA R.O.**, MA, Via Roma, 7, (40)

**SE DAN** clases particulares de solfeo y piano, para Conservatorio, a domicilio. Llamar mañanas, 274390, (15)

**PROFESORA** doy clases piano y solfeo, Teléf.: 463161, (10)

**OFRECESE** batería con experiencia para trabajo diario, Teléf.: 285688, (10)

**URGE** guitarrista que canta para conjunto con trabajo diario Tel. 299471, (11)

**PARTICULAR**, Ocasión vendiendo batería Tama, nueva, con o sin platos, Teléfono: 622094, (12)

**SE OFRECE** cantante-guitarra - bajo, profesional con equipo para trabajo diario, (Hotel Bari), Ca'n Pastilla, Tíno.: 269962, Marro, (18)

## 18 RADIO Y TV

**TELESTAR**, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono 296670. Sábados abiertos, (14)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Teléf. 277025, (10)

**ANTES**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio, Teléfono 241195, (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839, (10)

**TELECON**, Teléf.: 254903, Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro color, Auto-rádios. Sábados abiertos todo el día, (23)

**REPARAMOS** televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel.: 281147, (10)

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abiertos. Teléfono: 298858, (16)

**REPARACIONES TV** a domicilio, instalaciones, reparación antenas. **SATEL-SA BALEAR**, Escutor Galmés, 2. Teléfono 291267, (14)

**ANTENAS TV**, somos especialistas, reparamos el mismo día, garantía total. Teléf.: 277241, (12)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio, Reparamos televisores blanco-negro y color, Antenas colectivas-individuales. Sin cargo de desplazamiento. Reparaciones en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abiertos. Teléf. 29941, (26)

**ATENCIÓN:** para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 273406 y 292659 acudimos antes de dos horas, precios económicos (20)

## 19 NAUTICA

**ALQUILO** amarre, contrato anual, 3 x 9. Ca'n Pastilla. Teléf. 213673, (10)

**VENDO** lancha 5 m, motor fuera borda, Tel. 461689, (10)

**VENDO** crucero a vela «Galapagos 29» con motor Diesel Perkins 52 HP agosto 77 en magnífico estado, muchos extras (gomos, corredera, compás, sonda gráfica y destellos 520 mts., etc.), Teléfono 213080, de 20 a 22 horas, Abstenerse curiosos, (39)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**RESINAS** y productos derivados de ellas, Distribuidor de Resina, S. A. Ferrería MATEO, Puerta San Antonio, (15)

**SI DESEA** plastificar su embarcación de madera acuda a la Sección Náutica de Ferrería MATEO, Puerta San Antonio. Tel.: 215742, (20)

## 20 COMPRAS

**COMPRO** maquinaria para bar, carnicería, supermercado. Toda clase, Calle Beatriz de Pinós, 73, Teléf. 244058, (15)

**COMPRO** muebles, antiguos y viejos, cuadros y marcos. Pago bien. Teléfono 227091, (12)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfonos: 299755 y 296125, (13)

## 21 VENTAS

**VENDO** maquinaria usada para bar, carnicería, supermercado, toda clase, calle Beatriz de Pinós, 73 Teléf. 244058, (16)

**MECCANOTREN**, el más extenso surtido en trenes eléctricos, accesorios, kits, aeromodelismo. Solicite información del CLUB MECCANOTREN Misión, 9, Palma (19)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**VENDO** nevera industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto, Calefactor de tapas de 8 bandejas, eléctrico de 220V. Teléf. 400028, (29)

**TELEVISORES** usados todas marcas y en muy buen estado, desde 3.000 pts, con garantía. Telesar, Padre Molina, 28. Teléfono: 296670, (20)

**VENDO** 2 mesas plegables de madera de 3 metros largo, por 60 ancho, 1 góndola de 2 metros, 5 taburetes giratorios de bar y varias estanterías metálicas. Informes: Padre Molina, 28, de 4 a 7 tarde, (36)

**VENDO** equipo de buceo, bibotella, traje nuevo, chaleco y demás. Llamar de 8 a 10 noche, 245720, Sebastián, (18)

**SE VENDE** cabina de estética a precio de instalaciones y aparatos. Posibilidad colaborar con alta peluquería centro Palma. Más información Tel.: 211835, (22)

**VENDO** Scothman cubitos y vitrina exposición, 18 garrafas con grifo antiguas de cristal. Información: Cafetería Buen Sol, C/ Comandante Francisco Cerdó, Núm. 23, Tel.: 244287, (11)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**VENDO** comedor completo excelente estado, Tif.: 233432, (10)

**OCASION** vendo mostrador para bar con marmol, Teléfono: 650796, (10)

**VENDO** recambios para coches antiguos, Tif.: 271894, (10)

**OCASION**, Extranjero vendiendo Telefunken Tuner -amplificador 2 x 25 W con dos baffle Telefunken de 50 W y tocadiscos automático Dual, Todos en perfecto estado. Precio muy interesante. Teléf.: 251667 ó 686160, (28)

**VENDO** 3 secadores con silla, 3.000 pts. unidad, Tel.: 686688, A partir 9.30 noche, (11)

**VENDO** televisor «Tomson» de 26" color, 80.000 pts., nuevo. Avda. Argentina, 19. Bar, (12)

**PARTICULAR** vendo radio-amplificador JVC pletina, cassette, menos de un año. Teléfono 256211, Ho. ras oficina, (17)

**VENDO** nevera grande 500 l. propio para bar o familia numerosa, seminueva, a mitad de precio; y un dormitorio matrimonio completo, tipo antiguo y un travesillo nuevo a precio de ocasión y barra bar de 2 m, con su fregadero correspondiente. Abierto sábado, C/ Tomás Forteza, núm. 57. Tif.: 464853 - 463526, (18)

**VENTA** de perros de raza, calle Francisco Manuel de los Herreros, Teléf. 270366, (13)

**BOXER**, perro de guardia, excelente carácter, macho, 8 meses, en venta. CANYPLANT, (12)

**DOBERMAN**, boxer, Coker Spaniel, caniches, Spaniel Breton, Afganos, cachorros. CANYPLANT, (10)

**ADiestramiento CANINO**, régimen interno, pensión para perros. «Los Saucos». 237735-213633 (11)

**SE VENDEN** caniches negros y plateados. Informes Patronato Obrero, 29. Tif.: 463414, (12)

**VENDO** cachorros gran danés, leonados y atigrados, con excelente pedigree, 6 meses. Teléfono 210224-234589, (15)

**VENDO** afganos 45 días, Teléf. 221174, De 3 a 8 tarde, (10)

**VENDO** Dálmata 1 año, teléfono: 400038, (10)

**TRANSPORTES SAUZA**, Tráilers, camiones, grúas, Transportes barca, Tels.: 297307 - 252716 (10)

**MUDANZAS CATALAN** transportes en Baleares y península. Económicos. Incluso festivos. Tif. 299102, (10)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pisanos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, L.M. menos y pasarelas a hacer presupuesto. Teléfonos 278044 - 374656. Curtido, 31, (Vivero) (28)

**NOCHE Y DIA**, Transportes. **CAMIONES GRUA**, Mudanzas, Guardamuebles, Teléfonos 291800 - 291804, Noches y festivos: 241726, (20)

**CAMIONES POL**, GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067 - 275026, (20)

## 24 ANIMALES DOMESTICOS

**ADiestramiento CANINO**, Disciplina y defensa. Régimen interno, Los Valientes, 265125, (11)

**LOS SAUCES:** Cachorros pastor alemán, pedigree L.O.E. Padres adiestrados, 237735 - 213623, (11)

**VENTA DE CONEJOS**, Conejos de alta selección: Gigante, España, Californiano, Neozelandés - Leonado de Borgoña. Exposición y ventas: Eusebio Estada, núm. 135. Teléfono 294158, (24)

**VENDO CACHORROS** Basset (tequeel) pelo liso, Informes: 237735 - 213623, (11)

**CRADERO «LOS VALIENTES»**, Venta cachorros Dobermann, hijos campeón de España, Schuanzer mediano hijos campeón de España, Cocker Spaniel, Dachhund pelo liso, Boxer y Foxterrier pelo liso, Telf. 265123, (28)

**CANYPLANT**, Venta perros de raza, calle Francisco Manuel de los Herreros, Teléf. 270366, (13)

**BOXER**, perro de guardia, excelente carácter, macho, 8 meses, en venta. CANYPLANT, (12)

**DOBERMAN**, boxer, Coker Spaniel, caniches, Spaniel Breton, Afganos, cachorros. CANYPLANT, (10)

**ADiestramiento CANINO**, régimen interno, pensión para perros. «Los Saucos». 237735-213633 (11)

**SE VENDEN** caniches negros y plateados. Informes Patronato Obrero, 29. Tif.: 463414, (12)

**VENDO** cachorros gran danés, leonados y atigrados, con excelente pedigree, 6 meses. Teléfono 210224-234589, (15)

**VENDO** afganos 45 días, Teléf. 221174, De 3 a 8 tarde, (10)

**VENDO** Dálmata 1 año, teléfono: 400038, (10)

**TRANSPORTES SAUZA**, Tráilers, camiones, grúas, Transportes barca, Tels.: 297307 - 252716 (10)

**MUDANZAS CATALAN** transportes en Baleares y península. Económicos. Incluso festivos. Tif. 299102, (10)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pisanos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, L.M. menos y pasarelas a hacer presupuesto. Teléfonos 278044 - 374656. Curtido, 31, (Vivero) (28)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**VENDO** equipo de buceo, bibotella, traje nuevo, chaleco y demás. Llamar de 8 a 10 noche, 245720, Sebastián, (18)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**VENDO** equipo de buceo, bibotella, traje nuevo, chaleco y demás. Llamar de 8 a 10 noche, 245720, Sebastián, (18)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**AHORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA**, Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas y revestimientos interiores. Desde una simple habitación a un piso completo. Trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso. **OSTA, C/ Padre Bnd. Pou, 2**, Teléfono 297477, (46)

**ARREGLOS** inmediatos de persianas enrollables y gradalux. Tif.: 241541 - 271578, (10)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Calmar. Teléfono: 294289, (10)

**PINTOR**, empapelador. Servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 295677, (10)

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estiércol a domicilio. Sacos de tierra preparada y sacos de estiércol mínimo 5 sacos., Teléfono 231766, (21)

**FONANERO**, Instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293327, (10)

**SALON DE MASAJES**, ambiente serio y distinguido. Señoritas especializadas. Abierto de 11 a 8.30 Sábados inclusive. Avda. Argentina, 67-20 (junto Banco de Vizcaya), I. Segura, (26)

**BENMA** limpieza de moquetas sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel.: 250057, (13)

**BENMA** limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057, (12)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**VENDO** equipo de buceo, bibotella, traje nuevo, chaleco y demás. Llamar de 8 a 10 noche, 245720, Sebastián, (18)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**VENDO** equipo de buceo, bibotella, traje nuevo, chaleco y demás. Llamar de 8 a 10 noche, 245720, Sebastián, (18)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**VENDO** equipo de buceo, bibotella, traje nuevo, chaleco y demás. Llamar de 8 a 10 noche, 245720, Sebastián, (18)

**LIQUIDACION** muebles y objetos antiguos, y traspaso local, Bazar-19, C/ Verí, núm. 8. Tel.: 217604, (14)

**VENDO** equipo de buceo, bibotella, traje nuevo, chaleco y demás. Llamar de 8 a 10 noche, 245720, Sebastián, (18)

# LARGA ENTREVISTA SUAREZ - GONZALEZ

Anoche en el Palacio de las Cortes

MADRID, (Europa Press).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, y el líder del Partido Socialista Español, don Felipe González, han mantenido una larga entrevista mientras el Pleno del Congreso de los diputados debatía el impuesto general de la renta sobre las personas físicas.

El encuentro, que según manifestó a Europa Press el señor González, no estaba previsto, se desarrolló en la sala de conferencias del Palacio de las Cortes.

Preguntado por los temas abordados en la entrevista, el señor González dijo que se trataron temas generales, y que fueron repasados los temas más importantes, como podían ser la situación en el País Vasco y la Constitución.

Preguntado sobre si las próximas elecciones serán legislativas o municipales, dijo el señor González que su partido mantenía la misma postura, si bien el presidente del Gobierno "no ha soltado prenda" —dijo— sobre sus intenciones al respecto.



TOMEU SBERT, activo presidente de la Federación Balear

Ayer, casi a última hora de la tarde, dialogamos con Bartolomé Sbert, presidente de la Federación Balear el cual se mostró locuaz, animoso y francamente contento. La cosa no era para menos. Le acababa de llamar el famoso promotor de boxeo, desde Madrid, Martín Berrocal y veamos la noticia que se soltaba. Todo con referencia al combate valedero para el campeonato de Europa, profesionales, entre el campeón Natale Vezzoli y nuestro ídolo balear, campeón de España, pesos superplumas, Isidoro Cabeza. Las palabras primeras de Tomeu fueron las siguientes:

—Berrocal acaba de decirme que llega a Palma el viernes, a primeras horas de la noche y que estará aquí uno o dos días, ello con el fin de preparar el combate entre Cabeza - Vezzoli, que tendrá lugar en Mallorca, el día 22 de este mes de julio.

—¿Dónde?  
—No lo puedo decir aún. Berrocal será recibido por las autoridades deportivas y entrará en contacto con quien corresponda y puede que el escenario sea el flamante arquitectónico Palacio de Deportes, sin olvidar la plaza de toros. Esperemos a ver qué decide el promotor.

## boxeo

Bartolomé Sbert, optimista

# «BERROCAL ORGANIZA EL CAMPEONATO DE EUROPA EL DIA 22 EN PALMA»

«Por otra parte Cabeza me ha prometido regalarme los guantes en que gane a Vezzoli»

—¿Crees que Cabeza puede ganar?

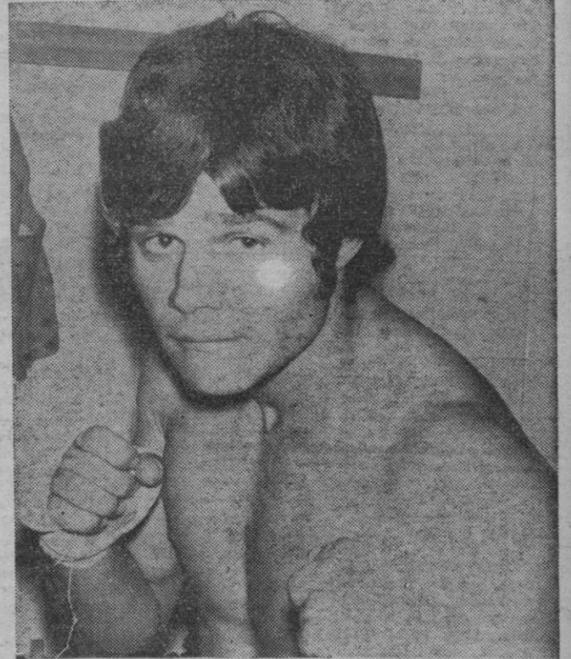
—Lo que no puede es perder. Por otra parte Cabeza me prometió antes de salir hacia la capital de España, regalarme como recuerdo, los guantes en los cuales habrá derrotado a Vezzoli y se proclame así campeón de Europa. Un detalle simpático de nuestro ejemplar profesional. Cabeza está atravesando, desde que ganó a Miguel Molleda el título nacional, unos momentos casi insuperables de buena forma. Se prepara muy bien y ahora en su concentración madrileña terminará de ponerse a punto.

—¿De Canarias, qué me dices?

— Los resultados logrados por nuestros muchachos en las eliminatorias no son fruto de la casualidad, hubo preparación y trabajo. La visita de Berrocal, que me alegra mucho, me priva de estar junto al ring en Las Palmas presenciando las finales, en las cuales esperamos todos tener representación.

Hasta aquí la charla, un año de presidente bastante bien aprovechado. Otro día seguiremos dialogando.

LORENZO DEL SOL



Cabeza va a disputar el título europeo en Palma

## Mallorca Tennis-Club CAMPEONATO DE BALEARES 1978

ORDEN DE JUEGO PARA HOY JUEVES DIA 6

### PISTA 1:

A las 16,30 h.: G. Pujol — J. Morey  
A las 17,30 h.: A. Enrich — J. Abrines  
A las 18,30 h.: A. Enrich-M. Alemany — L. Piña-M. Nadal

### PISTA 2:

A las 16 h.: M. Sostre — E. Ortega  
A las 17 h.: B. Rubio — M. Rosselló  
A las 19 h.: J. Verger-J. Abrines — Vencedor Pujol-Pons — Monserrat-Perelló

### PISTA 3:

A las 17,30 h.: R. Cursach-M. Sostre — M. Piñero-C. Munar  
A las 18,30 h.: B. Rubio-B. Pujol — Tous-Brothers.

### PISTA 6:

A las 16,30 h.: A. Tous — L. Seguí  
A las 17,30 h.: G. Pujol-G. Pons — Monserrat-Perelló  
A las 18,30 h.: P. Juaneda-M. Rosselló — C. Bover-L. Salom  
A las 19,30 h.: Vdor. Juaneda-Rosselló — Bover-Salom — J. Morey-L. Seguí

## golf

# Con la brillante jornada de ayer HOY FINALIZA EN EL CLUB PONIENTE EL TROFEO DEL REY

En el Club de Golf Poniente, se disputó ayer con toda brillantez, el «Trofeo del Rey», «I Challenge Internacional Amateurs» que hoy finaliza.

Los resultados que se han producido tanto en categoría masculina como femenina son los siguientes:

### MASCULINO

1. PEDRO JURADO 72 golpes netos  
2. JOSE ROSES 77 golpes netos  
3. CLAUDE 77 golpes netos

### FEMENINAS

1. CARMINA PASCUAL 72 golpes netos  
2. ISABEL COLL 77 golpes netos  
3. BAUZA 78 golpes netos

Estos son los tres primeros clasificados, que hoy a la hora de la verdad tienen mayores posibilidades de poder obtener el trofeo.

En nuestra edición de mañana informaremos de la clasificación final y de otros pormenores, que por falta material de tiempo, no podemos extendernos más en esta primera jornada.

JORGE MOISES

## ALFONSO PASO, EN MADRID

Su estado sigue estacionario

MADRID, (Pyresa).—Alfonso Paso ha llegado a las cero treinta horas, a la clínica de la Concepción de Madrid, acompañado de su mujer y del doctor Amoroso.

Han llegado también a la clínica los hijos de su anterior matrimonio Poloma y Rocío. Se encuentra bastante consciente y tranquilo.

## CLAUSURA DE LA REUNION DE DELEGADOS DE INDUSTRIA

Rodríguez Sahagún recomendó austeridad

MADRID, (Europa Press).— En la escuela de Organización Industrial se han clausurado las sesiones de trabajo que han venido manteniendo los delegados de Industria de todas las provincias españolas con el equipo directivo del Ministerio de Industria y Energía para analizar las nuevas coordenadas de la política

económica industrial del departamento.

En el acto de clausura habló el ministro de Industria, Rodríguez Sahagún. Señaló el reto que la industria española tiene por delante para internacionalizarse y colocarse en un lugar adecuado en el ranking de la productividad, y hacer frente a las demandas de los españoles mediante un aparato productivo eficiente y suficientemente dotado.

Aludió a la necesidad de reducir la dependencia tecnológica de la industria española, y la de tener que afrontar una reordenación que va a exigir una nueva confección y un nuevo marco legal ya que existen demasiadas normas, a veces incluso con contradicciones internas, y algunas obsoletas.

Insistió en la necesidad de unos planteamientos de austeridad por parte de la Administración para que exista la credibilidad imprescindible en un momento en que todo el pueblo español está llamado a hacer un importante sacrificio para terminar de superar la crisis económica y consolidar el nuevo modelo de convivencia.

### EN LAS PALMAS

### DESTACAN LOS

### MALLORQUINES

Continúan disputándose en Las Palmas los 50 Campeonatos de España de Boxeo Aficionados en los que la representación de Baleares está obteniendo unos resultados muy importantes.

En los combates disputados el lunes y martes los resultados fueron éstos:

### PESOS LIGEROS

José Vicho, tras un sensacional combate, derrotó por K.O. en el segundo asalto a Miguel Marqués, de Castellón. WELTERS

Cristóbal Crespi, también por K.O. en el último asalto a Rafael López que había ganado los dos anteriores.

Francisco Valdés, perdió por K.O. en el segundo asalto ante Salvador Pérez, de Tenerife. PLUMAS

Molina, a los puntos ganó al almeriense Alemán.

### CITY SERVICE

C/ Jaime III, 8 y 31 de Diciembre, 14 PALMA

### ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórteme y guárdeme!

## el tiempo CIELO DESPEJADO

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para hoy al mediodía continúan centradas las altas presiones sobre las Islas Azores y no se observa ningún frente próximo a la península Ibérica. Con esta situación, tan solo la cornisa cantábrica y parte del norte de Galicia y del Alto Ebro tendrán cielo nublado y habrá riesgo de alguna precipitación, generalmente débil. En las demás regiones de España, el cielo estará poco nublado o despejado. Soplarán vientos de componente norte, que irán poco a poco girando al este, dando origen a temporal de levante en el Estrecho. Las temperaturas se mantendrán aproximadamente con el día de ayer, en cuanto a las máximas y habrá aumento en las mínimas.

### PREVISION PARA BALEARES

Cielo parcialmente nublado, por formaciones de evolución diurna. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla, con áreas de marejada.

### OBSERVACIONES

Máxima: 26 a las 14.15 horas.  
Mínima: 15,4 a las 0 horas.  
Humedad: 67 por ciento.  
Insolación: 8 horas 30 minutos.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Dcn PEDRO ALOMAR COLOM

Que falleció ayer, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos

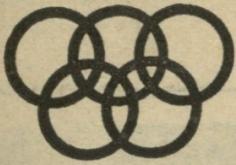
Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María, hijos Jaime y María, hija política Margarita, hermanos Ignacio, ausente, y Antonia, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, en la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer, a las 20,30 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



EN LA ASAMBLEA DE CLUBS

# PORTA PRESENTARA SU DIMISION

## Aunque se espera que no le sea aceptada

Faltan pocas horas para que dé comienzo la Asamblea Nacional de Clubs, de la Federación Española de Fútbol. En la misma, Pablo Porta presentará su dimisión —por lo menos así estaba pensado— ante la garantía de que los clubs se la rechazarán. En torno al momento actual de nuestro fútbol, nuestro compañero de Madrid Antonio L. Bustillo ha entrevistado a Porta.

—¿Es cierto que se va al Ministerio de Cultura?  
—No, no me voy.  
—¿De dónde ha salido ese rumor?  
—Es difícil prever de dónde salen los rumores.

—¿Está enfadado con nosotros?  
—¿Por qué razón iba estar enfadado con ustedes? Sé que cumpla perfectamente con su misión de mantener informados a sus televidentes, oyentes y lectores.  
—Usted dijo en Argentina que a su llegada a España se producirían tres sorpresas, ¿cuáles son?

—No confundamos lo sorprendente con lo escandaloso. Por ejemplo, es noticia que la reunión de hoy durará hasta altas horas de la tarde, cuando normalmente suelen acabarse por la mañana.  
—¿Las otras dos?  
—Comprenda usted que si se

las digo dejarían de ser sorpresas.  
—Háblenos de todo aquello que parece ser que no funcionó en el Mundial, referente, naturalmente, al equipo español.  
—Dicen los italianos que lo que tiene que ser será. Sólo ha habido una nota que no me ha gustado: es lo que se ha hablado sobre las posibles comisiones. En esta Federación ha imperado la nota de seriedad absoluta, y me parece fuera de lugar que se enjuicien conductas.

—Hablando de las comisiones, es cierto que habló con Monti sobre la publicidad gratuita que los medios de comunicación le

harían a «La Martona» durante el Mundial?

—Cuando nosotros establecimos contactos en Madrid para que nuestro alojamiento nos costara cincuenta dólares diarios, y no como otras delegaciones, que les costaba ciento quince, les hice contemplar la posibilidad de la publicidad que les estábamos dando, pero a una urbanización, no a una casa de productos lácteos.

—¿Ha dimitido Gustavo Bloca?

—Bloca no está dimitido. Todos los entrenadores de las categorías básicas rotan, como en su día lo hicieron Rial, Santamaría, etc. ahora le toca a él. Nos interesa que estos hombres adquieran experiencia, para luego poder contar con ellos.

—¿Kubala va a rotar?  
—Kubala no es entrenador de categorías básicas. Tiene un contrato de dos años que debe cumplir, y nosotros debemos hacer que lo cumpla.

—¿Qué hay de cierto en todo eso que hemos oído del comportamiento de los directivos que estuvieron en Argentina?

—Si ha habido algún error, éste viene compensado por el enorme sacrificio de estas personas, que son amateurs; sólo por ese motivo su comportamiento es digno de agradecer.

—Hace unos días aparecían en la Prensa unas declaraciones de unos jugadores que se quejaban de la organización española en el pasado Mundial.

—Si los jugadores que hicieron estas declaraciones las hicieron con la conciencia tranquila, no soy quien para rectificarlas. Yo no vi a nadie hambriento ni a nadie con necesidad de una manta. Yo no vi nada de eso.

—¿Qué dinero va a recibir la FEF de la FIFA?

—Como ya dije, esta Mundial no le va a costar a la Federación un duro. Creo que la cifra que nos va a corresponder es de unos cuarenta o cincuenta millones de ptas.

—¿Nos puede contar la conversación que ha mantenido con Pío Cabanillas?

—Se la puedo contar porque él me ha autorizado para ello. A resaltar tres cosas: primero, manifestar su apoyo decisivo a la FEF y a su presidente; segundo, poner todos los medios a su alcance para que el fútbol español alcance cotas más altas; tercero, dar su ayuda incondicional para el Mundial-82.

—¿Es Saporta ya presidente del Comité Organizador del Mundial-82?

—Que yo sepa, Saporta es hasta el 3 de septiembre presidente accidental del Real Madrid, luego ya veremos que pasa.

—¿Qué va a pasar con Andrés Ramírez?

—Andrés Ramírez tiene todavía contrato con la Federación, luego que él haga lo que crea más conveniente. Pero pensamos que Andrés Ramírez, por su experiencia, es un hombre importante para la Federación.

—¿Cómo considera la participación española en el Mundial?

—La actuación de la selección fue mediocre. Ni tan catastrófica como han dicho algunos ni tan buena como la han visto otros. Kubala llevó 22 jugadores, pero los 22 mejores se quedaron en España, porque eran internacionales en su país. Tenemos un número de jugadores inferior al de otros países, pero mayor número de jugadores profesionales que en otros países. Tenemos una estructura como la de Europa occidental, con club que participan en todas las competiciones europeas. No podemos sacrificar y minimizar to-



dos los años a los clubs. Pero los clubs deben ayudar a la selección, y sé que están dispuestos para ello. Hay que crear un cuadro nacional superior a la media del fútbol español.

—Usted ha dicho que le gusta prever lo previsible. ¿Por qué entonces al máximo responsable de la selección se le renovó por dos años antes de ir al Mundial?

—España participa en la Eurocopa y la Copa Mundial. Prorogamos el contrato al seleccionador para la Eurocopa. Cuando ésta termine orientaremos el Mundial de una manera seria.

—¿Por qué no ha asistido a la final?

—Terminé mi última reunión del Mundial el 22 de junio. Llevaba fuera de casa dos meses. Mi padre había muerto, mi madre estaba sola, por eso me vine. Es algo a lo que se le ha dado mucha importancia y ya ven que no la tiene.

—¿No se han visto perjudicados los jugadores al no poder lucir una firma comercial en las camisetas?

—Todos los jugadores han ganado dinero con la publicidad. Los hay que hasta han cobrado quinientos mil ptas. Hemos sido, junto a Italia, el único equipo

que no hemos hecho publicidad. No queremos hombres-anuncio. Además, se nos había facilitado seis millones de ptas. en material deportivo.

—¿Qué pasará si la Asamblea Nacional da un voto de censura a la actuación del equipo nacional en Argentina y pide la dimisión de Kubala?

—Si hace dos meses los presidentes de Primera dijeron que sí a Kubala, ahora me imagino que dirán lo mismo.

—¿Qué tal son las relaciones entre la AFE y la FEF?

—Nosotros tenemos un gran interés en contentar a los jugadores. ¿Es que les vamos a negar un mes de vacaciones?, ¿es que se les va a negar su ingreso en la Seguridad Social?, pero el son cosas lógicas.

—¿Le gustaría que Pirri hubiera hecho pública su agenda?

—La gente tiene libertad absoluta para expresar lo que quiere, siempre que no sea falso. Además, a mí, un representante de los jugadores me dijo que ellos estaban encantados con Kubala. Ese representante fue Asensi.

Después de tantos «por qué», solamente una cosa clara: aquí no ha pasado nada de nada. ¿Pero es que nos quieren hacer tontos?

### RELIEVES

## PODRIA SUSPENDERSE LA LIGA DE LA PROXIMA TEMPORADA

Hace un mes largo, al tener conocimiento de que la Asociación de Futbolistas Profesionales solicitaba del máximo organismo federativo que no se aceptaran licencias de ninguna clase (profesionales, aficionados y juveniles) de aquellos clubs que tienen débitos contraídos con jugadores, en activo o retirados, dije que peligraba la supervivencia de muchos clubs españoles, comenzando, si quieren por el Real Mallorca, líder destacado en el capítulo de morosos, en nuestra provincia. Ayer, pudieron leer la carta que la Federación Nacional ha dirigido a la Balear, confirmando ese temor.

Es incuestionable que todo trabajador por cuenta ajena, tiene derecho a percibir sus honorarios. Y los futbolistas no son una excepción, aunque muchas veces demuestran ser perfectos conocedores de sus derechos, olvidándose de sus obligaciones. El problema que ya está planteado, va a ser solucionado por la mayoría de clubs que se han visto denunciados federativamente (Atlético Baleares, Poblense...) pero no puede decirse lo mismo, debido al montante de millones, del Real Mallorca. Pero se da la triste circunstancia de que, en mayor o menor cifra, se encuentran más de la mitad de clubs españoles, de manera especial en Segunda y en Tercera divisiones. Por lo tanto, si no se adoptan medidas algo más flexibles, corre el peligro de que, ochenta clubs, no puedan iniciar el casi inminente campeonato de Liga. ¡Problema gordísimo que tendrá acaloradas discusiones en el inminente Pleno de Madrid!

Resulta más alarmante, y sigo haciendo especial hincapié en el caso del Mallorca, que los futbolistas demandantes, no hayan respondido a

las ofertas que les han llegado oficialmente —no se trata de falsas promesas —del «grupo Contestá» que, por lo menos, apunta a una liquidación total de los débitos, contraídos por directivos anteriores, oferta que se hace con la máxima garantía, por lo que considero que la Federación Nacional deberá estudiar el caso, pues si por una parte está obligada a apoyar a los jugadores, también debe proteger a los clubs. Y si se dan soluciones, aunque no sean a corto plazo, aquellas, como mal menor, deben ser aceptadas, pues de lo contrario se impide la continuidad de una sociedad, con el peligro de que desaparezca ya que bastaría con que se aplicaran los Reglamentos y Estatutos vigentes.

Todo ello, también en el supuesto de que, el mencionado «grupo», no se canse y renuncie al posible relevo de la actual directiva.

Situación, pues, muy problemática. Para el Mallorca y para ochenta clubs más. El fútbol, en general, acarrea déficits. Puede leerse a diario. Con cifras que asustan. Sólo tres de Segunda-B de la península adeudan 176.000.000 de pesetas.

Tema candente. Con vías de posible solución en cuanto al Mallorca. En lo que se refiere al fútbol de la provincia, en general. Siempre y cuando los acreedores, por falta de sentido común, se queden sin cobrar un céntimo y que tengan en su haber, como último servicio al Real Mallorca, lograr que sea expulsado de la Federación, aunque llegado a este extremo, el escándalo sería mayúsculo, como puede serlo si no se busca una solución inmediata, con nuevas normas, logrando hacer posible el equilibrio entre los ingresos y los pagos.

Lorenzo Ripoll

**RADIO JUVENTUD**

**RADIO CINEMA**

HOY, A LAS 22'30 H.

# DEPORTES

## colombofilia

### RESULTADOS DE LAS COMPETICIONES DE «LA DEPORTIVA MENSAJERA»

#### I Concurso Alicante

1. Pedro Aloy
2. Marcos Vives
3. Juan Monserrat

#### Concurso Calpe

1. Miguel Aloy
2. Juan Monserrat
3. Antonio Palerm

#### II Concurso Alicante

1. Vicente Bernat
2. Pedro Aloy
3. Andrés Sansó

#### TROFEO CIUDAD

##### DE PALMA

#### Concurso Manzanares

1. Antonio Palerm
2. Juan Monserrat
3. Antonio Balaguer

#### Concurso Manzanares

##### (Nacional)

1. Mateo Monserrat
2. Antonio Balaguer
3. José Calero

#### Concurso Ciudad Real

#### Especial La Deportiva

1. Julio M. Almoyna (Cultural)

2. Antonio Jaime Pol (Deportiva)
3. Francisco Mestre (La Deportiva)

#### Concurso Orihuela

##### (Regional)

1. José Sánchez
2. Francisco Mestre
3. Antonio Jaime

#### II Concurso Manzanares

##### (Regional)

1. Clemente Santandreu
2. José Lladó
3. Antonio Jaime

#### II Concurso Manzanares

##### (Regional)

1. Baltasar Ferrá
2. Antonio Pizá
3. Clemente Santandreu

#### Concurso Castuera

##### (Regional)

1. Baltasar Ferrá
2. José Maymó

#### Concurso Castuera

##### (Nacional)

1. Antonio Balaguer

2. Pablo Gutiérrez
3. Bartolomé Ripoll

#### Campeón Social

1. Francisco Mestre
2. Bartolomé Ripoll
3. Antonio Balaguer
4. Juan Monserrat
5. Francisco Adelino

#### Campeonato Velocidad

1. Miguel Aloy
2. Juan Monserrat
3. Pedro Aloy

#### Campeonato Fondo

1. Antonio Balaguer
2. Pablo Gutiérrez
3. Onofre Ballester

#### Anillo de Oro.

#### (Hermanos Monserrat)

1. Antonio Jaime Jaime.

#### EN MEMORIA D'EN

#### JOANET CASTOR

Nuestras vidas transcurren por cauces extraños. Desde siempre el sufrimiento y la muerte de los inocentes, de los pequeños es una incógnita que golpea nuestros sentimientos. Por qué permite Dios estas desgracias que nos



sumergen en la más amarga de las angustias?

¿Por qué la vida de un niño de 12 años, gajoso de vivir, ilusión de familia, puede truncarse bruscamente? ¿Por qué repentinamente su joven corazón, deseoso de conocer y experimentar nobles sentimientos, deja de palpitar?

Juanito Castor murió el pasado día 21 de junio. El sábado anterior había asistido, con sus padres, al reparto de premios de la Sociedad de Felanitx, haciendo entrega del trofeo que su padre había donado. Este fue el último acto al que asistió. Unos días antes lo vimos en Porto Cristo, también para asistir a un acontecimiento colomboylo; incluso nos comentaron que tenían llegar tarde, porque venían de unos festejos del Colegio La Salle.

La histórica capilla del convento de los Padres Dominicos, de Manacor, su ciudad natal, fue insuficiente para el inmenso gentío que llegó de toda Mallorca para decirle su último adiós. Allí estaban también los 44 ramos de sus compañeros de clase.

—A las 10 h. Concentración en Binissalem (Local Social; Es Molinot Bar)

do por «La Alaronense», «Binissalemense» y «Llosetense», realiza la anual entrega de trofeos, desarrollando el siguiente programa.

—A las 18,15 h. Vino de honor, a los padres, Juan Castor y Petra Lluhi, a su hermano Bernardo y a toda su familia les reiteramos nuestro pesar

A sus padres, Juan Castor y Petra Lluhi, a su hermano Bernardo y a toda su familia les reiteramos nuestro pesar

#### EL SABADO, REPARTO DE

#### PREMIOS DE LOS CLUBS DE

#### ALARO, BINISSALEM Y LLOSETA

El próximo sábado, día 8 de julio, el grupo de sociedades forma

—A las 19,30 h. Gran Subasta de 12 pichones, canarios. Seguidos de un lote de los más destacados colomboylos mallorquines.

—A las 21 h. Reparto de premios y a continuación cena de compañerismo en el restaurante Sa Vinya, de Binissalem. Agradecemos la invitación cursada por los representantes de Alaró, don Jaime Reynés Pizó; Binissalem, don José Pujadas Navarro y Lloseta, don Guillermo Villalonga Jaime.

JOAN SALOM

## atletismo

### CAMPEONATOS CON NUEVOS RECORDS

El sábado día 1 dieron comienzo en la pista de las instalaciones deportivas «San Fernando» los campeonatos de Baleares juvenil, absoluto y de clubs, alcanzando ya su décima edición.

En las seis pruebas disputadas en la primera jornada, destacan las marcas conseguidas por los atletas femeninas Juana Ventura del Águila (Educación y Descanso) y Lucero Gimeno (San José Obrero), que consiguieron nuevos récords provinciales absolutos en las pruebas de 400 metros vallas y en salto de altura, al conseguir Ventura una marca de 1'13"9 y Gimeno rebasar el listón a la altura de 1,43 metros, batiendo por un centímetro la marca de la inquisidora Rayó, y consiguiendo a la vez nueva mejor marca juvenil.

Además de estos dos récords absolutos, en la citada prueba de 400 metros vallas, la atleta del C. A. San José Obrero, María Jesús de la Rica, entabló la mejor marca juvenil, y en los 800 metros, Soledad Hernández (Ophiusa), registró un tiempo de 2'32"8, nueva mejor marca en la categoría juvenil.

Por lo referente a las pruebas masculinas, Harry Müller (Educación y Descanso) se impuso en unos difíciles 100 metros, con viento en contra, mientras su compañero de equipo Real ganaba unos 400 metros vallas con relativa facilidad. Sin embargo, la mayor parte de las victorias —y por tanto de títulos de campeones— fue para los atletas del C. A. Mediterráneo, ya que Garau en 800, Coll en 5.000, Piña en peso y Aloy en altura coparon las primeras posiciones. Fue juez árbitro de la competición don José Sancho.

#### RESULTADOS TECNICOS

#### CATEGORIA MASCULINA

- 100 m.:  
1. Hans Müller 11"8 (Educación y Descanso)

#### CATEGORIA FEMENINA

- 100 m.:  
1. Catalina Villalonga 13"9 (Ophiusa)

2. Miguel Ramón (La Salle) 11"9  
3. Juan Batlle (Mediterráneo) 12"0

#### 400 m. v.:

1. Antonio Real (Educación y Descanso) 59"0  
2. Alfonso Uselotti (Educación y Descanso) 1'02"2  
3. Pedro Casals (Mediterráneo) 1'02"4

#### 800 m.:

1. Bartolomé Garau (Mediterráneo) 2'08"5  
2. Carlos Ruiz (Educación y Descanso) 2'08"7  
3. Jaime Bover (Mediterráneo) 2'07"8

#### 5.000 m.:

1. Gabriel Coll (Mediterráneo) 16'16"7  
2. Bartolomé Lull (Mediterráneo) 16'27"2  
3. José Peñalver (Educación y Descanso) 16'52"4

#### Peso:

1. Antonio Piña (Mediterráneo) 11'59 m.  
2. Jaime Vich (La Salle) 11'01 m.  
3. Jerónimo Martí (La Salle) 10'14 m.

#### Altura:

1. Francisco Aloy (Mediterráneo) 1'73 m.  
2. Bartolomé Garau (Mediterráneo) 1'70 m.  
3. José Mairata (Educación y Descanso) 1'70 m.

2. M.ª J. de la Rica (San José Obrero) 1'24"4  
3. Eulalia Casali (San José Obrero) 15"1

#### 400 m. v.:

1. Juana V. del Águila 1'13"9 (E. y D.) Récord absoluto de Baleares.  
2. M.ª J. de la Rica 1'24"4 (San José Obrero). Mejor marca juvenil.  
3. Ana Maturana 1'30"2 (E. y D.)

#### 800 m.:

1. Soledad Hernández 2'32"8 (Ophiusa). Mejor marca juvenil.  
2. Antonia Casado 2'34"4 (E. y D.)  
3. Luz Cabaleiro 2'42"9 (S. José Obrero)

#### Altura:

1. Lucero Gimeno 1'43 m. (S. José Obrero). Récord absoluto de Baleares.  
2. Marisol Martínez 1'25 m. (San José Obrero).  
3. Catalina Villalonga 1'25 m. (Ophiusa)

#### Peso:

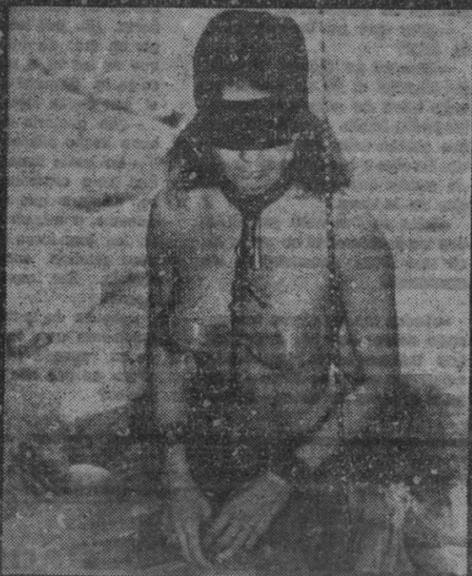
1. Margarita Camps 8'37 m. (San José Obrero)  
2. Nieves Rullán 7'06 m. (San José Obrero)  
3. Salvadora Méndez 8'58 m. (San José Obrero)

El próximo sábado día 8, a las 18'00 horas, tendrá lugar en el mismo escenario la disputa de la segunda jornada de los Campeonatos, en la que se disputarán las pruebas de 200, 1.500 y 10.000 m., triple salto, disco y jabalina para hombres, y 200 y 1.500 metros, disco y jabalina para mujeres.

«BALEARES»

### ¡LA OBRA CUMBRE DEL EROTISMO QUE ESCANDALIZO AL MUNDO!

HISPAMEX FILMS S.A.  
GERARDO LORIM - ERIC ROCHAT  
presentan



historia de O

un film de JUST JAECKIN

Clasificada S Exclusivamente para mayores de 18 años Technicolor

LA MAS GRANDE REALIZACION DEL DIRECTOR DE «EMMANUELLE»

Admiréla desde

HOY en CINE Alexandra

Totalmente prohibida para menores 18 años

SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE ESTA PELICULA POR SU TEMATICA O CONTENIDO PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

PLACERES ESCONDIDOS...

PLACERES OCULTOS...

TIERNA, DOCIL, ESCLAVA CONSENTIDA DEL PLACER Y

EL SUFRIMIENTO... UNA AMANTE QUE SE OFRECE...

CLASIFICADA



Lo ha dicho Bonhof:  
—He visto satisfecha la ilusión de toda mi vida: fichar por el Valencia. De no haberlo hecho, me retiraría del fútbol activo.

Esto tuvo la desfachatez de decirlo el famoso jugador a queridos compañeros de la Ciudad del Turia, minutos después de suscribir contrato por su nuevo club.  
¡Sí, amigos! Ahora resulta que este internacional ha vivido siempre en Austria con la ilusión de fichar por el Valencia, «el club de sus amores»...  
¡Vivir para ver!

¿Y los ochenta millones largos de pesetas que cuesta el jugador? ¿No es divisa que sale del país?  
¿No estaba previsto también, por la Federación, que en 1980 se cierre la «importación» de extranjeros, pensando en el Mundial-82?

Pablo Porta declaró en Buenos Aires (y no lo ha repetido en España) que, «dos mejores jugadores de la Liga, volverán a ser extranjeros».  
No ha dicho más que la verdad.

Ayer, en Madrid, Juan de Vidal almorzó con el gerente del

## run-run

Real Madrid, doctor Antonio Calderón y con el secretario general, Agustín Domínguez.  
¿Tema? Últimas noticias con miras a la presentación del Trofeo Ciudad de Palma en Madrid (el próximo día 19) y la entrega de la insignia de oro y brillantes a la viuda de Santiago Bernabéu. También se habló del fútbol mallorquín. Concretamente, de dos jugadores jóvenes que están siendo observados muy de cerca por técnicos madridistas.

Por cierto que, según una curiosa encuesta secreta de «AS», resulta que Agustín Domínguez no goza de simpatías en la «casa blanca».

En cambio, va a sustituir a Calderón en la gerencia, rechazando la secretaria general de la Federación Española de Fútbol. Además, será el «segundo de a bordo» de Raimundo Saporta, presidente del Mundial-82.  
Y cuando aquel campeonato termine, Saporta puede ser presidente del Real Madrid, relevando a Luis de Carlos, que habrá cumplido su mandato.

El éxito de los ciclistas españoles en el «Tour» es extraordinario... si miran la clasificación general al revés.

El ciclismo español se ha situado a la misma altura que el pugilismo...

Con toda la razón por delante, el Flamengo, el equipo más popular de Brasil, ha amenazado con separarse de la Federación de Fútbol de su país, si no se reestructura el actual sistema de Liga, que la disputan nada menos que setenta y seis clubs, lo que obliga a jugar partidos cada miércoles y cada domingo, con desplazamientos de hasta 3.000 kilómetros, sin tiempo apenas para descansar y menos para una auténtica preparación.

Ya pueden imaginarse que el hombre de la idea es Claudio Coutinho, director técnico del club y del seleccionado carioca, persona muy inteligente, que tiene varias carreras y domina siete idiomas.

Lo más importante es que la mayoría de clubs «grandes» apoyan la idea, que no es otra que formar un super-grupo en Primera División, con doce equipos, lo que permitiría jugar una Liga de auténtica categoría.

Flamengo, que por su categoría llena los estadios que visita, ve demasiado cemento en su campo —juega en el fabuloso Maracanã— cuando recibe a rivales de escaso relieve.

Actualmente, en su grupo, el Flamengo figura en primer lugar de la clasificación. Ya saben que debe participar en el próximo torneo internacional «Ciudad de Palma».

El mes próximo, el diálogo con Coutinho puede ser de los reportajes más interesantes que, sobre fútbol, jamás se hayan escrito en la isla.

LORENZO RIPOLL

## I TROFEO FUTBOL SALA DIARIO «BALEARES»

# MUCHOS GOLES Y DEPORTIVIDAD

Nota a destacar en los partidos  
Patrocina concesionarios de COCA-COLA



EQUIPO DE DIARIO «BALEARES» ORGANIZADOR DEL TORNEO. — (Foto JUANET)

Con gran asistencia de público se jugaron dos partidos de este interesante TROFEO DIARIO «BALEARES».

PREBETONG, 3

A. F. TORRE D'EN PAU, 3

El partido disputado por estos dos equipos visto el resultado refleja la igualdad de fuerzas que a lo largo del encuentro demostraron ambos contendientes, pero al final la balanza se inclinó hacia los muchachos del Prebetong, que marcaron los goles de la siguiente forma: Fernández, 2; Calatayud, Vich y Quetglas, 1, por parte de la A.F. Torre d'En Pau; Gall, 2 y Horrach.

Magnífico comportamiento y camaradería.

ORTIZ DESPUIG, 2

MORRIÑA DISCOTECA, 11

Seguidamente se disputó el encuentro entre el Ortiz Despuig y el Morriña Discoteca. Por lo visto a los chicos del Ortiz Despuig no les acaba de cuajar el equipo,

pero esperamos reacción, pues son jóvenes y pueden. El encuentro no tuvo nada que contar sólo el abultado tanteo favorable a la Discoteca Morriña, que por lo visto van a por el trofeo de máximos goleadores (al menos), no hay duda que cuentan con un magnífico equipo.

Marcaron los goles los siguientes jugadores: Morriña: Munar, 5 Ferragut y Sans, 2 cada uno y Muñoz e Isidro, 1.

Ortiz Despuig: Pérez, 2.

El arbitraje corrió a cargo del señor Gabriel Flaquer, que desinteresadamente colabora en este Torneo, teniendo una actuación excelente.

Como puede observarse y a pesar de jugar dos tiempos de 25 minutos, se marcan muchos goles que es la salsa y la emoción de todo encuentro.

Se disputan los partidos en el magnífico POLIDEPORTIVO LA SALLE, donde no hacemos más que recibir atenciones.

## CLASIFICACIONES

J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
BAR MADRID'S	1	1	0	0	8	2
CAN TIA TALECA	1	1	0	0	8	2
ULTIMA HORA	1	1	0	0	4	1
PREBETONG	1	1	0	0	5	3
DIARIO «BALEARES»	1	0	1	0	4	4
DISCOTECA MORRIÑA	1	0	1	0	4	1
A. F. TORRE DEN PAU	1	0	0	1	3	5
CAJA DE PENSIONES	1	0	0	1	1	4
RADIO POPULAR	1	0	0	1	2	8
ORTIZ-DESPUIG	1	0	0	1	2	8

## Valores de nuestra cantera

### ALVARO MARTINEZ RECIO

En la plantilla del CIDE A (mermada sensiblemente por mor de las bajas que se han operado, por mor de la edad reglamentaria) sigue un año más en la misma, uno de los jugadores con porvenir más esplendoroso, en base a la depurada clase que atesora, y por encima de todo, las facultades físicas que reúne, complemento idóneo para triunfar en el deporte que ha escogido: el futbolístico.

Su nombre completo es el de Alvaro Martínez Recio. Nació en Palma de Mallorca hace aproximadamente 16 años (y si bien sus progenitores son mallorquines, el chava, se siente mallorquín por los cuatro costados, y a fe

que se siente orgulloso de ello. Mide 1'80 de altura y su peso supera los 74 kilos, características insuperables para desenvolverse en el puesto de interior, que ocupa en la vanguardia «colegial».

Sus inicios tuvieron color bermellón, ya que en edad infantil pasó a militar en las filas mallorquinistas, donde permaneció por espacio de dos temporadas, eso sí, alternando con el Estudiantes en el Campeonato Escolar, donde tantos éxitos cosechó, el representante del Centro Internacional de Educación (CIDE).

Del Mallorca y ya en edad juvenil pasó a los órdenes de Sago Fernández, integrado en el CIDE A, equipo que tan triunfal trayectoria acaba de realizar en el pasado campeonato de Baleares.

—¿Uno de los recuerdos más gratos que guardas en estos años de corretear por los rectángulos futbolísticos, Alvaro?

—Agradecimiento sincero y casi filial a don Bernardo Sans, que tanto se preocupó y del que tanto aprendí, en el transcurso de mi etapa mallorquinista. El fue quien me animó constantemente y al mismo tiempo, supo comprenderme, no costándome asimilar las lecciones que de continuo me fue impartiendo, y que ahora empleo a comprender, lo mucho que le debemos a tantos «famosos» preparadores y enseñados por ese fabuloso jugador y no menos fantástico entrenador.

—¿No te vendrá ancha la titulación, dada la responsabilidad que rada, dada la responsabilidad flue acumulareis quienes os ha tocado cojer el relevo de quienes acaban de dar el salto a otros equipos?

—Sin duda alguna, ello nos exigirá un mayor esfuerzo. Pero con buenos deseos y espíritu de sacrificio, espero superarlo todo.



—¿Tu mayor alegría en el fútbol y la mayor decepción?

—La mayor alegría, cuando quedamos subcampeones de Mallorca y la mayor decepción, cuando La Salle nos cerró el paso para ingresar en la Liga Nacional Juvenil.

—Ocasión que estará a vuestro alcance en la inminente temporada ¿O no es así?

—A por ello lucharemos, y si bien es verdad que un nuevo aire se respirará en este reestructurado CIDE A, al haber «caras nuevas» a todos los niveles, ello no servirá de freno para que los colores «colegiales» que usted tanto a ensalzado, vuelvan a causar furor en este campeonato que locos estamos, se empuja a disputar. Y como usted dijo un día... en el CIDE cuando quieros, es que quieren de verdad.

—Sensato epílogo de este maravilloso jugador, alumno aplicado al margen del deporte, que en la actualidad estudia COU, y que no hay quien le quite del magín, quiere triunfar en el fútbol y a la par, llegar a convertirse en afamado ingeniero. Por nuestra parte, votos sinceros para que se convierta en realidad, proyectos que tanto le ilusionan.

GABRIEL GENOVART

## Jugarán en Palma

### PIRRI

Capitaneará una vez más al Real Madrid, en el próximo trofeo internacional Ciudad de Palma. José Martínez Sánchez «Pirri» es uno de los futbolistas españoles más aplaudidos en todos los campos, por su entrega y por lo que representa, por encima de todo, en la selección española, a la que no piensa volver —ha declarado— por lo sucedido en Argentina.

Nació el 11 de marzo de 1945, en Ceuta. Es campeón de Liga, de Copa de España y de la Copa de Europa, en distintas temporadas.

Palmarés internacional: 1 juvenil, 4 aficionado y 38, «A».



## Adquiera Baleares en Palma

### ZONA SON GOTLEU

- Papelaría Juana Añal. -- C./ Capitán Crespi Coll.
- Papelaría Tudela. -- C./ Son Gotleu, s.n.
- Papelaría María Pons. -- C./ Reyes Católicos, 144.
- Papelaría Levante. -- Pza. Tte. Coronel Franco, 11.
- Papelaría Mas Juan. -- Son Gotleu
- Antonio Cuenca. -- C./ Tomás Rullán.
- Papelaría Jaime Martorell. -- C./ Ficos, 216.
- Papelaría Pilar. -- C./ Reyes Católicos, 267.
- Papelaría Tania. -- C./ Santa Florentina, 87.

# DEPORTES

## TOUR DE FRANCIA

### EL IRLANDES KELLY GANO LA 6.ª ETAPA

#### Y nuevo líder Knetemann, de Holanda

POITIERS (Francia), (Servicio especial de Efe).

El holandés Gerrie Knetemann es el nuevo líder del Tour de Francia después de la etapa disputada hoy entre Maze y Poitiers en la que llegó destacado junto con el francés Bittinger, el belga Bruyere el sueco Nilsson y el vencedor, el irlandés Sean Kelly.

Knetemann era segundo en la general detrás de su compañero de equipo el alemán Klaus Peter Thaler, a quien arrebató el liderazgo. Se convirtió así en el tercer hombre del equipo Raleigh que viste el maillot amarillo de líder, pues el alemán Thaler había sucedido en el primer puesto de la general al francés Jacques Bossis.

El único corredor irlandés del pelotón Sean Kelly se impuso con facilidad en el sprint final del grupo de escapados, disputado en un circuito cuesta arriba en las calles de Poitiers.

La etapa fue disputada a un ritmo muy rápido y los corredores tuvieron durante casi todo el tiempo el viento a favor. Rouxel, Walter Planckaert y Van del Hoeck poco después de la salida, intentaron el primer ataque serio. Más tarde saltaron Fussien, Beucherie, Tesniere y Mollet y a mitad de recorrido Vilardebo y Gauthier hicieron una nueva intentona. Sin embargo las largas rectas que cruzó hoy la caravana no eran favorables para permitir las escapadas.

El irlandés Sean Kelly se ganó bien el triunfo en la etapa pues disputó todos los sprints intermedios.

Ahora le toca a Knetemann conservar el liderazgo del Tour, que este año no cesa de cambiar de manos. Mañana tiene delante de sí una de las etapas más largas, de 242 kilómetros y con varios puentes de pequeña magnitud. Si lo consigue podría conservarlo fácilmente el viernes en la etapa contra reloj individual de 59 kilómetros entre Saint Emilion y Saint Foy.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Sean Kelly (Irl.) 4 h. 02' 24"
2. Gerrie Knetemann (Hol.) m. t.
3. Rene Bittinger (Fra.) m. t.
4. Joseph Bruyere (Bél.) m. t.
5. Sven Nilsson (Sue.) m. t.
6. Andre Chalmel (Fra.) 4 h. 02' 51"
7. Walter Planckaert (Bél.) m. t.
8. Guy Sibille (Fra.) m. t.
9. Jacques Bossis (Fra.) m. t.
10. Bernard Bourreau (Fra.) m. t.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Gerrie Knetemann (Hol.) 29. 34' 35"
2. Klaus Peter Thaler (Rfa.) a 21"
3. Joseph Bruyere (Bél.) a 40"
4. Jacques Bossis (Fr.) a 1' 21"
5. Rene Bittinger (Fra.) a 1' 40"
6. Maurice le Guilloux (Fra.) a 1. 44'
7. Regis Ovion (Fra.) a 2. 27'

8. Jean-P. Danguillaume (Fra.) a 2. 37'
9. Henrie Kuiper (Hol.) a 3' 26"
10. Henk Lubberding (Hol.) m. t.

#### El hombre del día: Sean Kelly

POITIERS (Francia), Servicio especial de Efe).

La tradición se ha cumplido una vez más. Un irlandés hace su revelación en el Tour de Francia. Después de los británicos Elliott, Tom Simpson y Barry Hoban, un irlandés es

hoy la figura del día, junto con el nuevo líder Knetemann: Sean Kelly, de 22 años de edad, secretario de Fredy Maertens y Michel Pollentier.

Kelly señalaba hoy en la meta que su victoria en la etapa la había presintido desde que se desencadenó la escapada decisiva a 20 kilómetros de Poitiers. Y también confesaba sus artimañas: "me he conformado con seguir a mis compañeros sin participar en los relevos pues Maertens, maillot verde podía unirse a nosotros y entonces mi obligación era facilitar la victoria en el sprint". Natural de Carrick On Sur, Sean Kelly es uno más

de la larga lista de esperanzas ciclistas descubiertas por Jean de Gribaldy, junto con Joaquim Agostinho, Michel Laurent, Mogens Frey y Marcel Tinazzi.

El corredor es hijo de campesinos y se estaba especializando en temas agrarios cuando decidió atravesar el Canal de la Mancha para hacerse profesional el año 1977. Su velocidad en los sprints se dio pronto a conocer entre los profesionales y este año ha triunfado de esta forma en el circuito de Lindre y en varias etapas de la vuelta a Romanía y de la estrella de las esperanzas.

## baloncesto

### CONFIRMADO EL FICHAJE DE KLEBER POR EL KOLLFLEX

El pasado sábado, en estas mismas columnas, adelantábamos la posibilidad de que Antonio Kleber se hiciera cargo de la preparación del primer equipo del Kollflex en esta próxima temporada. Unos aficionados nos criticaron que nos gustaba inventarnos las noticias, ya que este fichaje no se confirmaría, pero ayer, el secretario general del Kollflex, Juan Socias, nos confirmaba haber llegado a un completo acuerdo con Antonio Kleber y que si no había firmado todavía la licencia, era exclusivamente porque todavía no se habían recibido en la Balear.

También el Kollflex-Patronato se produce una renovación de aspecto técnico ya que Antonio Kle-

ber, además de preparar a primer equipo, presidirá una Comisión técnica, en la que tendrán cabida otros elementos.

Hasta aquí las noticias que nos facilitó Juan Socias, pero por nuestra parte podemos añadir que a este fichaje, se unirán en fecha próxima dos nuevos jugadores —ambos de categoría nacional—, para seguir después con otro fichaje, que si ser jugador, puede contribuir igualmente al mejor desenvolvimiento de los equipos. Pero esta ya es otra cuestión, que confirmaremos próximamente y que no hacemos ahora para no entorpecer las gestiones del Club de la Avenida.

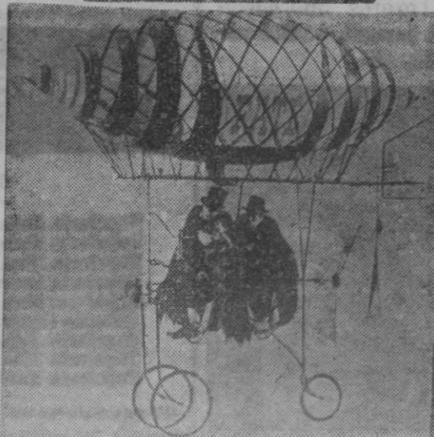
A. P.



SALA  
**BORN**  
REFRIGERADA

## MAÑANA

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS



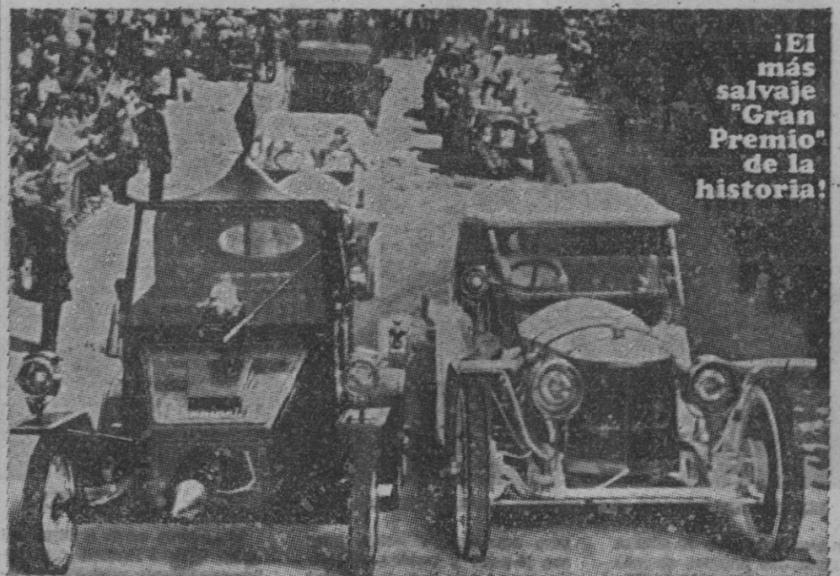
## ¡EL MAS SALVAJE GRAN PREMIO DE LA HISTORIA SE CONVIERTE EN LA PELICULA MAS INCREIBLEMENTE ESPECTACULAR Y DIVERTIDA DEL SIGLO!!

RECORD ABSOLUTO DE CARCAJADAS

WARNER ESPAÑOLA, S.A. presenta

el film de  
BLAKE EDWARDS

### La Carrera del Siglo



¡El más salvaje "Gran Premio" de la historia!

### La Carrera del Siglo

con MARVIN KAPLAN - Una producción PATRICIA - JALEM - REYNARD - Dirigida por BLAKE EDWARDS TECHNICOLO®  
Guión de ARTHUR ROSS - Producción por MARTIN JURON - Música de HENRY MANCINI - PANAVISION®



Jack Lemmon



Tony Curtis



Natalie Wood

con PETER FALK - KEENAN WYNN - Artistas invitados ARTHUR O'CONNELL - VIVIAN VANCE - DOROTHY PROVINE - LARRY STORCH - ROSS MARTIN

De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

HORARIO DE PROYECCION: 4-7-10 ¡SEA PUNTUAL!

## INFORME ANUAL DEL BANCO DE ESPAÑA 1977

Madrid. — El Banco de España ha tenido que afrontar grandes dificultades, en los últimos meses de 1977 y durante el primer semestre de 1978, en su esfuerzo por cumplir los objetivos de política monetaria propuestos por el Gobierno. Es inútil pretender que los objetivos monetarios se cumplan mes a mes e incluso trimestre a trimestre. Porque el cumplimiento de los objetivos mon-

tarios sólo puede obtenerse a través de fluctuaciones, a veces bruscas, en el corto plazo", manifestó en su discurso el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles, ante el Consejo general del Banco emisor, con motivo de la entrega del informe anual sobre la evolución económica.

Se han registrado desviaciones bruscas, por debajo de los

objetivos, en el período octubre-noviembre de 1977 y se han observado desviaciones importantes, sobre los objetivos, en los dos últimos meses de este año.

Insistió en las modificaciones de los instrumentos de control monetario. Estas innovaciones se han centrado en la introducción del sistema de subasta como medio de distribución de

los créditos de regulación monetaria concedidos por el Banco de España.

Las complejidades crecientes de la regulación monetaria probablemente aconsejarán, sin embargo, en el próximo futuro, introducir una mayor simetría en los instrumentos del Banco de España, otorgando mayor importancia y continuidad a la emisión de bonos del Tesoro o de activos análogos.

## EL EXCEDENTE DE PETROLEO ES AHORA DE 6'5 M. DE BARRILES DIARIOS

París. — El director general de la Royal Dutch, Andrés Bernard, ha declarado que el excedente real actual de crudo de petróleo es de unos 6,5 M. de barriles diarios, cifra que tenderá a aumentar a medida que se incrementa la producción de crudo en Alaska y en el Mar del Norte. En una conferencia de prensa añadió que los países productores de petróleo de la OPEP pueden aumentar sus

precios a comienzo de 1979, aunque de momento es difícil precisar la cuantía de tal aumento. Respecto a la situación general del mercado petrolífero no anticipó acontecimiento especial en el mismo, diciendo que la demanda de petróleo seguirá moderada tanto en lo que queda de año como en el siguiente, con un alza promedio del 3 por 100 anual.

## CUBA TENDRA ESTE AÑO LA SEGUNDA COSECHA DE AZUCAR DE SU HISTORIA

La Habana. — Este año Cuba producirá más de 7,3 millones de T. de azúcar, cifra que representa la segunda cosecha de importancia de su historia y, que supone 800.000 T. más que el año pasado, ha declarado el primer ministro cubano. La cosecha que comenzó en noviembre se ha prolongado más allá de su fecha normal de término, a primeros de junio, debido a las abundantes lluvias de principios de año. Por el momento, Cuba no ha anunciado su programa de ventas, pero ya en febrero se indicó que la cosecha estaba to-

talmente vendida. El cupo cubano de venta a los países no comunistas según los términos del acuerdo internacional es de 2,04 M. de T. Por su parte, el Departamento americano de Agricultura ha dado una nueva cifra sobre la producción mundial en 1977-78, que es de 90,7 M. de toneladas, lo que supone 400.000 T. más que en su primera estimación. El aumento se ha debido precisamente a la mayor producción cubana y también a la India, mientras que las producciones de Rusia, Tailandia y Turquía han descendido.

## EL IMPUESTO QUE VIENE

Madrid. — El director general de Tributos, del Ministerio de Hacienda, José Víctor Sevilla, escribe un interesante artículo esta semana pasada en la revista "Opinión" en la que explica de una forma comprensible el nuevo impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. El señor Sevilla, indica

que la nueva ley presenta unas modificaciones importantes que pueden resumirse en una justicia relativa al considerar aplicable a todos los contribuyentes un mínimo exento con carácter general y un aumento mínimo exento incluso para aquellos contribuyentes que discriminadamente, lo tenían más alto en la actualidad.

## EN EL SECTOR AGRARIO PERSISTEN LOS MISMOS MALES

Tal vez el elevado déficit que viene acusando la balanza comercial agraria, sea uno de los problemas más agudos que tiene planteada la agricultura española en estos momentos, situación que se ha ido agravando en el transcurso de los últimos años hasta alcanzar unos niveles preocupantes, señala el Noticiero Económico del Banco de Vizcaya correspondiente al mes de junio.

Sin embargo, durante los cuatro primeros meses de 1978 los precios medios de importación de los productos agrarios han descendido en un 4% respecto al mismo período del año anterior, mientras que los precios medios de exportación han aumentado en un 10% sobre los contabilizados en 1977. En dicho período de tiempo se ha producido una importante mejoría de la Balanza Comercial Agraria, con una tasa de cobertura del 92,5% frente al 80,0% en el mismo período de 1977.

En términos absolutos, el valor de las importaciones agrarias se elevó a 39.208 millones de pesetas, con un crecimiento del 11,9%, respecto al año pasado, mientras que las exportaciones con 82.873 millones conocen un espectacular aumento del 44,5%. El déficit acumulado asciende a tan solo 6.525 millones de pesetas, mientras que en 1977 fue de 17.277 millones.

No obstante, y a pesar de las buenas perspectivas existentes para este año, el comercio exterior agrario sigue manteniendo su deficiente estructura, con un alto grado de dependencia exterior para determinados productos.

Según el Noticiero Bancario, mientras no se consiga un mayor grado de autoabasteci-

miento para los distintos productos agrarios que más contribuyen al déficit, lo cual no es fácil y en el mejor de los casos llevará tiempo, cualquier mejoría del déficit agrario sólo puede tener un carácter transitorio.

## ANUNCIO

D. Juan Binimelis Ramírez, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía Mercantil «Barnizados El-Ebro S. A.», mediante el presente informe:

1º. Que por escritura autorizada por el Notario de Manacor D. Carlos Gómez Álvarez, el 14 de Febrero de 1978 se elevó a público el acuerdo de la Junta Universal de la Compañía Mercantil «Las Abubillas S. A.» por el que: 1º. Se sustituyó el nombre de «Las Abubillas S. A.» por el de «Barnizados El Ebro S. A.». — 2º. Se modificó el objeto social que en lo sucesivo estará constituido por el comercio de muebles, su fabricación, barnizado o acabado de los mismos. — 3º. Se trasladó el domicilio social de la calle Matías Montero nº 10 de Palma a la calle Ebro, 17 de Manacor.

2º. Que en la misma Junta se modificó el órgano administrativo de la Sociedad que de único paso a ser colegiado, designándose los integrantes del consejo de Administración de la Sociedad.

A efectos del Artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas anuncia dichas modificaciones para conseguir la correspondiente inscripción en el Registro Mercantil.

Fdo.: Juan Binimelis

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	234	(+ 4)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	292	(=)
Banco Central	303	(=)
Banco Español de Crédito	283	(+ 6)
Banco Exterior de España	262	(=)
Banco Hispano Americano	222	(+ 4)
Banco Ibérico	—	(=)
Banco Rural y Mediterráneo	430	(-10)
Banco de Santander	405	(-4)
Banco Urquijo	259	(+ 5)
Banco de Valencia	412	(=)
Banco de Vizcaya	243	(+ 9)
Banco Zaragozano	260	(+ 6)

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	68	(+ 2)
F. E. C. S. A.	68'50	(=)
F. E. N. O. S. A.	—	(=)
Hidroeléctrica Cantábrico	74	(+ 0'50)
Hidroeléctrica Cataluña	62	(-1)
Hidroeléctrica Española	77'25	(+ 2)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—	(=)
Iberduero	80'75	(-1'25)
Salto Nansa	—	(=)
Sevillana de Electricidad	68	(-2)
Unión Eléctrica	68'25	(=)

#### ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcoholes	314	(=)
El Agulla	66	(=)
General Azucarera	—	(=)

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	123	(=)
Dragados y Construcciones	280	(+ 2)
Inmobiliaria Metro	102	(+ 3)
Inmobiliaria Urbis	100	(=)
Portland Valderrivas	—	(=)
Urbanizadora Metropolitana	—	(=)
Vallehermoso	125	(+ 1)

#### QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	54	(+ 0'50)
Explosivos Río Tinto	93	(+ 0'25)
Papelera Reunidas	71	(-1)
Española de Petróleos	200	(+ 1)

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	38	(+ 1)
Auxiliar de FF. CC.	—	(=)
Duro Felguera	—	(=)
F. A. S. A.	91	(=)
Finanzauto	—	(=)
Material y Construcciones	—	(=)
Metalúrgica Santa Ana	65	(+ 2)
S. E. A. T.	75	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	247'50	(+ 0'50)
Tabacalera	140	(=)
Telefónica Nacional	87	(+ 0'50)

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preciados	—	(=)
General Inversiones	80	(-1)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	136	(=)
Sarrío - Papelera de Leiza	—	(=)

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	226'60	(-0'52)
Eurovalor-2	260'49	(+ 0'53)

Indice. Anterior: 102'40  
Hoy: 102'34  
Diferencia en: -0'06

## CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS: LA INVERSION CRECE MAS QUE LOS RECURSOS

Madrid. — Los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorros Confederadas al finalizar el mes de mayo ascendían a 2.405.559 millones de pesetas, con aumento de 21.643 M., mientras la inversión crecía a mayor ritmo, con aumento de 25.548 M. de pesetas.

El exceso del aumento de la inversión sobre el de los recursos ajenos depositados en las Cajas ha dado lugar a un considerable recorte en el nivel de liquidez del balance consolidado del sector de las Cajas Confederadas.

## Ayuntamiento de Palma de Mallorca SUBASTA OBRAS EN POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

El B.O. del Estado núm. 152 y el de esta Provincia, número 17.422, de fechas 27 y 13 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo a la Subasta convocada para ejecución de las obras de:

«TERMINACION DE LA GALERIA DE TIRO, ACONDICIONAMIENTO LOCAL PARA GIMNASIA RITMICA, INSTALACION PARARRAYOS E ILUMINACION DEL CAMPO DE FUTBOL EN EL PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL».

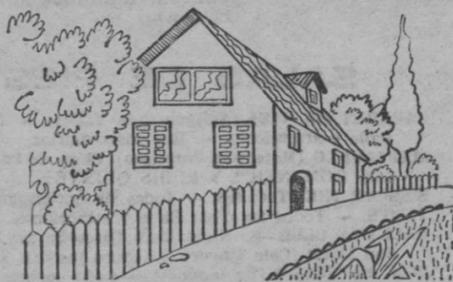
El Tipo de licitación, en BAJA, es de 10.649.470'— ptas. La garantía provisional a constituir por los licitadores, es de 313.247'— ptas. y la definitiva, la que resulte de aplicar la escala mínima del art 82 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales, al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras, es de SEIS MESES y el de presentación de pliegos finaliza el día 20 de julio próximo, a las 13— horas, celebrándose la subasta el siguiente día 21. a las 12— horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos legales correspondientes.

Palma de Mallorca, a 30 de Junio de 1978.  
EL ALCALDE

## PROTEJA SU CASA VEGOCIO, CHALET, ETC. ...CON MEDIOS EFICACES DE "SEGURIDAD Y ALARMA"



Pida información sin compromiso.

Tels. 29 46 08 - 25 63 27

**ELECTROTECNIA ESPANOLA**

Miguel Villalonga, 14 - 16 - Palma

CARTELERIA

MUSICALES

AUDITORIUM Segundo recital «JOAN MANUEL SERRAT».

SALA MOZART Cerrado por preparaci6n recitales «NACHA GUEVARA». (Del 12 al 18).

SALAS DE ESTRENO

«LA ABEJA MAREA»... «PULGARCITO»...

«UNA JORNADA PARTICULAR»... «ACTO DE POSESION»...

«HERBIE EN EL GRAND PRIX DE MONTECARLO»...

«HISTORIA DE O»... «ACTO DE POSESION»...

«LOS DEMONIOS»... «WANG-YU FURIA CHINA»...

«MAZINGER-Z»... «DALLAS»...

«LA GUERRA DE LAS GALAXIAS»...

«UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD»...

«3 SARGENTOS»... «BENJI»...

«LA BETA»... «LA BETA»...

«PRIMER AMOR»... «PRIMER AMOR»...

LIRICO PALMA SUPERAMA

METROPOLITAN Librerías, 20 (Junto mercado P. Pedro Garau)

«NUEVO MODERNO»

«PALACIO PRENSA»

«RIALTO»

«REVOLTA»

«RENAISSANCE»

«VENETO»

«SALAS DE REESTRENO»

«CINEMA abc»

«FANTASIO»

«SALA REGINA»

«SALA MIRIAM»

«SALAS DE FIESTAS»

«CABARET DE SABA»... «MAKIAVELO»...

«JACK EL NEGRO»... «LOS VALLEDEMOSA»...

«OTROS ESPECTACULOS»... «MARINELAND»...

MUSICA

GRABACIONES DE CLASICA

Mozart, Susate, Rossini y canciones rusas

La casa Hispavox distribuye un disco grabado en Hungría...

Hay una bravia «Jota nemesa» de bella factura...

En dos discos, Hispavox ofrece la grabación de la «Jota nemesa»...

SARASATE

He aquí otro disco Hispavox que, suponemos, será muy bien en Pollensa...

mezzo-soprano; Alfredo Kraus, tenor; Ivo Vinco, bajo...

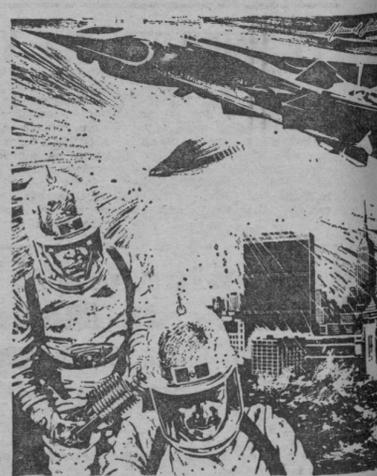
Según grabación original de la URSS, Hispavox distribuye otro disco: «Coro Polifónico de Ucrania. Canciones rusas»...

«los estrenos Otra película para la familia Comenta: CINEFILO»

«HERBIE EN EL GRAND PRIX DE MONTECARLO»

T. O.: «Herbie goes to Montecarlo»... Producción Walt Disney...

INVASION EXTRATERRESTRE



¡Alarma! Seres de otra galaxia invaden la tierra... «Invasión extraterrestre»...

Los actores actúan de una forma funcional al tono de la historia...

«PLAZA de TOROS PALMA» DOMINGO, 9 JULIO TARDE A LAS 6

FABULOSA CORRIDA DE TOROS «EL VITI» NIMEÑO II José Luis PALOMAR

«SALA 2» SEGUNDA SEMANA NO DEJE DE VER LA PELICULA MAS «S»

«SALA 3» 4'05 - 6'10 - 8'25 - 10'45

«FESTIVAL DE BOGART» UN CLASICO POPULAR INOLVIDABLE

«SALA 1» HOY ESTRENO UNA OBRA INMORTAL DE LA COMEDIA CINEMATOGRAFICA

«SALA 2» SEGUNDA SEMANA NO DEJE DE VER LA PELICULA MAS «S»

«SALA 3» 4'05 - 6'10 - 8'25 - 10'45

Chaplin multicines SALA 1 HOY ESTRENO UNA OBRA INMORTAL DE LA COMEDIA CINEMATOGRAFICA

las VACACIONES de M. HULOT JACQUES TATI

LA MEJOR PELICULA PARA PASARLO BIEN (AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

SALA 2 3'40 - 5'50 - 8'05 - 10'40

SEGUNDA SEMANA NO DEJE DE VER LA PELICULA MAS «S»

PROYECTADA HASTA AHORA EN PALMA (Totalmente prohibida para menores 18 años)

SALA 3 4'05 - 6'10 - 8'25 - 10'45

FESTIVAL DE BOGART UN CLASICO POPULAR INOLVIDABLE

SALA 1 HOY ESTRENO UNA OBRA INMORTAL DE LA COMEDIA CINEMATOGRAFICA

SALA 2 SEGUNDA SEMANA NO DEJE DE VER LA PELICULA MAS «S»

SALA 3 4'05 - 6'10 - 8'25 - 10'45

SALA 1 HOY ESTRENO UNA OBRA INMORTAL DE LA COMEDIA CINEMATOGRAFICA

SALA 2 SEGUNDA SEMANA NO DEJE DE VER LA PELICULA MAS «S»

SALA 3 4'05 - 6'10 - 8'25 - 10'45

GUIA DEL CINEASTA

HERBIE EN EL GRAND PRIX DE MONTECARLO (Comedia de aventuras)...

PRIMER AMOR (Comedia dramática)...

MAXINGER X CONTRA LOS MONSTRUOS (GROIZER)...

MAZINGER Z (Dibujos)...

LOS DIABLOS (Drama)...

UNA JORNADA PARTICULAR (Comedia dramática)...

UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD (Histórica)...

EL GRAN RECREO (Infantil)...

LA BETA (Erotica)...

TRES SARGENTOS (Western)...

TODOS EN SU SITIO Y NADA EN ORDEN (Denuncia)...

SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE (Fantasia)...

LO QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER (Erotica)...

FEBRE DE SABADO NOCHE (Comedia dramática)...

## pollensa

### EL CLUB POLLENSA HA CELEBRADO SU FIESTA ANUAL SE HA DADO EL NOMBRE DE «GUILLEM CIFRE DE COLONYA» AL COLEGIO MUNICIPAL DE ENSEÑANZA MEDIA

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal). — Con un extenso programa de actos, el Club Pollensa ha celebrado su Fiesta Anual «SANT PERE 78», que ha resultado muy lucida.

El jueves día 29, se inauguró una exposición colectiva de artistas locales y se entregaron los premios a los ganadores del Campeonato de Ajedrez; y luego, en el Salón Teatro, se proyectaron las siguientes películas de 16m/m: «MOROS Y CRISTIANOS», «GABRIEL ALOMAR» y «PER L'AUTONOMIA».

El viernes día 30, tuvo lugar una «taula rodona» que trató el tema «CONSTITUCIO AUTONOMIA», con la intervención de don Miguel Miravet, profesor y fiscal de la Facultad de Derecho, como Asesor Jurídico; y don Miguel Serra de Gayeta, médico, de moderador.

El sábado día primero de julio, el «Grup Drac-Manse» ofreció una función de polichinelas y juegos infantiles.

Y el domingo día 2 de julio, se celebraron «Carreras Ciclistas per aficionats». Por la noche actuó «L'Esbart Pollencís»; y a Banda Municipal de Pollensa dio un interesante concierto.

#### «GUILLEM CIFRE DE COLONYA»

#### NUEVO NOMBRE DEL

#### COLEGIO MUNICIPAL

#### DE SEGUNDA ENSEÑANZA

El Ayuntamiento de Pollensa, ha acordado dar el nombre de «Guillem Cifre de Colonya» al Colegio Municipal Mixto de Segunda Enseñanza (B.U.P.).

Guillem Cifre de Colonya, hijo ilustre de la Villa, benefactor pollencés, fue el fundador de la Ca-

ja de Ahorros de Pollensa —Colonya— y también de la Institución Libre de Enseñanza en esta población.

#### CONCIERTO DEL GRUPO

#### «L'ESTEL» EN EL PUERTO

El «GRUP L'ESTEL», dirigido por Sor Mercedes, de los SS. CC., y acompañado al piano por Bernardo Cifre, dio un concierto en el pórtico de la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen, del Puerto de Pollensa; cuyo invitado de honor fue don Antonio Seguí Bennassar, y el motivo principal sus «Noces d'Argent com a mestre d'escola».

El «Grup l'Estel», que cuenta con la firme ayuda de don Miguel March, interpreta canciones folklóricas de todos los países de Europa.

Su concierto mereció plácemes y felicitaciones.

— O —

El «COLEGIO MONTESION-PARROQUIAL» ha distribuido el ejemplar núm. 10 de su revista escolar «ENDAVANT», en cuya portada se reproduce un dibujo original del alumno Matías Salas, realizado en una de las clases de dibujo al aire libre.

El referido número incluye un artículo de Bernat Cifre, una pequeña biografía del obispo pollencés Joan Carles Desobach y, además de las secciones informativas y de pasatiempos, también reproduce los trabajos premiados en el «Certamen Científico-Literario» organizado por el «Grup TOMIR» con el patrocinio de la Caja de Ahorros de Pollensa —Colonya—. Y no falta la acostumbrada colaboración del «Grup Montona», en defensa de la Naturaleza.

## arenal

### FESTEJOS POPULARES DESDE EL 8 AL 16

Patrocina el Ayuntamiento de Lluchmayor y organiza el «Club Tots Junts»

(De nuestro corresponsal informativo Tomsu Sbert). — De nuevo tenemos festejos populares en nuestra zona arenalense. Son patrocinados por el Ayuntamiento de Lluchmayor y organizados por el «Club Parroquial Tots Junts», del cual es cabeza visible el padre Miguel López Bonet. Se cuenta con la colaboración especial del la Caja de Pensiones, Caja de Ahorros y diversas entidades bancarias y casas comerciales.

El orden del programa es como sigue:

#### PROGRAMA DE FESTEJOS

SABADO 8 de JULIO.—A las 19'30 en el campo de fútbol A. Rosset: Inauguración del II Trofeo Club Parroquial Tots Junts de Fútbol, con el partido C. D. Brasilia - At. Baleares.

A las 22: Gran Verbena (Gratis) en la plaza de la Lactancia (Mercado), con acompañamiento de una renombrada orquesta.

DOMINGO, 9.—A las 9 en el campo de fútbol A. Rosset: VI Trofeo de Petanca, organizado por el C. P. Son Verí, patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor.

A las 11'— en el campo de la Porcunouca: I Trofeo de Baloncesto.

LUNES, 10.—San Cristóbal, patrono de los automovilistas.

A las 12 de la mañana, en la Iglesia Parroquial, Misa en honor del Santo, para todos los taxistas y automovilistas. A continuación, bendición de automóviles en la calle Vicaría.

Trofeo para el coche más antiguo local, que no lleve propaganda comercial. Deberá acreditar su residencia en el Arenal).

A las 19'30, partido de fútbol correspondiente a la fase de clasificación del «II Trofeo de Fútbol Club Tots Junts», entre los equipos C. F. Arenal - Montuiri.

MARTES 11.—A las 17 horas en la Plaza de la Lactancia fiesta infantil: Carreras de sacos - cucañas - carreras pedestres - Concurso de Cometas. Premios especiales a los de fabricación personal.

MIERCOLES, 12.—Gynkama pedestre. A las 17' concentración en la plaza de la Iglesia.

JUEVES, 13.—A las 15,30 en el Campo A. Rosset. Concurso de Tiro al Plato: Primera-Locales.—Segunda Tirada-Provinciales.

A las 21,30 en la plaza de la Iglesia, Gran Velada de Teatro y Bailes Regionales a cargo del elenco del Club Parroquial Tots Junts.

VIERNES, 14.—A las 10,30 en la playa, frente al Hotel San Diego Gran Concurso de Castillos de Arena, organizado y patrocinado por la firma Coca-Cola.

A las 10.— Carrera Ciclista para aficionados y Juveniles Salida a las diez de la mañana frente al Hotel San Diego y llegada a las 12 en el mismo lugar.

A las 19.— en el Club Parroquial, final del Campeonato de Tenis de Mesa.

SABADO, 15.—A las 10,30 Concurso de Pintura, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Dividido en las siguientes categorías: Alevines-Infantiles-Juveniles. Concentración en la Plaza Reina M. Cristina. Grandes Premios.

A las 18,30 en el Campo A. Rosset, Partido de Fútbol para difundir el tercer y cuarto puesto en el Campeonato de Fútbol.

DOMINGO, 16.—Nuestra Señora del Carmen Patrona de la mar

A las 11,30 en la Iglesia Parroquial, Misa solemne con asistencia de las Autoridades.

A las 9.— Cross Pedestre Arenal-Cala Blava Concentración frente al Hotel San Diego.

A las 16,30 FINAL del Campeonato de fútbol en el Campo A. Rosset.

A las 22.—La Banda de Música del Ayuntamiento de Lluchmayor, dará un concierto en la explanada, frente al Hotel San Diego, en cuyo entreacto se otorgarán los distintos trofeos de los concursos y competiciones efectuados durante las fiestas.

A las 24.—Castillo de fuegos artificiales, como conclusión de las Fiestas Populares de S'Arenal-Lluchmayor del año 1978.

El Campeonato de Tenis de Mesa. Inscripciones en el «Club Parroquial Tots Junts» (Bajos Iglesia Parroquial) de 7 a 9 de la noche.

## INFORMACION DE PRECIOS Y MERCADOS

Esta información ha sido facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, Servicio de Precios y Mercados. Fecha: 30 de junio de 1978.

### REUS

(Tarragona)

#### ALMENDRA

Común	242
Largueta	265-267
Mollar grano	244
Mollar cáscara	100-102
Marcona	255-257
Mallorca prop c/ trozos	237

Todos los precios son a base de peso neto sobre almacén Reus y la Mallorca prop c/ trozos se refiere a bruto por neto bordo Palma.

#### COMENTARIO

Mercado: Pocas operaciones.

### LONJA DE VALENCIA

(Semana del 26 al 1 de julio de 1978)

#### ALMENDRA

Con las oscilaciones propias, según la más o menos demanda que se presenta que, en general, es reducida, los precios quedan sostenidos con alguna firmeza a los límites de la pasada semana.

Común	235
Largueta	259
Marcona	250

Con saco peso neto almacén comprador más impuestos.

#### GARROFAS

Ninguna particularidad, el mercado sigue muy encalmado operándose y manteniéndose los precios con ligera flojedad, especialmente los troceados.

Entera zona valenciana	9,90-10,00
Zonas de Castellón Alicante	9,60-9,75
Troceada y molida	8,90-9,00

Estos con saco y la entera a granel y todos pie troceador de su zona.

#### GARROFIN

Como las molturaciones son muy reducidas, las existencias son escasas, operándose muy poco al precio 25,00 con saco pie fábrica industrial garrofinero.

#### VACUNO

— Terneros:		
Mamones especiales	278-280 =	
Hasta 190 kgs.	273-275 =	

— Añojos:		
De 190-220 kgs.	273-275 =	
País de 220-270	265-270 =	
De más de 270 kgs.	260-263 =	

— Vacas:		
Holandesas	170-180 =	

#### LANAR

— Cordero:		
Merino recental 8-9 kgs.	320-325 =	
Merino pascual 10-11 kgs.	305-310 =	
Manchegos 8-9 kgs.	335-345 =	
Manchegos 10-11 kgs.	310-315 =	
Precoz de 13-14 kgs.	257-262 =	
Precoz de 15-17 kgs.	233-238 =	

#### PORCINO

Cerdos grasos	118-120 =
Cerdos del país	120-124 =
Cerdos de Lérida	130-135 =
Razas selectas	136-140 =

OBSERVACIONES: Los precios que se señalen se refieren a transacciones realizadas en el Matadero de Barcelona entre abastecedores y carniceros en la fecha que se señala. Los precios de los distintos tipos se refieren al peso de las canales.

#### COMENTARIO:

VACUNO. — Mercado desanimado trasladándose la demanda a los lugares de verano. Cotizaciones estables aunque se prevé repercusión de las alzas producidas en el mercado de Vich.

LANAR. — Poca demanda estabilidad en las cotizaciones y escasez de ganado de calidad.

PORCINO. — Tónica semejante a la pasada semana oferta más floja y precios estables.

## LA MAYOR OPORTUNIDAD EN PRECIOS DE OFERTA PARA TRESILLOS

### VEA PRECIOS

* SOFA-NIDO COMPLETO	9.500 Ptas.
* TRESILLO CINCO PLAZAS VISION	21.000 Ptas.
* TRESILLO CAMA SKAY	14.500 Ptas.
* TRESILLO MADERA VISTA	19.500 Ptas.
* TRESILLO-NIDO MADERA VISTA	24.800 Ptas.
* TRESILLO GRAN CONFORT DEALON	28.000 Ptas.
* ENCONERA CINCO MODULOS CHEVIOT	17.500 Ptas.
* TRESILLO ESTILO HOLANDES MADEIRA VISTA	33.500 Ptas.
* TRESILLO MODELO CANON	85.000 Ptas.

Y están a su disposición más modelos de tresillos en esta fabulosa operación de precios reducidos

Muebles **DMIR**

Reyes Católicos, 49 - 51 Teléfono: 270167. Palma de Mallorca  
SABADOS ABIERTO FACIL APARCAMIENTO



### «Baleares» le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de ..... de 1977

D. ....  
 recibe «BALEARES» en calle .....  
 ..... nº ..... de .....  
 desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....  
 ..... núm. ....  
 población .....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 23 59 40**

## INCA DIA A DIA

Agafat al vol...

### ESTAMOS INDEFENSOS FRENTE AL PELIGRO DE LOS INCENDIOS

«Es digno de agradecer cuanto se hace desde el Ayuntamiento».

«Apagar un incendio es como amenazar a un león con una batuta»

—Rifing!  
—Corresponsalia de "BALEARES". Digui...  
—Perdoni la molestia. Servido som... i he llegit el seu comentari referent al foc que es va produir al carrer Ganado-Malferit, on detalla, pens que amb tota justicia, l'esforç duit a terme per l'equip que va cuidar-se de la seva extinció.  
—Són mereixedors d'això, i de molt més. Hem de tenir en compte que no disposen dels utensilis que requereix un perill d'aquesta naturalesa.  
—D'això, precisament, volia parlar...  
—Idò, quan vulgui, estaré a la seva disposició.

dismo del garrotazo cuya herramienta ha ido creciendo en los últimos tiempos.  
—Bienvenidos sean ambos, si con ello se solucionan problemas.  
—Esa es la parte mala. Muchas cosas continúan igual.

—Si lo permite, vamos al grano...  
—Como quiera. Le escucho...  
—Siendo paisanos y viejos conocidos, ¿por qué no nos tu-teamos?  
—Així com vulguis. Jo ho preferesc...  
—Pues mira: quería decirte que en ningún momento he puesto en duda la buena voluntad del Cuerpo de Guardias Municipales que, sin ser "bomberos profesionales", tanto y tanto se han esforzado a través de muchos años para solucionar pegas y apagar incendios. En mis palabras incluyo al señor alcalde que, como es del dominio general, siempre que la ocasión lo ha requerido, "ha predicado con el ejemplo".  
—Eso es, pienso, lo que insinuaba en mi comentario. Amplié más el círculo elogioso incluyendo al vecindario, que siempre se ha volcado en defensa de los intereses del paisano afectado por el fuego.  
—Lo cual se comenta por sí solo y, de paso, pone de manifiesto que los inquenses continuamos siendo una familia bien avenida, dispuesta a sacrificarse por el vecino, cuando así lo imponen las adversidades.  
—Sient així, estam d'enhorabona. ¿Qué no ho trobes?

—En el incendio de la calle Malferit-Ganado, llegué a asustarme hasta tal punto que pienso que, en algún momento, perdí la serenidad y los buenos modales.  
—Deu esser per manca d'experiència. Si es produís un incendi ben gros cada setmana, arribarien a agafar confiança i més d'un inquer aprofitaria ses braços per a torrar pebres.  
—Ya estás otra vez con tu buen humor.  
—Y eso, ¿es malo?

—Pienso que no; sobre todo ahora, que todo está terminado.  
—Y, además, ¿para qué vamos a dramatizar unos hechos que ya pasaron a la historia?  
—Mi visita no está motivada por lo que pasó, o por lo que pudo haber pasado. Mi intención se orienta hacia el mañana.  
—¿O endevines el futur?  
—Quan es tracta de foc, no és precis esser bruixot per anunciar que, més prest o més tard, n'hi haurà d'altres.  
—¿Veus...? Ara sí que has parlat com un llibre obert.

—A través de mi comentario quedaba bien claro que yo no fui testigo del incendio.  
—Es que, de haber estado presente, pienso que hubieras escrito de otra manera. Aquello tomó tanto empuje que, a los pocos momentos, demostró que era superior a las armas puestas en liza por los entusiastas guardias locales.  
—Tenían el ejemplo del señor alcalde.  
—¡Això és lo fortut!  
—¡No me digas! ¿Acaso censuras su esfuerzo y su buena voluntad?

—¡Dios me libre! Su postura merece el elogio general. Lo que quizá sea más discutible es su optimismo para vencer rápidamente las llamas. La opinión más generalizada era que debía llamarse a los "Bomberos" de Palma. Me consta, si los informes no yerran, que se hizo así.  
—¿Y la respuesta fue...?  
—Que estaban siempre a punto para salir, si bien antes debían comprobar la veracidad de las llamadas. Prometieron hacerlo rápidamente.  
—¿Y...?  
—Cuando el autor de la llamada volvió a ponerse en contacto con ellos, para saber si estaban ya de camino, se quedó frío...  
—Això és perquè el telèfon devia trobar-se allunyat de l'incendi.  
—El frío no era debido a la temperatura reinante, sino que le llegó a través del auricular, al escuchar que "verificada la llamada al Ayuntamiento, les habían confirmado la existencia del fuego pero que, afortunadamente, no era importante y se lograría su exterminio con los esfuerzos y medios locales".  
—¿Alguien dudaba de esta posibilidad?  
—Ya dije antes que estaba asustado y que, incluso, perdí la serenidad. Yo veía que aquello iba creciendo, y creciendo tanto, que peligraba, incluso, todo el edificio.  
—Si que hi estaves asustat, fill meu!  
—Més del que't penses. Allò era l'infèrn! El techo del local se veía fuertemente afectado. Si llegan a caerse algunas bo-

vadillas, las llamas se hubieran apoderado del primer piso... ¡y adiós, muy buenas!  
—¿Cómo se portaban los "bomberos locales"?  
—Felen feina a manades desfetes. Això no es pot negar. Volvié a llamarse a Palma, ofreciendo abonar los gastos del desplazamiento.  
—¿Y cuál fue la respuesta?  
—Que agradecían el detalle, pero que no podían moverse sin órdenes concretas del Municipio o de la benemérita.

—Después de cin horas d'esforç, de amollar paraules crui-xades i tota s'aigua que duien ses bombes i molt més, quedava solament es fum...  
—I moltes coses cremades, incint un auto.  
—Pens que hem de felicità a tots els que ajudaren.  
—Es obligat fer-ho. Pero que el caso sirva de lección y de aviso. No se puede matar a un león con una batuta musical. Eso es lo que tenemos en Inca, por lo que hace al servicio contra incendios.

—Pues la batuta, por lo visto, fue algo así como una varita mágica.  
—Pero de efecto retardada. Pienso que el siniestro pudo habers dominado con menos de la mitad de tiempo, y las pérdidas y los peligros hubieran sido muy inferiores.  
—No creo oportuno criticar ahora...  
—Escucha mi opinión sincera: elogiando hasta donde sea posible el esfuerzo y la buena fe, pienso que esa es una política equivocada. Si las llamas hubieran prendido en los pisos altos —y momentos hubo en que parecía lo más probable— ¿vale la pena que un alcalde o un grupo de bomberos improvisado se responsabilicen ante el propietario y la ciudad toda? ¿Qué hubiera sucedido y qué se diría ahora?

—Eso, de momento, son conjeturas...  
—Afortunadamente. Pero yo voy más lejos. Al actuar así, se mentaliza a las autoridades en el sentido de que "Inca está magníficamente dotada de servicio contra incendios" y se paralizan las posibilidades de mejorar el servicio. Y no es así, como sabemos todos. Estamos indefensos, y no siempre será suficiente la buena voluntad. Inca y su partido judicial son merecedores de un Parque de Bomberos bien dotado. A escasos kilómetros de Inca tenemos núcleos comerciales e industriales de mucha importancia que merecen estar protegidos.  
—Si lo miramos así...  
—No puede verse de otra manera. Si yo fuera alcalde, mantendría mi buena voluntad haciendo acto de presencia en todos los siniestros y ayudando en la medida de las fuerzas propias y ciudadanas. Pero no rechazaría la ayuda —importante ayuda— que pudiera venirnos de fuera. Pienso que es una postura suicida y exponerse a una crítica que, en este caso concreto, es factible de evitarse.  
—¿No crees que se dramatiza un tanto?  
—Pensarías igual al el edi-

ficio se hubiera venido abajo?  
—Hombre... la verdad: no sé qué decirte.  
—Ni tú, ni nadie. Se salvó el peligro —con más o menos perjuicios— pero, repito, el hecho debe servirnos de aviso. Y deben tomarse las decisiones más aconsejables. Inca no necesita héroes particulares. Requiere un servicio adecuado a los peligros que le circundan y una cura de modestia para solicitar, o admitir, la ayuda de los demás.  
—¿Qué hi ha res més que dir?

—Pienso que no. Aprecio lo suficiente a todos los inquenses, para desear que las cosas se solucionen de la única manera lógica. Porque...

—Seguirem escoltant...

### ENCUESTA CULTURAL

Por funcionarios del Ministerio de Cultura se ha venido realizando durante la segunda quincena del mes de junio una encuesta sobre 28 familias elegidas por computadora. Dicha encuesta estaba dirigida a obtener datos sobre estudios, posesión y utilización de bienes poseídos, instrumentos musicales, pertenencia a organizaciones, aficiones y prácticas deportivas, servicios socio-culturales, así como a varias actividades de convivencia.

La encuesta se está llevando a cabo en todo el territorio nacional y los datos finales reflejarán el nivel general de la población española.

### CARTELERA INQUENSE

NOVEDADES. — "La monja poseída" — "La reencarnación de Peter Fraud".

PRINCIPAL. — "Emillenne" y "Haz la loca, no la guerra".

Caras nuevas

### CARDELL Y CRESPI FICHARON POR EL CONSTANCIA



CARDELL

CRESPI

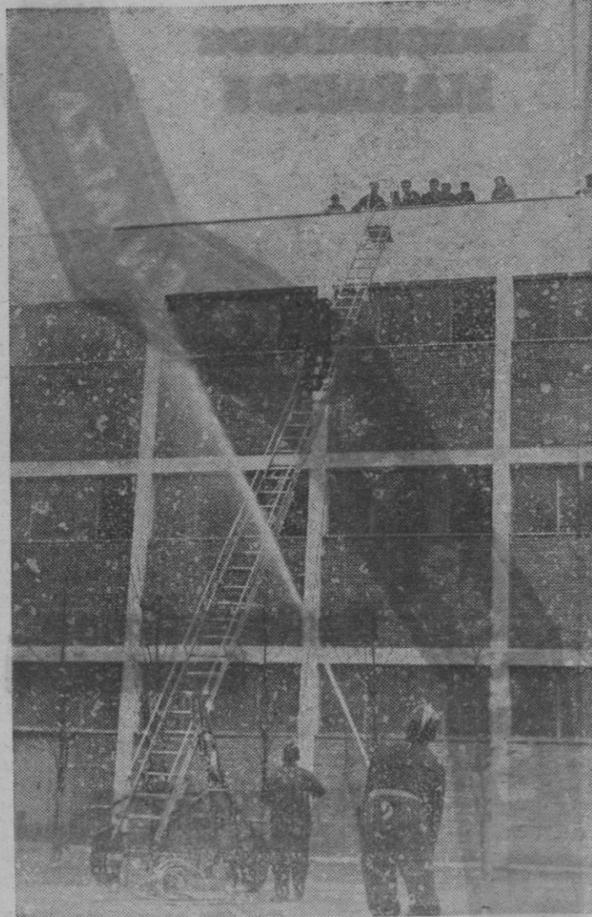
En nuestra edición del domingo dábamos cuenta del fichaje de dos jugadores de la cantera por parte del Constancia. Se trata de Cardell y Crespi, procedentes del "Relojería Calvo". Ambos juegan de centrocampistas —uno atrasado y otro adelantado, según la nota informativa que llegó a nuestro poder— y de su juventud se espera mucho.

Rumores circulados durante el día de ayer, anunciaban el próximo fichaje de otro elemento joven. No tenemos por norma adelantar nombres, al objeto de levantar liebres que pueden ponerse a tiro de "otros cazadores". Guardamos el secreto... si así complacemos a la dinámica comisión deportiva constante. Y que estas "caras nuevas" respondan a las esperanzas e ilusiones que en ellos se han depositado. — (Reportajes Payeras-Inca).

### Adquiera Baleares

EN INCA:

- Librería Arias. — Obispo Llompart, 45
- Librería Beltrán. — General Franco 34
- Librería Técnica. — Jaime Armeigoi 35
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol 51
- Estanco Meña. — General Franco 14
- Estanco «Ca'n Pillos». — Campana 6
- Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo
- «Cas Borritions». — Plaza España
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente
- Bar Leo. — Calle Obispo Llompart
- Bar «Sa Punta». — Pl. Jose Antonio



# PASATIEMPOS

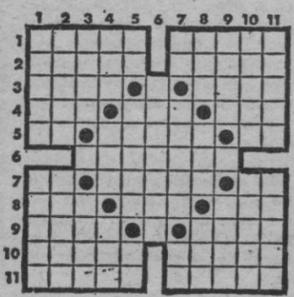
**BRESSET**  
by Alex Graylock



## OCHO ERRORES



### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Ajustado a peso y medida, exacto. En plural, tela de lana que se usaba para vestidos. — 2: Agata veteada que suele emplearse para hacer camafleos. Toma para sí. — 3: Continúe. Punto cardinal. Planta cuya semilla se emplea para aromatizar licores. — 4: Criada principal. Servir, tener utilidad. Caso, uno. — 5: Voz de arriero. Afetivar. Dativo de pronombre. — 6: Narraciones. — 7: Nota musical. Hombre respetable. Deidad egipcia. — 8: Onda marina. Cabeza de ganado. Antiguo gorro militar. — 9: Piedra llana para pavimentar. Símbolo químico del azufre. Sin adornos. — 10: Cerro aislado que domina un llano. Relativo a la nariz. — 11: Al revés, y en plural, todo lo que tiene existencia real. Pongo al fuego.

**VERTICALES.** — 1: Objetos, cuerpos indeterminados. Que están aislados. — 2: Intención, voluntad. Esclavo de los lacedemonios. — 3: Carro de dos caballos. Consonante, Campeones. — 4: En este lugar. Al revés, percibir con los ojos. En los instrumentos de cuerda, pieza curva de forma de caja. — 5: Matrícula española. Manchar, desacreditar. Lengua provenzal. — 6: Apartes, retires. — 7: Nota musical. Espacios de tiempo muy breves. Símbolo químico del sodio. — 8: Aire popular canario. Bebida alcohólica. Artículo, en plural. — 9: Espejo de armario. Consonante. Demostración de alegría. — 10: Lienzo que el sacerdote se pone sobre los hombros. Arbusto de las rosáceas. — 11: Piedras con que se calza la olla. Destruyó, arraso.

**CONSTRUCTORES COMUNIDADES**  
antenas colectivas portero automático  
**tagra tune**  
SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia

**ASEL** INSTALACIONES CONSERVACIONES REPARACIONES  
JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

### SALTO DEL CABALLO

CA	A	CRI	EN	GU
			25	
UN	TA	VER	CA	MEN,
IR	TI	LA	EN	CO
ES	TER	AU	NO	HOR
TEN	EN	ZA	ME	LA

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento.



**ES COSA NOSTRA**

**Asamblea General Ordinaria de la ASOCIACION DE VECINOS Y PROPIETARIOS de BAHIA DE SANTA PONSA**

VIERNES, 21 DE JULIO DE 1978  
A las 17.00 horas en 1ª convocatoria.  
A las 17.30 horas en 2ª convocatoria.  
En el salón del Park Club de Santa Ponsa

**ORDEN DEL DIA:**  
1º. — Examen y aprobación del ejercicio anterior.  
2º. — Aprobación del presupuesto para el año en curso.  
3º. — Renovación de cargos.  
4º. — Ruegos y preguntas.

NOTA: De acuerdo con el artículo 16 de los Estatutos para asistir a la Asamblea General, será indispensable que el asociado esté al corriente de las cuotas.

### SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

**CRUCIGRAMA**

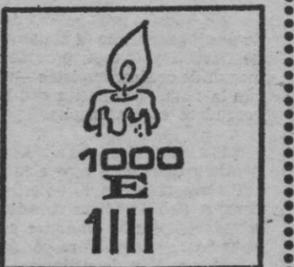
**HORIZONTALES.** — 1: Casas. Lamar. — 2: Asaro. Anido. — 3: Sebo. A. Adia. — 4: Tri. Ale. Eón. — 5: Ap. Orelo. So. — 6: Anómalo. — 7: Ri. Aname. Fe. — 8: Ibl. Aní. Can. — 9: Mimo. A. Paja. — 10: Azada. Mitín. — 11: Sanar. Grano.

**VERTICALES.** — 1: Casta. Rimas. — 2: Oserp. Ibiza. — 3: Sabi. A. Imán. — 4: Aro. Ona. Oda. — 5: So. Atona. Ar. — 6: Alemana. — 7: La. Elami. Mg. — 8: Ana. Olé. Pir. — 9: Mide. O. Cata. — 10: Adíos. Fajín. — 11: Roano. Enano.

### JEROGLIFICOS



¿Ha llegado Patricia?



¿Cuándo ultimamos el negocio?

### SALTO DEL CABALLO

"Algún mal escritor al juicio apela de la posteridad y se consuela." IRIARTE

### JEROGLIFICOS

Si un cortado (sí, un; corta; d, o).

Casi le das (casi ele menos e; d, as).

**F.M. ESTEREO**

**LA NUEVA DIMENSION DE LA RADIO**

Miles de personas disfrutan ya del más avanzado sistema de emisión radiofónica

**R.J. — 2 RADIO JUVENTUD**

**¡UNA SEGURA INVERSION PUBLICITARIA!**

**RADIO CADENA ESPAÑOLA**  
**radio juventud LA VOZ DE BALEARES**

**Radio mallorca**  
**¡¡LA RADIO!!**

**LA RADIO UN MEDIO EN ALZA**

**Radio mallorca... LA RADIO!!**

**¡costo mínimo por millar de oyentes!**

**ANTENAS - COLECTIVAS «SINGLE»**

REPRESENTACION Y DEPOSITO PARA BALEARES:

**M. L. MARTINEZ**

San Magín, 76. — Teléfono: 23.20.28  
Palma de Mallorca.

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, JUEVES: Sta. María Goretti. — El Sol sale a las 6'25 y se oculta a las 21'21. — Luna: Nueva.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

13.30: (\*) BARCELONA RIVE (Sólo para Cataluña y Baleares).  
Avance de la programación en lengua catalana para la próxima semana.  
13.45: (\*) CARTA DE AJUSTE Selección de éxitos de todos los tiempos.  
14.00: (\*) AVANCE TELEDIARIO  
14.05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
14.05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares).  
Espacio informativo regional.  
14.30: (\*) TELEDIARIO (Primera edición)  
15.00: (\*) HORA 15  
Programa de información cultural, artística y técnica que se emite todos los días, presentado por Manuel Martín Ferrand.

### ¿D. ESTÁ VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

15.30: (\*) NOVELA «Grandes esperanzas». Capítulo IV  
Cuando Pip regresa a casa, su hermana se empeña en que le cuente sus impresiones de su estancia en la ciudad. Acosado por las preguntas, Pip da rienda suelta a su fantasía y traza un cuadro de experiencias vividas en casa de la señorita Havisham, que no tiene nada que ver con la realidad.  
15.50: GENTE, HOY  
Programa de los servicios informativos, presentado por Mari Cruz Soriano.  
16.20: (\*) DESPEDIDA Y CIERRE  
16.20: PERSONATGES (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Serie de entrevistas con diversos personajes que están de actualidad, por alguna causa, en el contexto del mundo catalán o español en general.  
17.00: CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Lección práctica y teórica del idioma catalán.  
17.15: BARCELONA RIVE (Sólo para Cataluña y Baleares).  
Repetición del espacio de igual título que se ofreció en la apertura de programas de hoy.  
18.45: (\*) CARTA DE AJUSTE

19.00: Canciones interpretadas por Guayo González.  
(\*) AVANCE TELEDIARIO  
19.05: (\*) DIBUJOS ANIMADOS: LAS AVENTURAS DEL OSO COLARGOL: «El silbato perdido».  
19.20: CINE COMICO: «Jaimito en la cárcel».  
19.30: (\*) KARINO: «Victorias».  
Después de su victoria, Karino es admitido para competir en el campeonato polaco. El entrenador Stolarek, que es quien ha de montarlo, no cambia los métodos de entrenamiento.  
20.00: (\*) PINTORES EN EL TIEMPO DANIEL VAZQUEZ DIAZ Daniel Vázquez Díaz nació en Nerva, provincia de Huelva en 1882. Fue un pintor absolutamente identificado con su tiempo, pero por encima del mismo.  
20.30: (\*) LOS ESPECTACULOS Primera emisión de un nuevo espacio, que tendrá una duración semanal de media hora y estará dedicado, anualmente, al mundo del cine.  
21.00: (\*) VIVIR CADA DIA Presentación: Florentino Solchaga.  
21.30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)  
22.03: (\*) SESION DE NOCHE «Lluve sobre mi corazón».  
23.50: (\*) ULTIMAS NOTICIAS DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

## U. H. F.

19.00: CARTA DE AJUSTE «Suite del ballet Istar», de Bohuslav Martinu.  
19.30: (\*) POLIDEPORTIVO Revista televisiva dedicada a reflejar la actualidad deportiva nacional e internacional. Director: Sergio Gil.  
20.00: (\*) REDACCION DE NOCHE  
20.30: (\*) ENCUENTROS CON LAS LETRAS  
Espacio semanal de información y crítica literaria, dirigido por Carlos Velez.  
22.30: (\*) TRIBUNA DE CULTURA  
Espacio de periodicidad semanal, dirigido por Joaquín Castro Beraza.  
23.00: PERSONATGES I CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares).  
Nueva emisión de este espacio que ya se ha emitido por el Primer Programa.  
(\*) PROGRAMA EN COLOR  
(\*) MAYORES 14 AÑOS  
(\*) MAYORES 18 AÑOS

## FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE 9 MAÑANA

A 10 NOCHE)

Abellanet Nadal, Doctor Ferrán, 77, (Detrás Plaza Toros). 293001; (\*) Aguiló Hdras Villalonga, 84 (Sta. Catalina). 230439; Caidentei Roca, Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos). 274756; Coll Fuster, AUSTAS March, 32, 297186; Esteve Sullá, Andrea Doria, 46 (Son Dureta). 237389; Fornés Vich, Boquería, 1 (Final Colón). 212242; March Noguera, Calvo Sotelo, 188 (Puerto Pi). 231386; Mazaira Saigado, Cataluña, 1-A (Final Avd. Jaime III). 231070; Ribot Sbert, Dos de Mayo, 4 (Carretera Cala Blava) (El Arenal). 263968; Rubi Fonsell, Sindicato, 50, 212610; Salas Font, Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera). 271070; Sarriá Abalos, Olmos, 47-A. 215863; Trueta Fernández, Carretera Arenal - Apartamentos Balboa local n.º 3, La Ribera, El Arenal. 267348.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

(\*) CLAVEROL MUT. FI. de la Reina, 11.

ABIERTAS

DE 10 A 12 DE LA NOCHE

ESTEVE SULLA, Andrea Doria, 46, (Son Dureta). CALDENTEY ROCA, Gabriel Carbonell, 37, (Trav. Reyes Católicos).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251443.

BOMBEROS: Tels. 291250 - 251234 y 291254.

CASA DE SOCORRO: Tel. 222179.

GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.

POLICIA: Tel. 272622.

POLICIA ARMADA: Tel. 211544.

POLICIA MUNICIPAL: T. 281660.

JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno). Tel.: 212632.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

JUEVES

VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante

10.55.

Palma - Barcelona

8,00 - 9,00 - 9,50 - 12,05 - 15,25 - 17,10 - 19,40 - 21,20 - 22,35.

Palma - Bilbao

09,00.

Palma - Gerona

18,30.

Palma - Madrid

00,15 - 8,15 - 11,40 - 17,40.

Palma - Málaga

18,40.

Palma - Santiago

09,00.

Palma - Sevilla

10,55.

Palma - Valencia

10,35 - 19,55.

Palma-Las Palmas-Tenerife

10,55.

Palma - Ibiza

07,40 - 16,00 - 22,20.

Palma - Menorca

8,15.

VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona

13,30 y 19,10.

Palma - Madrid

13,45 - 20,25 y 23,05.

Palma - Valencia

23,05.

Palma - Ibiza

9,35.

Palma - Menorca

12,00 y 18,00.

MARITIMOS

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Diario a las 24 horas. Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados a las 12 horas.

Palma - Valencia

Diario a las 11 horas.

Palma - Alicante

Lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Palma - Ibiza

Martes, viernes y domingos a las 16 horas.

Palma - Mahón

Martes y viernes a las 22 horas.

Palma - Ciudadela

Domingos a las 10 horas.

Palma - Cabrera

Viernes a las 9 horas.

COMPANIA YBARRA (Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona

Salida a las 24 horas (diario, excepto sábados).

## Cupón del ciego

# 434

## RADIO

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

11,00: Canal 2; 12,00: Llamando a los principiantes (curso de lengua inglesa).

16,00: Musical F. M.  
19,00: La vuelta al mundo en inglés.

19,15: The Riki Lash Lazzari Show.

Ondas media y de f. m.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser informativo; 8,30: Primera hora; 9,57: Sintonía y pensamiento, por Eduard Angulo; 10: Viva la radio; 11,00: La Ser informa; 12,00: Viva la radio (2.ª etapa); 13,55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Informativo Ser; Información local; Carteleras; 15,00: El musical de las 3; 15,30: Club de Seven Up; 15,40: La saga de los Forretas; 16,00: La muchacha que vino de lejos; 16,40: Cada voz un estilo; 17,00: Eva nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: La Ser informa; 18,05: Niños; 18,50: La verde energía de sus plantas; 19,00: La radio en directo; 19,57: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: Informativo Ser; 21: Horabalsa; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Informativo Ser; 22,15: Diario musical; 23,15: Cadena Ser; 23,30: Hora 23; 1,00: Programas para mañana. Cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Onda Media 1.268 kilociclos F. M. 97,5 megaciclos (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 9: Revoluciones 9; 9,30: Especial Lluçmajor; 10,00: A toda radio, Angelus; 13,30: Panorama: Países catalanes; 13,45: Pobles de Milla; 14,00: Radio Popular informa; 14,30: Mundo noticia; 15,00: Clarín: Revista Popular; 16,00: Generación Joven; 16,30: Espiral; 17,00: Recital; 17,35: Equip 5-35; 18,30: Per vosaltres menuts! 19: Estudio alemán; 20,00: Sorteo cupón principiantes; 20,05: En marcha: Stop, pare y escuche; 20,30: Teletipo del deporte; 21,05: Ciclos; 21,29: Farmacias de guardia; 21,30: 21,30: Mallorca día a día. Novela; Fes memoria Bel; 23,00: Nocturno 1.268; 0,55: Bona nit!; 1,00: Cierre de la emisora.

Frecuencia modulada: 7,00: Apertura en simultáneo con onda media; 10,00: Estudio Alemán; 11,00: Confidencial con Santolaria; 12,30: Simultáneo; 13,45: Informatiu en llengua catalana;

7,00: Primer concierto barroco; 8,00: Momentos estelares de la música; 9,00: Formas breves; 9,15: El poema sinfónico; 10,15: Galería de solistas; 11,15: Música de cámara; 11,45: Museo de los impresionistas; 12,15: La edad de oro del romanticismo; 13,00: La zarzuela y sus autores; 14,00: Segundo concierto barroco; 14,30: Segundo diario hablado (en diferido); 15,00: Música de Alemania; 16,00: Album de la música española; 17,00: La música y sus intérpretes; 18,00: Estudio Música 1; 18,30: Jazz internacional; 19,00: Buzón del Segundo Programa; 20,00: Lieder y canciones; 20,45: Obras maestras de la música de cámara; 21,30: Antología; 22,15: Resumen del tercer diario hablado; 22,30: La ópera del jueves; 1,00: Cierre.

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

13,00 - 15,15 - 19,45 - 22,30 (1).

Salidas de Palma:

8 - 8,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 19,30 - 19 - 19,45 - 20,30.

Salidas de Inca:

7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 16,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:

3 - 8 - 13,30 - 19.

Salidas de La Puebla:

7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.

TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:

8,00 - 10,00 turístico -

13,00 - 15,15 - 19,45 - 22,30 (1).

Salidas de Sóller:

6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20 - 21,15 (1).

(1) Sólo domingos y festivos.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lloç, Ca'n Picafort, Puerto Pollença, Puerto Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villafraanca, Manacor, Artá, Cala Ratllada, Porto Cristo, Cuevas del Droch, etc. así como a todas las poblaciones intermedias.

Cor. EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en Tels. Ferroviarios 252245 y 252246. - Autocares: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. Salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/2a	Faseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/25	Illetes Pont d'Inca	5,40	24,30	6,35	21,30	30
4/12	Génova - Puerta s. Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/13	Son Dureta - C'an Pastilla	6,40	21,50	6,55	22,15	30
5	Son Espanyol	6,15	21,55	6,55	22,15	30
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,20	30
3	Son Roca	6,25	23,05	6,45	23,25	30
3-A	Cas Capiscot por Gral. Riera	6,15	23,15	6,00	22,00	30
3-B	Cas Capiscot por Blanquerna	6,25	23,00	6,15	22,45	30
Amasoc	Amasoc	6,00	23,00	6,20	22,30	20
11	Collses-Poligono-Son Cladera	6,00	23,00	6,00	23,00	20
14-A	Palma - Son Gotien - Rafal	6,05	22,45	6,00	23,00	15
14-B	Palma - Soledad - Son Gotien	6,30	23,30	6,00	23,30	30
16	Establiments	6,30	24,10	7,00	24,40	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,15	21,00	6,35	21,30	15
18	INGIMA	6,20	24,35	7,10	21,50	30
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	21,50	30
23	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	30

## ESCAMOTEO EN CC. OO.

### EL SOCIALISTA

Don Roberto Dorado dice:

«Han pasado veinte años desde que se inició espontáneamente, al socaire de la ley de convenios colectivos franquistas de la época desarrollista, el movimiento de Comisiones Obreras, en el que participaron activamente muchos sindicalistas católicos, hoy defenestrados. Ahora, al fin, se ha celebrado su primer congreso; sin embargo, nadie ha hecho un balance serio de esos veinte años, como si se quisiera ocultar su pasado y las razones de las diversas estrategias empleadas en este lapso de tiempo.

Esperamos que algún día algún historiador analice las diversas etapas: nacimiento espontáneo, infiltración del PCE, marginación de sindicalistas católicos e independientes no acomodaticios, la frase combativa, entrismo en el sindicalismo verticalista con el propósito de heredar su estructura e imponer la unidad por la fuerza de los hechos, colaboracionismo camuflado con los verticalistas en la última época franquista para alcanzar dicha finalidad, reestructuración de CC. OO. e implantación del PCE en los puestos clave, con expulsión del resto de las familias comunistas; creación de la CSUT y el SU; consolidación de la hegemonía del PCE en la estructura de CC. OO.

Las analogías entre este congreso y el del PCE son evidentes. Mucha democracia aparente, mucho folklore, pero se escamotean las ponencias de estatutos y de candidaturas.»

### ¿SABE USTED LO QUE ES EL "YA-VALISMO"?



Don Luis Ignacio Parada escribe:

«Imagínese usted un país —los países siempre deben ser imaginarios— donde un mecánico de automóviles sopla una bujía y dice en voz alta: "Ya vale"; donde un cirujano cierra una herida con esparadrapo y dice en voz baja: "Ya vale"; donde un abogado redacta un informe de dos páginas sobre un condenado a muerte y dice, con o sin voz: "Ya vale"; donde un capataz de cualquier empresa acosa a un peón antes de que termine a conciencia un trabajo con un: "Ya vale". Imagínese un músico de orquesta que dice: "Ya vale" para no seguir ensayando; una mecanógrafa que dice: "Ya vale", aunque la carta tenga cinco tachaduras; un fontanero, un albañil, un aparcacoches, un delineante..., y así todas las profesiones y oficios que usted quiera, todos diciendo: "Ya vale", todos trabajando en ese imaginario país en el que nada importa "la obra bien hecha", sino el "tente mientras cobro". Eso es el "ya-valismo".

(He llegado a la línea número veinte. "Ya vale". Ahora, además de saber lo que es el "ya-valismo", sabe usted, amable lector, cuál es ese país imaginario.)»

### nuestros COMENTARISTAS

## LA OPOSICION AL BIENESTAR

Desde el fin de la II Guerra Mundial, la ideología del progreso y del crecimiento ha sido el eje de actuación de todos los países, tanto del mundo occidental como del Este, hasta bien entrada la década de los 70. Es entonces cuando comienza una actitud crítica que resalta los efectos negativos del crecimiento. Cuando esta orientación doctrinal (iniciada por Marcuse y por algunos representantes de la nueva cultura) coincide —a comienzos de la década de los 70— con los hechos derivados de la crisis energética, las actitudes frente al bienestar se radicalizan y generalizan para llegar a extremos de total irracionalidad.

Especialmente en los países del área capitalista, es en los que la crítica ha sido más feroz y se ha llegado a sostener que el incremento del consumo individual no es, ni mucho menos, un índice válido de una auténtica mejora de la calidad de la vida. Esta afirmación se ha planteado con tal cantidad de sofismas que cada vez son más las gentes que creen, sinceramente, en los nuevos dogmas y desean una regresión tecnológica para alcanzar su "bien-ser", concepto que, al parecer, debe oponerse al de "bien-estar".

El consumo produce la satisfacción de las necesidades físicas de cada individuo, pero no agota aquí su utilidad: permite que nos adaptemos a nuestras funciones en la sociedad y constituye un claro estímulo para la normalidad social. Aparte, además, habría que considerar el importante papel que desempeña el nivel de consumo como motor de la economía.

Como el exceso nunca es bueno, la crítica al bienestar ha supuesto una aportación positiva, por lo que aporta de reflexión sobre un consumo exclusivamente suntuario y, especialmente, en lo que puede afectar al logro de una distribución justa de la riqueza. Pero lo que en ningún modo puede hacerse es situarse frontalmente ante el bienestar, como si éste fuese un enemigo del hombre. Tal posición supone una alteración absolutamente irracional de la escala de valores, no tradicional, sino lógica.

Otro factor positivo de la posición crítica, aparte de oponerse a la pésima distribución actual de los bienes colectivos, es su lucha contra la destrucción del medio ambiente. Toda la nueva cultura, incluyendo en ella a la nueva izquierda americana, tiene una constante preocupación —dentro de sus irrefrenables deseos de regresión por la defensa de la naturaleza—, objetivo que, evidentemente, los economistas infravaloraron durante demasiado tiempo.

Como siempre, habrá que adoptar posiciones eclécticas: debemos desear el máximo bienestar para todos, con el mínimo de perjuicios; pero nadie podrá defender a ultranza como objetivo válido para todos ni un desaforado consumismo ni una vida contemplativa como la de los bonzos indús.

Ramón MARIA ALLER

## CURAS SECULARIZADOS

### LA VANGUARDIA

El cardenal Tarancón, durante la reunión de los obispos españoles celebrada hace unos días, mantuvo el primer contacto con un grupo de sacerdotes secularizados, representantes de casi un centenar de ellos, que se han unido en un colectivo, como ahora se dice, para que los prelados hagan viable la integración de aquellos que lo deseen en las actividades pastorales, "al menos en aquellas en que un grupo de fieles nos acepte como presbíteros", según expresa uno de los textos presentados al cardenal presidente de la Conferencia Episcopal. En esta misma edición, por otra parte, se publica la noticia de la participación de los sacerdotes secularizados con voz y voto, por primera vez en la historia, en la Asamblea Diocesana de Oviedo.

Estos hechos son exponente de una situación que dista mucho de ser meramente marginal en la Iglesia católica contemporánea, según expresan unas cifras sumarias y aproximativas. Según la Fundación "Pro Mundi Vita", en la década del 64 al 74, con o sin dispensa, unos 25.000 sacerdotes abandonaron su ministerio. Teniendo en cuenta que el número de sacerdotes diocesanos y religiosos llegaba en 1960 a los 200.000, el porcentaje de "salidas" es notable. A partir de 1962 la cifra global de secularizaciones en España se estima del orden de las 2.000, con posterior casamiento en la mayoría de los casos.

Juan XXIII y Paulo VI, con la histórica decisión al autorizar la dispensa de las obligaciones anejas al presbiterado y permitir el paso de sacerdotes al estado secular, la Iglesia ha hecho la experiencia de la libertad en su personal más cualificado. A la vista está todo lo que de audacia, de fe y de cruz ha supuesto este paso para la Iglesia. La realidad actual, en este y en tantos otros aspectos, era impensable antes del Concilio y se inscribe en la purificación de motivaciones a que se ve enfrentada la Iglesia actual, tanto por la secularidad como por la desecristianización de amplios sectores.

Los componentes de la Permanente han tomado una decisión sabia: se han mostrado partidarios de que los curas secularizados entren en contacto con sus respectivos obispos y les ayudarán en su proceso de inserción en la vida civil, lo que resulta lógico habida cuenta de la larga dedicación, en muchos casos, a la Iglesia. En cuanto a las tareas propiamente sacerdotales, de momento parece que hay que excluir, por voluntad de Roma, la readmisión completa al ministerio presbiteral, pero queda el amplio margen de las responsabilidades que puede asumir hoy un bautizado en cuanto tal y que no parece deban ser negados a quienes siguen fieles a la fe y a la vida eclesial, aunque hayan pedido ser exonerados de compromisos más específicos.

### PROYECTO DE CONSTITUCION

## EL PAIS

Dice Juan Benet:

«Artículo único: A todo ciudadano español se le reconoce el derecho a fracasar.»

Comentario: Se ha dicho con frecuencia que una Constitución será tanto mejor cuanto más simple sea y que sólo la enorme complejidad del Estado moderno exige la prolijidad del documento que lo define. Pero, ¿es necesario definir el Estado y sus numerosos y complicados mecanismos mediante un documento descriptivo si se tiene que aceptar su función, la misma cualquiera que sea su naturaleza? Una Constitución con un artículo único, si está redactado con estilo sobrio y solemne y goza de un contenido envolvente de toda posible definición del Estado, puede tener muchas ventajas, y, entre otras, la puramente literaria de no rebajar su texto a enojosos pormenores y recetas de carácter casi mercantil. Me parece que el artículo que yo propugno excluye a muchos otros, porque si al español se le reconoce en todo su alcance su derecho a fracasar, ¿qué puede importarle la forma del Estado, su doctrina, la naturaleza de sus diversos organismos? Y no creo pecar de vanidad si afirmo que unos cuantos españoles se sentirían muy orgullosos con ese artículo único, tan simple, tan palmario y tan avanzado.

## LA PRENSA NO DEBE MORIR

### EL CORREO CATALAN

Cada vez que un periódico muere uno se entristece un poco; ha muerto un periódico, se ha roto un paisaje. La

última baja es "Le Quotidien de Paris". Nació con la ilusión de romper la monotonía de la prensa parisina hegemonizada por "Le Monde" en lo serio y por "France Soir" en lo frívolo. Su ejemplo fue imitado por otros. Algunos murieron casi sin nacer ("J'Informe"), otros han ido encontrando un sitio ("Le Matin"), "Le Quotidien" cierra por falta de clientela. Sólo doce mil lectores le han seguido hasta el final.

La prensa escrita está en crisis. Hasta "Le Monde", por primera vez, ha cerrado el balance anual con pérdidas. Los costes siguen disparados. Y los poderes establecidos juegan hábilmente con estos precios. Sabido es que a los gobiernos nunca les ha gustado que se metan con ellos. Por eso dan ventajas a los más dóciles, y ponen obstáculos a los más críticos. Así entienden la democracia los poderosos.

Si en Francia cierran periódicos es fácil imaginar cómo andan las cosas de la prensa por aquí. Cualquier día las cartas se pondrán boca arriba y se producirá una rápida simplificación de los agobiados quioscos de hoy, llenos de papel hasta los topes. Los quioscos están llenos de oferta, pero todos se quejan de que no hay demanda; esta situación no puede aguantar mucho tiempo.

Se ha dicho que las ventas en prensa son proporcionales al nivel cultural de los países. Esto quizá —después del primer boom postfranquista— sirva para explicar los números rojos de los periódicos de este país. Pero cuando la prensa francesa también hace aguas, hay que pensar en otras causas.

Y las hay. Sin duda. Hay que buscar del lado de los audiovisuales, cuyo progreso y expansión promete ser constante en los próximos años. Los "diarios de avisos y noticias" ya no sirven: la radio y la televisión llegan antes. Los titulares a ocho columnas —como en la gran época "France Soir"— ya no traen nada nuevo: lo dijo la televisión.

## CONTRASTE DE PARECERES

### EL «CANCER»

#### INFORMACIONES

Por Jaime Campmany:

Josep Tarradellas, el honorable socarrón que ha envuelto en vaselina, prudencia y paciencia, las fricciones del problema catalán hasta cerrar casi todas sus heridas y suavizar casi todos sus pruritos, ha definido la situación en el País Vasco como un "cáncer", e incluso ha pronunciado esa frase terrible que tiene que hacer temblar a todos los españoles: "guerra civil". A muchos vascos les ha irritado el diagnóstico del honorable, porque a nadie le gusta que a su enfermedad le llamen cáncer, aunque el cáncer le esté doliendo en las vísceras más sensibles, desde el corazón a la cartera. Y sin embargo, ha llegado el momento en que un diagnóstico realista sobre el País Vasco, o tiene que resultar brutal, o tiene que recurrir al eufemismo. Ya no se trata de ocultarnos piadosamente la verdad los unos a los otros ni de buscar nombres y circunloquios para evitar la definición exacta y dolorosa. Se trata, sencillamente, de poner remedio. Y también se trata de que el remedio no sea peor que la enfermedad.

